中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：二八二四五五
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式一式三八 二五四九五

電報掛號二零七五五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七一三八號

明日欣逢雙十國慶 台北盛典規模空前

一萬六千華僑抵達參加慶祝

【台北八日法新社電】自從總統蔣公於今年四月五日崩殂之後，中華民國建國六十四週年雙十節的慶祝，情況將較前更熱烈，規模也更大。

中華民國於本年的雙十節，舉行盛大的自一九六四年即已停止的閱兵大典，政府播遷台灣以來，已有二十五年。

自正規軍（人數共五十萬名）和後備兵（據宣佈有二百五十萬人）挑選出來的精兵，將參加閱兵巡行。由離島金門及馬祖前來的民兵，亦將在校閱中佔顯著的地位。

在展示軍力當中，我國自製的新款精巧的武器，將予展出。它們包括F—5—E噴射戰鬥機，HC—1H直昇機，各種口徑重砲，新式飛彈，武器運輸車和新式的交通裝備等。

所有這些先進的武器，都是由我國兵工廠自製或與美國技術合作生產出來的。

政府發言人說：閱兵典禮恢復舉行，以示全國人民團結一致和展示出在兩大事件之後國家的實力，這兩大事件是總統的去世和中南半島的陷共。

七十歲的嚴家淦總統，將站於與總統閱兵台上，與行政院蔣經國院長及其他……

預料將有一萬六千名華僑，將雲集此……本月的其他節日，例如台灣光復節（十……誕辰（十月卅一日）。

一萬六千名華僑的人數，將較前一年……人說，這個出乎意外之多的海外華僑的……胞的向心力量。大部份的華僑，多數是……乃前往市祭台北郊外故總統蔣公的臨時……

普天同慶雙十國慶

僑胞潮湧回國慶祝 美國議員來華致賀

【華盛頓七日中央社電】兩位美國眾議員預定九日抵達台北，親向中華民國政府與人民賀雙十國慶。

加州民主黨眾議員戴爾遜和新澤西州民主黨眾議員霍華德，將參加台北各項雙十國慶慶典。在當地五六天停留時間，他們並會晤中華民國政府高級官員，以及參觀各項設施。

另外，一個美國國會議員助理代表團一行八人，將於十日離此前往中華民國作一週訪問。他們將於十二月抵達台北。

到目前為止，一共已有五十九位眾議員致電中華民國，慶賀雙十國慶。

【台北八日中央社電】台北松山國際機場昨天擠滿了人羣，有一班飛抵台北的客機都滿載欣然回國慶賀雙十國慶的海外僑胞。

僑胞的親友們佇候在機場出口，熱烈歡迎他們，場面非常感人。

旅韓華僑回國祝賀團第三、四、五、六、九、十各團二百六十五人，由團長周大有率領，昨下午抵達台北。一九七五年全美華埠小姐回國致敬團七十五人，昨晚到達。

昨天返抵國門的僑團還有日本大阪華僑總會、香港五華同鄉會、香港潮籍自由工商革新會、香港新聞界新聞出版社、日本關西崇正總會、香港蘇源體育會、旅港江蘇同鄉會、香港周氏宗親、印尼家屬團、香港中華電力公司自由工會、香港市政市務署九龍職工總會、香港東方體育會、馬來西亞沙捞越團、香港聯友回國團、香港浙江同鄉會……

菲僑領恭謁總統陵寢：菲律賓菲華商聯總會名譽理事長高祖儒（左二）旅菲僑領莊清泉（右二）陳成國（左）七日下午前往慈湖恭謁總統　蔣公陵寢。右為海工會委員吳春熙。

西班牙駐法國武官 私邸遇刺身受重傷

西游擊隊一再襲擊警察槍殺五人

【巴黎八日法新社電】西班牙駐此間的大使武官甘西亞，今日被一名身份不明的刺客在他的私邸槍殺，身受重傷……[illegible]

美參院委會已批准派平民到西奈監督

基辛格曾保證不派兵助以 遇有戰爭即撤退技術人員

[illegible]……絕無要美國承諾動用武力協助以色列應付任何軍事威脅。

基辛格又向委員會保證，他已經披露了協議下美國承諾的全部內容。他堅稱志願技術人員不會有任何軍事角色。倘若西奈呈現戰爭狀態，他們將獲撤退。

……委員之一的參議員韓福瑞，在基辛格過去數日來共作供逾七小時後，宣告表決贊同。韓福瑞謂：該委員會所通過的議決案，與上星期眾議院國際事務委員會所批准者相同。

【開羅八日路透社電】據三名美國石油技術人員的估量稱：以色列在蘇彝士灣拉斯蘇德所佔領的油田情況良好。

一名埃及發言人稱：美國無氏石油公司僱員的探測指出，這些油田的操作順利。

這些技術人員，同時報導稱：我們曾測驗過這些油井，而它們被以色列石油公司人員接收時情況良好，這家石油公司自一九六七年戰爭以來，便操作在南部的拉斯蘇德和阿布羅迪斯的油田。

埃及石油部的官員稱：他們希望第一艘埃及的油船，可在下月的下旬，從油田運出石油。

預料以色列在簽訂軍事協約以實行該協議時，將油田的裝置移交聯合國，該協議准予美國遣派二百名技術人員進入西奈沙漠，在以、埃部隊之間的預早警告站設置人員。

開羅報紙今日稱：美國技術人員今日暫時管理油田的生產，並將這些生產保存，直至埃及油船抵達。

蘇俄拒絕還日四島

日向俄使表示不滿

[illegible]……托洛雅諾夫斯基說：他對……認為達成日俄和平條約的……的話說：葛羅米柯的文章……「共產人」雜誌，共有十八……合國所提的建議，該建議……在決定它的立場之前，……

……局於今日命令加緊國家機場的保安。

自一九五二年以來，菲律賓已發生五次劫機事件，而有三次是在一九七二年九月二十日實行軍事法後發生的。

空軍司令稱：他將命令調查各機場的保安措施，尤其是達瓦奧機場的，有兩次軍事法實施後的劫機事件，是在那處發生。

【馬尼剌八日合眾國際社電】星期二日劫持菲律賓航空公司國內航線噴射客機的槍手，已於星期三日被查明為現正接受精神檢查的一名菲律賓空軍人員。

空軍總司令倫古杜少將已查明這名槍手是空軍二等兵莫拉勸斯，廿五歲。

他說，莫拉勸斯是於兩年前在馬尼剌尼科斯空軍基地加入空軍的。他被派駐馬尼剌之南五百哩的達瓦奧城的空軍區域總部服務。

倫古杜說，莫拉勸斯現被隔離於某地，接受軍方精神病學專家的檢驗。

倫古杜說，莫拉勸斯的「情感失常」，他之所以劫機，是因為他自己說的他的女兒被政府人員架走。倫古杜說，當局正進行調查莫拉勸斯的背景。他們也在調查他所說的女兒被架走事。

反共救國責任 巾幗不讓鬚眉 來台北參加雙十國慶閱兵大典的金馬地區民防自衛隊女隊員，四日下午在台北市街頭展開演練的情形。

匈共為俄反擊鄧小平

抨擊中共投機 破壞共黨團結

【布達佩斯八日法新社電】匈牙利通訊社報導，匈牙利共黨第一書記卡達爾，在北越共黨第一書記黎筍面前，隱約的指摘中共。

該通訊社說：「卡達爾譴責國際共黨活動中的各種形式的機會主義、國家民族主義和反蘇俄主義。」

卡達爾會同北越共黨第一書記黎筍於昨晚參加大會，發表演說。

該通訊社引述卡達爾的話說稱：「匈牙利共黨已盡全力，加強並鞏固國際共黨行動的統一。」

此間觀察家們認爲，匈牙利領袖的聲明，顯然是針對中共「副總理」鄧小平於上週一在北平向南斯拉夫總理比吉迪克致意的宴會上所做的演說。

鄧小平的反俄言論，使得參加是項宴會的蘇俄大使以及六名其他社會主義國家的高級官員，憤然離去。

黎筍昨晚在布達佩斯的演說，顯得小心翼翼，以便北越在北平和莫斯科爭論間已保持平衡界限。

他說：「北越將和其他兄弟國家繼續盡最大的努力，以在馬克思與列寧主義的基礎上，鞏固社會主義國家，共產黨和國際工人行動的統一。」

但是他對卡達爾建議的「共黨國家舉行會議」，未予回答，來自廿八個歐洲共黨國家的代表們將自今天起在柏林準備集會。

日擬透過海外使館 謀與北韓建立聯繫

但不意味短期內會建交

【東京八日路透社電】外務省消息來源今日稱：日本政府將透過它在海外的外交使節，繼續努力與北韓建立長期的官方聯繫，但該消息來源強調稱：這種聯繫，並不意味在不久的將來會與北韓建立外交關係。

圖與平壤政府建立官方接觸途徑的努力，是跟着上月日本漁船被北韓巡邏艇扣留後沒有成功，該次事件中，有兩名日本船員被殺和兩名受傷。由於兩國間並沒有官方的溝通途徑，因此談判釋放該漁船和船員的會談由雙方的紅十字會主理。

同時，日本和北韓間的一項私人級漁業協議中的捕魚利益方面，對此間也是一種壓力。該協議是企圖避免最近在北韓海岸發生的意外事件。

游擊隊叛亂擴大 阿根庭瀕臨內戰

培隆夫人行將恢復執政 一面對重重危機前途暗淡

【布宜諾斯艾里斯八日美聯社電】阿根廷代總統勸達，鑑於一批游擊隊星期日襲擊福摩沙省一個軍事哨崗，已下令軍隊，警察及保安隊置於三軍各司令官指揮之下。

「輿論報」的社論稱：「如果需要任何證據，這次在福摩沙省的游擊隊襲擊，清楚證明了國家是發生戰爭。」

另一張日報「民族報」說：「這襲擊構成一場戰爭——不依慣例的戰爭，但畢竟是一場戰爭」。

【布宜諾斯艾利斯七日法新社電】據阿根廷獨立的「號角報」今天消息，阿根廷總統貝隆夫人，目前健康良好，並打算如期於十月十七日恢復擔任總統職務。

這是代總統魯德星期一日對內閣說的。

據可靠方面消息說：魯德已於今天首途前往科多巴省與貝隆夫人會晤。

他計劃在阿斯科清格與貝隆夫人會晤。她自從九月十三日請假後，即在該地休養。曾盛傳她可能永不返任。

她是於今年早些時候發生了一連串的政治經濟危機後休假的。

【布宜諾斯艾利斯八日美聯社電】阿根廷保安部隊與左翼游擊隊，於星期二日，在廣濶的郊區發生衝突，有二十八人喪生，並使到貝隆夫人的前途更形暗淡，貝隆夫人在其丈夫死後繼任總統以來，在阿根廷政治暴亂中的死亡人數，已增至八百人。

基於神經緊張和膽內的疾病，她在九月十三日將總統的權力，移交給參議院議長盧達，並在哥多華省開始了一個月的假期，但政治消息來源則判斷他的真正煩惱，是不能遏阻政治動亂，阿根庭每年的通貨膨脹率接近百分之四百，而失業率則徘徊於百分之十左右。

五十八歲的盧達，於星期二日與四十四歲的貝隆夫人在她的渡假地方會面，這是她離開布宜諾斯艾利斯以來的首次會面，但政府並沒有說明他們曾討論甚麼。

最壞的一次動亂在星期二日發生，保安部隊與「人民革命」的游擊隊，在羅吐庫曼城西南四十哩的山區地帶，爆發衝突。保安部隊消息來源稱：至少有十六名游擊隊和四名士兵喪生。該次衝突，是自從軍隊於二月九日開始與「人民解放軍」作戰以來，最惡劣的一次。離布宜諾斯艾利斯西北七百哩的衝突地區，是「人民解放軍」的根據地。

美將予六億軍援

交換使用西基地

【波士頓八日合眾國際社電】「波士頓環球報」星期三日報導稱：美國將會給予西班牙六億七千萬美元的軍事貸款及援助，作為美軍繼續使用在該國的基地的一項主要步驟。

「波士頓環球報」並謂：美國將會將運送飛機燃料油輪基地，還有馬德里，並將數約兩個中隊的「F四幽靈式」戰鬥轟炸機及其他武器售與西班牙，以圖使西班牙武裝部隊現代化。

報導該項消息的記者稱：美外交官員接受該協定，是有以下的兩項理由：

該協定可讓美「海神式」潛艇繼續留駐在托烈安及沙拉高沙部羅達，及使美空軍繼續留駐。

該經費用較西班牙以往堅持要獲得十五億美元的軍事貸款數目為少。

該報續稱：該項爲期五年的協定，預料在一項附加議定於六週內完成後，將由美國及西班牙……[illegible]

日皇夫婦訪芝加哥

兩攜械男子被拘捕

【芝加哥八日美聯社電】政府當局說，在日皇裕仁夫婦星期二日訪問芝加哥區的時候，有兩名攜帶暗藏着的武器的男子，在兩處不同的地點被捕。

官員們說，這兩人都不曾構成對日皇夫婦的威脅。

廿五歲的芝加哥人狄瑪爾，在日后良子星期二日訪問的兒童醫院時，在紙袋中藏有一管點二二口徑的手槍。

官員們說：狄瑪爾顯然有一個小孩在該醫院就醫。警方已把他拘捕，和控以攜帶隱藏的武器及非法使用武器之罪。

在另一次事件中，廿三歲奇希利被伊利諾州軍人員所捕。據官員們說，當裕仁的車隊取道前往平野附近的一處農莊時，奇希利攜有隱蔽的武器。

這農莊在芝加哥南約卅五哩之處。

奈希利駕着他自己的電單車前往第五十七號州公路的交點……[illegible]……安理由，於車隊經過時被封閉。警方說，在他的袋裏搜出一枝點二二五口徑的手槍。

秘密特工人員和數約一千名的芝加哥警員伊利諾州的巡邏人員，出動保護日皇夫婦。他們於九月卅日抵美作為期十五天的旅行。

在另一次事件中，一名婦人在芝加哥被警方押了一段短短的時間，因她沒有離開於日皇夫婦抵埠時，祇限記者進入的地區。

後來不久，她便獲釋，也並未受控告。

南美難民在阿京 侵入聯國辦事處

刦持十三名人質

【布宜諾斯艾利斯八日法新社電】十五名自稱智利及拉丁美洲難民委員會的人士，今日在此間的聯合國辦事處刦持十三名人質。

警方消息稱：十五名刦持人質者是抗議聯合國官員未對難民的問題加以注意。

該批人質包括有七男六女，被刦持在一幢八層高的樓宇內，而他們稱：假若警方嘗試營救他們……[illegible]

毛澤東接見

南共總理

【北平八日路透社電】南斯拉夫總理比吉迪克今日在此間與毛澤東作歷時九十分鐘的會談。

南斯拉夫消息來源報導稱：現年八十一歲的中共領袖毛澤東，看來似好，同時他們討論的問題，包括國際事務和雙邊的關係。比吉迪克在與「副總理」鄧小平在紫禁城內會談時，突然被毛澤東召見。

該消息來源稱：毛澤東請他向南斯拉夫總統狄托轉達問候之意。

消息來源稱：星期一日抵達此間作官式訪問的比吉迪克，並沒有接獲通知，他是否將會與衰病中的……[illegible]

貝魯特宗教戰爭 可能將全面恢復

槍砲聲又破壞停火協議

【貝魯特八日合眾國際社電】敵對的回教及基督教民兵單位，星期三日以火箭、迫擊砲及機關槍等，在貝魯特交戰，因此，該場戰事已威脅黎巴嫩瀕臨爆發一項全面性的宗教戰爭。

當右翼的基督教徒與左翼的回教分子之間的械鬥，在一陣機槍擊敗息後結束時，最少有五人喪生及四十多人受傷。在最近三週內所發生的零星衝突中，已造成三百七十五人喪生，及六百五十多人受傷。在自四月份以來的四個回合的械鬥中，受傷共達將近四千人。

當火箭及迫擊砲彈如下雨般落在貝魯特市中心地區時，曾使到在一間麵包店外輪購麵包的四名市民喪生及十二人受傷。在貝魯特港口當局辦事處內，亦有一名海關官員遭殺害。

貝魯特電台曾向該市正發生械鬥，及多條街道均遭大規模的武裝人士播出警告謂：由於市的一切通道均不安全。

一名被突發暴動所驚的廣播員亦作出警告，希望各派系中止鬥爭。

黎巴嫩內長看樂曾呼籲各保安部官員舉行一次緊急會議，商討有關在回教守齋節結束後所爆發的戰爭。

據報，在的黎波里市的左派分子，與來自鄰鎮蘇哈達的右翼分子之間的暴動，又再告復燃。

福特擬任命修斯

領導改組情報局

【華盛頓八日合眾國際社電】政府人士星期三日說，福特總統刻正考慮任命前尼克遜內閣的官員修斯，領導改組中央情報局事宜。

現在任總統出席今秋後在巴黎舉行的國際經濟金融會議計劃會議的代表修斯，在尼克遜任內，曾擔任財長與勞工部長之職。

該方面人士說：修斯有「堅強的個性」，他正是所需的曾引起爭論的中央情報局局長的人選。現任的局長是科比。

福特計劃於期內宣佈一連串的新的行政立法行動，以改組中央情報局，和糾正它的某些活動，這是洛克菲勒委員會及國會委員會調查該局的活動後，最近揭露調查所得的結果。

本報特設特別分類小廣告啟事

[illegible]……每天卅五元，不折不扣，費須……此種特別分類……外，由一九七五年……月……日實行。

元朗教育路（單邊豐寧路）
鴻發大樓
光風外郊．利便區市
兩梯四伙．三面單邊．綠色浴缸
首期二成，即買即住
三房兩廳
特價六萬餘元
十年分期．勝過納租
祇餘十數伙，幸勿錯過
示範單位，歡迎參觀比較
新鴻基　德輔道中香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205．5-241206．地盤：12-769254（錦田路旁）

港九各區樓宇招租
商業樓宇
㊀東英大廈尖沙咀彌敦道一〇〇號　舖位四〇八呎至六〇六呎　醫務所四〇〇呎至六三八呎　寫字樓四〇〇呎至四二〇〇呎
㊀工商大廈灣仔芬域街十八號　寫樓一二〇〇呎
住宅樓宇
㊀東興大廈旺角為校角道廿號（門前睦道巴士總站）四八五呎至六〇〇餘呎
㊀東生大廈灣仔莊士敦道廿號三八〇呎至六四五呎
㊀承業大廈灣仔洛克道四二號五四〇呎至七四〇呎
地點旺盛　管理最善　租值廉宜
請電生記租務處洽電話K六七三二九一　K六七三二九三

生奎陸
神經衰弱
根治法特輯
HEALTH REVIEW "NEURASTHENIA"
Upresting Neurasthenia
Blood and Energy
Main Symptoms
General Symptoms
Means of Convalescence
Radical Treatment
香港診所　九龍診所
特大號一元．報攤均售

工商晚報分類小廣告
優待客户啟事
本報分類小廣告欄為酬謝客戶起見特由即日起照原價每段三元暫收七五折即每天二元二角五分如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）以四段為限。
工商晚報啟

金基大廈
齊寶灣東大街141 145號
租廉　$620起（包差餉）
地下連二三四樓適合酒樓百貨
利興置業有限公司．德輔道中54—58號利興大廈八樓
電話：5-253271（七綫）

北海油藏估計總值二千億英鎊

英預期在八零年時將成世界十大油國

沙特石油加價不會超過百分十

[illegible]

泰馬軍合圍剿共

搗破共黨龐大游擊基地

[illegible]南部的叢林中，經過四日來的聯合搜索後，已於邊界附近尋到一個龐大的共黨游擊隊營地。

這個營地，位於泰國南部耶拉府勿洞縣內，它是於昨天經過三小時的砲轟後，於拂曉前被佔領的。

軍隊發覺這個營地——足以容納四百名游擊隊——空無一人，但有各種跡象表明最近仍有人住過，包括有血跡一直滴到叢林中。

泰、馬軍隊，包括步兵和裝甲部隊，是於星期六日在勿洞區採取聯合圍剿行動的，他們的目的是在佔奪沿區邊作戰的游擊隊營地。

據由該區傳來的消息說，聯合部隊昨晚曾砲轟在馬來西亞吉大州的峇嶺的另一處共黨營地，但此次作戰行動的結果未明。

據悉，昨天攻佔的勿洞營房，留下有游擊隊一個華籍共軍游擊隊大營地。軍方人士說該營地可供四百人棲宿。

在三小時猛烈砲轟之後，該部隊在毫無反抗的情形下行入那個在森林中的營地。游擊隊方面的傷亡數字不詳，但那些軍方人士說發現了數處血跡。

該個位於邊界之戰略頗多的勿洞縣內的營地，其內設有一個縱橫交錯的壕溝系統，宿舍、來福槍靶場、籃球場和食堂。

據報：第二個游擊隊基地營房已於昨晚亦受聯合部隊攻擊，但目前尚未得悉進一步細節。

我國工業生產情況續好轉中

八月生產指數達百六十三點

【台北七日中央社電】今年八月份我國工業生產總指數達一百六十三點九，比七月份的指數一百五十八點三增加百分之三點五，顯示我國的工業生產仍在繼續好轉中。

經濟部工業局今天說明八月份我國工業生產情況，并分別指出製造業、礦業、房屋建築業和水電煤氣業四項分類指數的成長情況如下：

製造業的指數爲一百六十二點七，比七月份的一百五十七點四增加百分之四。

礦業的指數爲一百零九點六，比七月份的一百十一點八減少百分之二。

房屋建築業的指數爲二百一十，比七月份的一百九十八點七增加了百分之五點七。

水電煤氣業的指數爲一百六十七點七，比七月份的一百六十八點五減少百分之零點五。

【台北七日中央社電】今年八月份，我國所有的製造業產量都比七月份增加，製造業總指數達一百六十二點七，比七月份增加了百分之四。

經濟部工業局今天分別說明各類型製造業在八月份的成長情形。

重化工業比七月份增加百分之五點五，其中，造紙業增加百分之二點六，化學製品業增加百分之三點一，石油煤製業增加百分之二，基本金屬業增加百分之三點二，金屬製品業增加百分之四點五，機械業增加百分之四點二，電氣機械器材業增加百分之十點五，運輸工具業增加百分之六點二。

輕工業比七月份增加百分之一點八，其中，食品飲料業和煙草業增加百分之十點二，紡織和服飾品業增加百分之零點八，木材和相關製品業增加百分之六點五，非金屬礦物製品業增加百分之二點六，橡膠製品業增加百分之三，雜項工業增加百分之十二點一。

美最高司令部稱 美在泰雷達中心 不久將全部封閉

【曼谷八日法新社電】泰國最高司令部宣佈：美國設在泰國的雷達通訊中心，將予封閉，此舉將使美軍於一九七六年三月全部撤出泰國。各雷達通訊中心，大部分是設在東北部的烏隆，及北部的那空拍儂府。

南越海軍去月會擄刦泰漁船

八名漁民慘被擊斃

【曼谷八日法新社電】「國家日報」於今日報導：南越海軍於上月在越南對開海面，擊斃了八名泰國漁民。

該報根據「漁業界消息來源」稱：該等漁民的兩艘漁船，均以泰國的宋卡省爲基地。該處漁民被報導於上月初，在離海岸五十哩左右的越南海域內捕魚。

一名宋卡省的漁業官員証實，一艘泰國漁船於上月在越南對開遭俘擄，但並不知道有任何漁民被殺。

國營健康服務處情況惡劣

英數百名著名醫師打算移民外國謀生

【倫敦八日美聯社電】數百名英國的醫生們說：他們打算移民，由於國營的國家健康服務處的情況惡劣。

據報導，在該服務處所舉行的民意測驗顯示，二千五百名專家中至少有三百名表示認眞的考慮離開英國。這些專家均是健康服務處的著名醫師，該健康服務處建立於一九四八年，給予窮人或有錢人免費的醫療服務。

英國醫業協會代表二萬五千名家庭醫生，該協會表示，會員中有六百二十二人在今年上半年查詢過外國職位的問題，比起一九七三年與一九七四年整年還多。

協會辦事員說：詢問的醫師中，約有三分之一眞的移民了。

美國對外國醫學畢業生的教育委員會表示：他們在七月一個月份內，就在英國南部應考了一千八百名醫生；在北部也有數百名。英國醫生能在美國實習以前，必須先通過該委員會的測驗。

醫藥協會秘書史蒂芬生醫師說：在健康服務處，目前有八百個空缺，分別屬於腦部外科、心臟、癌症專家和其他類似的科。該協會說：兩百名資深放射性醫師中，有十一名於去年辭職，而有更多的醫生也打算辭職。

希魔座駕機易手：一架於一九三五年興建，並可能曾一度被希特勒所使用的「JU五二型」飛機的擁有者及機師卡登，於十月七日降落在佛羅里達州羅德達里後，步離該機時的神采。卡登是以五萬美元購得該機，但有人願以十五萬美元與他割愛。

西德强姦案件年逾七千多宗

受害婦女上電視血淚申訴

主持籲男士勿誤解性開放

【波昂美聯社八日電】西德每年有超過七千名婦女被強姦，其中十二名到國家電視台向觀衆申訴她們充滿血淚的被姦經過。

一名曾被強姦過的婦女稱：「如果不是被逼份賤調戲或支解，就好像是溫柔的襲擊。」

另一名婦女附和她說：「如果被姦死去，就太可怕了，那是謀殺。」

這個定名爲「強姦」的紀錄片節目，是星期一晚在西德第一線路的電視台播出。這是德國婦女長期以來忌諱的論題。

負責這個節目的製作和旁白的布恩線稱：男性觀衆的第一個反應是混合的，有人指摘她爲婦女運動傳播反男性的仇恨。「他告訴我，他可以隨便舉出很多女人毆打男子的例子。」

布恩稱：該節目的目的是要打破古老的偏見的不合理。他們認爲：一任何給男人強姦的婦女，她本身就應該被責備。」這些在電視攝影機前亮相的被姦婦女中訴稱：這種偏見是警察局和法庭審查處理性襲擊案件的證明。

據有報案的強姦事件中，一半是該名婦女以前曾經認識的男人所爲，其中四分之一的罪案是在汽車上發生的，在很多案例中，受害者是那些搭順風車的婦女。

一名曾在汽車中被姦的年輕婦人稱：她被載到一個很遠的地方，然後遭遇幾小時身體上和心理上的折磨。[illegible]一名在槍下屈服。該節目的旁白員稱：「沒有一個男人今日想到有效的向他們提出抗議。」一犯強姦罪的男子會入獄兩年。

布恩稱：「強姦的目的並非是性的滿足，而是對女性的侮辱。」

其中八名受害人（三名在西柏林和五名在馬尼黑）現在已屬於婦女團體，並希望設立一個強姦中心來幫助她們城市裏的受害人。

布恩稱：男人要知道性解放的意思並不是女人一隨時都準備進行性關係。」

雙十國慶前夕 金門飄送傳單 昭告大陸同胞

號召奮起推翻毛共政權

【金門八日中央社電】在雙十國慶前夕中國國民黨中央委員會將主席發表的團結奮鬥走向自救救國之路的告大陸同胞書，用空飄海飄大量送入共區，號召大陸同胞人人奮起共同推翻毛共政權。

由前線用各型汽球和海漂工具携帶的文告，還有總裁蔣公生前對大陸的政治號召和嚴總統告大陸同胞書，并有很多台澎金馬復興基地繁榮進步的彩印傳單。

前線的電台和喊話站，連日以海內外自由地區同胞熱烈籌備慶祝光輝的雙十國慶活動情況，向大陸加強播報，鼓舞大陸同胞下定決心效法革命先烈，爭取光明和生存自由。

社論

中共對基辛格訪問的圖謀

華府和北平已同時宣佈：基辛格將於本月十九日至廿三日，前往北平訪問。從一九七二年迄今，基氏曾到北平七次，此次是第八次了。基氏此行的任務，主要是爲福特總統年內訪問而預作準備。尼克遜昔年訪平時，基氏是穿針引線之人，現時白宮雖已易主，但基氏並未改行，仍操「媒婆」的舊業。

在上月廿三日，我們曾就基氏的訪平，爲文評述；當時因行期未確定，祇能作概括性的分析。從那時迄今所發生的若干新跡象，進一步表示基辛格此次北平之行和以後的福特訪問，外表雖似單純，但也有可能出現新的花樣。自由中國朝野對此尤宜提高戒心，不能稍稍鬆弛。

美國有一批議員，新近訪罷中國大陸返國。他們所發表的談話，大部分預料福特北平之行，將不會出現任何戲劇性的突破，其中有一位議員甚至引述中共高層人士的談話，謂美、毛正式關係的建立，北平可以再等十年、廿年。這些意見，自有其根據，絕不是隨便說說而已。但是，不能眞正的、徹底的了解北平詭計的人們，往往太相信中共的發言。北平一向的作風是口是心非，如果不從這一方面去了解中共的眞正企圖，那就會鑄成重大錯誤了。

先從北平的主觀願望說起，它開始與美國勾搭，可以說是中共路線的「驚人」轉變。在過去，「美帝」是中共的第一號敵人，對美實行「三視」——輕視、卑視、敵視，在任何場合或機會，必對美國備厚攻擊。中共這種態度，自抗戰最後期至六十年代，一貫如此。在尼克遜宣佈訪平之時，驚動四方，原因亦即因中共從極端的反美立場，一夕之間竟對美笑臉勾引，如此的相反變化，豈是世人所可逆料？北平對美立場的改變，不但叛離它的原則，而且否定了毛澤東過去對美國瘋狂仇視的態度。中共能如此厚顏無恥的出爾反爾，自然必有所圖——離間美、俄，進而以美制俄。此外，則破壞美國與中華民國的友好關係，孤立我國。

迄今爲止，中共並未全部達成這一毒辣的政治企圖，「上海公報」祇是開端，但始終陷於停滯不前的狀態。雙方雖然建立了關係，但像目前這樣的關係，古往今來可能找不出相同的事例。如果現時的關係繼續不變，北平的失望之心，可能無法隱蔽。因此，它必須進一步勾搭美國，縱或付出重大代價，似亦在所不惜。明年是美國大選年，白宮誰爲新主人，此時無人可能預知，若不在此時把美、毛關係正常化，以後有無機會，確是一項未知之數。由此而觀，在估評基辛格、福特和中共相繼舉行的會談中，北平爲了主觀願望的實現，它有可能加緊泣擁美國，祇爲目的，不擇手段。這是不能不愼防的。

喬冠華新近在紐約與基辛格會面，所談的事項中，毫無疑問包括未來的福特訪平。依一般習慣，雙方的外交工作負責人旣已見過面，一切事項應已談出眉目，何必再需基辛格親自出馬？從這件事揣測，似暗示喬冠華與基辛格會晤時，他已向基氏提出福特訪問擬加解決的問題，而由基辛格攜同答案，先福特而赴平，從事事前的討價還價。前美國防部長顧德近頃訪問台北時，他透露出北平曾對美國提出關係正常化的三項條件（美國與中華民國斷交、廢除協防條約、自台撤軍）。顧氏並稱：福特對此不能接受，而他的立場且受到國會的支持。這種情形會不會不變呢？這是值得警惕的一項新因素。中共的不擇手段，人所共知，它現時在決定政策時，顯然遭遇到一項不能調和的矛盾，此即上述三項條件，應該堅持下去，不能稍作修改呢；抑或放棄堅持，見機行事？不修改要求，就無法使福特之行，產生實質的成就；修改則無法向黨幹部自圓其說，可能因此而發生向美國投降的黨內大爭辯。

另外一項因素必須估計在內，這就是北平近來反俄運動，突出現新的高潮。喬冠華在聯大指「社帝是侵略性的超霸」，美國則是「防禦性的超霸」。這表示北平拉攏美國制服蘇俄的企圖，至今尤烈，再犧牲原則與美國勾搭，其可能性也不能全部抹煞的。

日皇訪美國期間 泰保安外國使館 預防恐怖分子突襲

【曼谷八日合衆國際社電】警方人士星期三日稱：泰國警察在日皇裕仁訪問美國期間，因恐防發生恐怖分子襲擊事件，已對駐曼谷的四大使館，進行戒備。

該等人士稱：被警戒機構的特別警方防衛人員，已在日本、美國、加拿大及荷蘭等國大使館站崗。

該等人士雖未說明消息來源，但他們暗示警方已獲悉在裕仁訪美期間可能發生的恐怖分子活動的情報。

現已獲悉，有日本赤軍衛軍的多名成員的照片，已張貼在守衛哨崗內作爲辨別。

警方稱：在一宗間接獲得消息的事件中，因一名男子的名字與一個知名阿拉伯恐怖組織成員的名字相似，已使政治部的官員進行偵查數[illegible]

愛民邨最大規模的百貨商場

瑞榮大市場

香港貨精華大集會，香港人請買香港貨

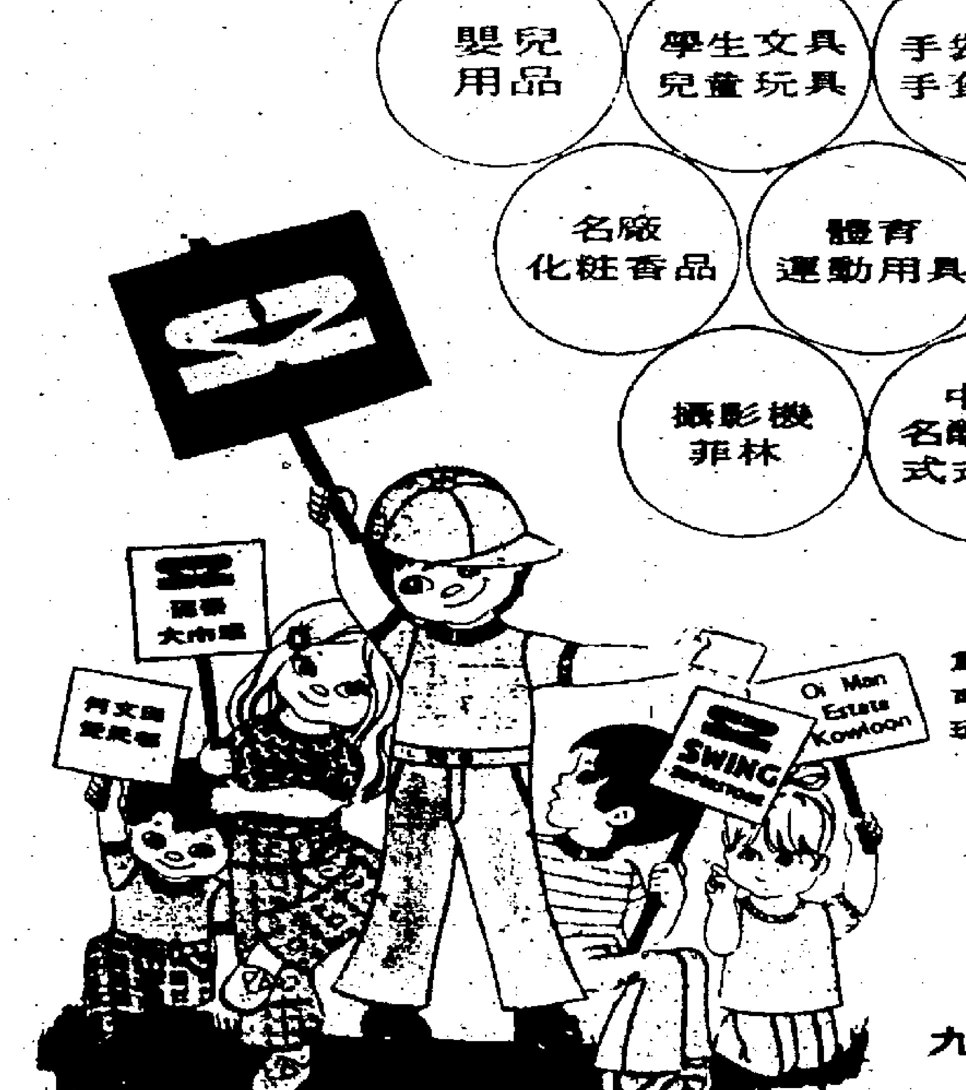
（營業時間：每日上午九時半至下午九時半）

男仕服裝用品　女仕服裝用品　兒童服裝用品鞋襪　男女裝皮鞋絲襪　毡被床布枕袋　旅行喼旅行袋傘

嬰兒用品　學生文具兒童玩具　手袋銀包手套手襪　英國彎敵毛冷　香烟雪茄火機

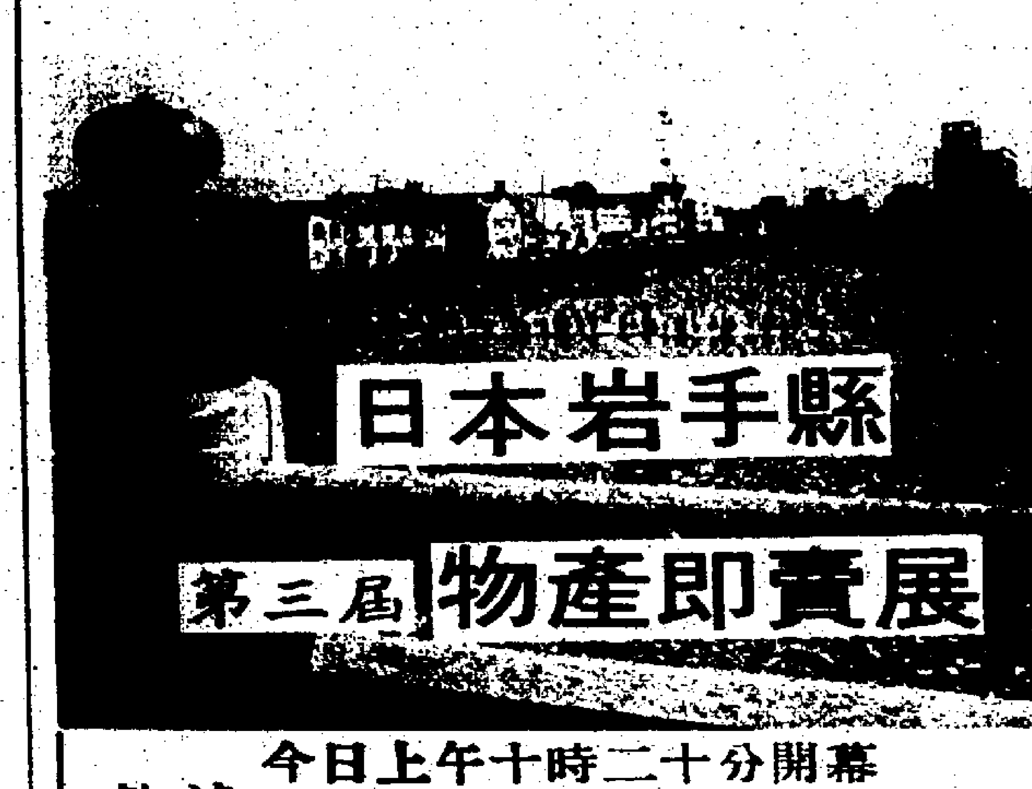
名廠化粧香品　體育運動用具　名廠手錶時鐘首飾眼鏡　家庭用品玻璃瓷器燈飾電器

攝影機菲林　中外名釀美酒式式俱備　罐頭食品飲品冷藏凍品生菓



爲優待顧客起見，凡惠顧貨品滿十元以上可憑收銀機發票及小丑咭，換取糖菓包或玩具或匙扣一份。

瑞榮大市場
SWING SUPERSTORE
九龍何文田愛民邨愛民商場大厦S3號
電話：三・〇三九〇八三



日本岩手縣 第三屆物產即賣展

今日上午十時二十分開幕

敦請

星島報業有限公司董事長胡仙小姐太平紳士
日本國駐香港總領事原富士男先生
日本岩手縣株式會社事務取締役岩崎金夫先生
日本岩手日報社取締役開發局長守屋光雄先生

剪綵

日本東北部之岩手縣地方人士，爲使香港人士對該地物產業得深入了解，同時促進兩地物產貨品互相暢流起見，乃於去年十月，藉本公司開業十四周年紀念之期，特在本公司內，舉行該縣第二屆物產即賣展賣會。荷蒙各界人士熱心愛護，好評如潮，故此今年復藉本公司開業十五周年紀念之期，而舉行第三屆展。

會期：十月九日至十四日
地點：本公司正門大堂

本公司開業十五周年紀念
今起舉行特別酬賓大貢獻

幸運抽獎

招待免費遊星馬
及多種名貴獎品

敬請光臨　參觀惠顧

營業時間
上午十時半至下午九時半
星期三休息

大丸

英國廣播公司創辦人
萊斯是個傲慢小暴君
這個曾經受尊崇的大人物，卻發表日記自暴其短。

廣播業先驅萊斯勳爵

當英國廣播公司的創辦人萊斯勳爵於四年前逝世（享壽六十一歲），他被蓋上許多勳綬。在他的十六年（一九二二至三八年）的統治英國廣播公司任內，他已把它建立成英國最受敬重的機構之一；而他，一個長老會牧師的兒子，身材高大（六呎六吋），粗眉大眼，也獲封爵士，男爵，薊勳章以及英國偉大的精神支柱的民間聲譽。

那些認識約翰．萊斯的人，卻不大清楚他是一大支柱抑或一小暴君。英國廣播公司在他面前噤若寒蟬；他曾經告訴一個在離婚案中名列為無辜的一方的總工程師：「我的兒子，你已從正義的途徑橫跑了。你已被解僱。」現在，這個人在他的駭人的日記中暴露他的為人，而他安排他的日記出版，被一個批評家形容為出於那趨向「死後自殺」的衝動情緒。它們揭露他是一個容易發脾氣的、精神低落的厭世者，而他自己承認「厭惡普通的人」，並欠缺「所有普通人類的仁慈」。

「萊斯日記」，由牛津歷史學家斯杜華特很吃力的編輯成功的，是一本五百二十五頁的書，輯錄萊斯在過去六十年內在他的小日記簿上所寫的二百萬個潦草的字。萊斯的目標是那些在他與權力高峯之間的人。他的最先的鬥爭是對英國廣播公司的董事局。他嘲笑第一任主席克拉登頓為「一頭笨驢」，以及董事史諾頓夫人為「一個與正可怖的生物」。

當萊斯於一九三八年離開英國廣播公司，他希望被委為駐華盛頓大使或者陸軍部長。間歇的，他甚至有更大的野心：「我希望我是首相，我將有能力應付。」

當被派把各英國航空公司改組為一家國營公司，萊斯感覺被看輕了。他認為，在航空部部長伍特庭下工作等於被降了級，他形容伍特為「一個禿頭的騙子」，和一隻「小豬玀」。一九四〇年五月，邱吉爾首相委他任運輸部長，但萊斯的滿足仍不能消弭他對於重要的飛機生產部長職位落在比華布魯克勳爵手裏的悲憤。萊斯綜合對比華布魯克的批評，認為他不應該有那樣的職位。

萊斯對邱吉爾也作不客氣的批評。他視運輸部長為沒有用的地位，萊斯「悲憤填胸」，批評邱吉爾的政府充滿「一大害不衞的和阿諛諂媚的」部長。他於邱吉爾自己兼任國防部長，而不讓他擔任那職位時寫道：「那是極難信任上帝，一如我那樣子的」。愈來愈憤爽，萊斯用一系列的字（例如「儒夫」、「討厭的傢伙」及「惡漢」等）來形容邱吉爾，以洩心頭之恨；並寫道：「邱吉爾與所有的豬玀政客及公務員都要入地獄。」

當邱吉爾於一九四五年普選時被擊敗，萊斯一時間感覺心涼。但戰後的慰藉，除了他患病的妻子梅麗兒的諒解之外，卻很少了。在萊斯看見、歷史的變遷以及人的惡毒不斷的使他懊喪。希望他可以被委為印度總督，俾他可以一展長才，萊斯再度丟臉，當蒙巴頓勳爵於一九四七年奉派部署英國從印度的撤退：「因此，我最想得到的職位又永遠消失了。」

萊斯也責備他自己。他寫道：「我知道我的品性和態度不好。現在我是悲憤的、沉淪的，雖在水平綫附近，也看不見東西。甚麼都不相信而又沒有信念和希望，（我是）被我的崙人先據扼殺了和沉淪了。」

百年來不斷有人嘗試
泅渡英倫海峽費用日昂

爬山者爬上埃佛勒斯峯，顯然的，「因為它在那裏」。因此，游泳者或許要遊過英倫海峽以至彼岸。不管什麼理由，長途游泳者，自韋普上尉於一百年前泳渡英倫海峽以後，不斷的泳渡這海峽。

一個體力極強的，雖然不是特別快的游泳者，他的第一次嘗試，於一八七五年八月十二日舉行，但因天氣惡劣而失敗。十二天後，他再試，這回成功，以廿一小時另四十分鐘的時間，泳渡這廿一哩的海峽。

和果生在今日，他可能發財，但是，雖然他獲得英雄的崇拜，維多利亞時代的英國不是體力成就資本化的適當地方。韋普祇得作馬拉松式的示範表演，時常在美國的，最後在尼亞加拉瀑布底下游泳時溺斃。

三十年後，才有人達致他的泳渡英倫海峽的成就；五十九年後，才有人打破他的時間紀錄。

「韋普上尉及百年來的泳渡英倫海峽」一書裏，作者瑪嘉烈．查爾羅斯發現，「在那些相距的時間，有過七十一人企圖泳渡海峽而不成功，其中廿二人是婦女。例如華爾菲曾企圖泳渡海峽二十次，其中三次，距離目的地海岸僅一哩。一九一一年，他游至距離英國海岸僅幾碼，其後他退休了。」

他甚至借助一枝布袋笛以維持正確的划水率。其他的人會採用唱機、拔蘭地、歌唱的伴侶以及速度節拍機器，以[illegible]他們的精神，和維持他們的速度，並挑戰那些艱苦的事情如刺痛的白炸、波濤和氣浪等。新的障礙包括護送船的內燃機的煙焰所造成的污染以及被油槽船撞倒。

事前的計劃並非時常能夠解決問題。在他最初兩次的嘗試，美國的艾力克遜把所知的一切關於水流的資料注入一副電腦機。（上）

非法鬥狗流行美國
國會雖考慮立法禁止，但鬥狗仍吃香，每頭身價萬多元。

但証據揭示：有廣泛的州際鬥狗賭博。合同簽訂了，狗隻由船或飛機載運至州界以外的地方，有州際鬥狗的廣告傳單，並有一個全國性的電話網，用來促進鬥狗賭博。

國會將考慮聯邦的禁止鬥狗的立法。本月，衆院的牲口及穀物小組委員會將舉行鬥狗聆訊會，預期擬訂一個綜合性的禁止鬥狗法案。一項多數人贊成的提案，是禁止鬥狗的州際運輸——目的在於消滅那些豢養、訓練，及出售打鬥的狗的「養狗場」。

甚至那些措施的倡議人也有些懷疑聯邦立法能否完全控制鬥狗。他們承認，地方的鬥狗勢將繼續，祇要某些州對於法律的執行是鬆懈的。

本年春，加州當局進行了掃蕩四個郡，拘捕了八十二頭狗及八十二人。伊利諾斯州本年內將有五十二人被判罪。在北加羅連納一次搜捕中，十五個與鬥狗有關的人被捕。

但鬥狗是一種方興未艾的生意。各大地區賽的賭注，平均每隻約七十五萬元。身價高達十萬元的狗已有紀錄。成熟的打狗售價也高達一萬五千元。

在西南部生產的鬥犬，最多的是「水牛㹴犬」——理想的兇悍善戰而久戰不倦的鬥犬。鬥犬身體細小而頭顱特大。在撲鬥中，牠們的脅骨顯露。

鬥犬的訓練，在任何年齡都可以開始。有些時候，幾個月大的小狗也被刺激撲戰，藉捏牠的鼻子或陽具。小狗發成壞脾氣，但兇悍善戰。

訓練約於六個月大的時候開始。在相遇之前，兩隻狗被路標範圍著。一歲，鬥犬已可作試驗的撲戰。如果一隻狗沒有戰意，牠便被捨棄了。在十八個月至兩歲，鬥犬已可作賭博之戰。在非正式的比賽，挑戰是由電話、雜誌或口信通傳的。合同簽訂了，規定各項規則。

鬥狗可在任何地方舉行，曾經在紐約市中心區，在達拉斯郊外的一個穀倉，在洛杉磯的一間餐室的後房，在一間住宅的睡房——甚至在一架噴射機上。通常的鬥狗場是十四平方呎的，欄杆高三十吋。多數用帆布作地板。

在鬥狗圈外邊，狗迷們高聲叫囂投注額，時常加注，並為所投注的狗打氣。狗主們也大聲，教導他們的狗作戰。

鬥狗的計時員預備了幾桶水及海棉，以供洗濯血污。公証人拿着兩件工具——一根六吋長的木棒，名叫「分隔棒」的，以及一枝鉛筆。那「分隔棒」用來使兩隻狗互相咬牢的牙床骨分開的。那鉛筆是一件臨時牙科工具，於狗隻的牙齒折斷或牙床骨凹陷而硬化時使用的。

多數的比賽，歷時四十五分鐘以至三小時，時常會有損傷：眼睛凸出，耳朵被咬掉，腿上傷口多處而血污積聚，肚子被咬而腸子拖在地上。這些狗繼續作自殺的戰鬥。許多狗是吞服了刺激劑的。

鬥狗的贏輸，時常決定於流血多寡。但如果賭注太大，其中一狗必須戰鬥至死——有些時候，兩隻狗都死。（下）

你知道：基辛格與喬冠華談些甚麼？日皇偕后要訪問美國多久？

一週時事測驗

政治

⊖中華民國與那一國發表共同宣言？
⊜今年中共慶祝「十、一」晚宴那一派最活躍？周恩來有無露面？今年「十、一」大陸景況為何如？
⊜西德那一政要向美國會作何報告？
㊃東南亞公約組織部長及總理級會議對東約存廢問題已作如何決定？
㊄希斯口中的中共與英國關係現為如何？
㊅基辛格與喬冠華會談，談些甚麼？
㊆南韓加入聯合國申請，安理會再度如何決定？美對南北越又如何？
㊇中共支持北韓實現甚麼企圖？
㊈已變成紅色的高棉有意與誰建立甚麼關係？
⊕泰國聯合政府是否安穩？
⊕⊖寮國有無發生反親共政府示威？
⊕⊜喬冠華在聯大作何危言？
⊕⊜日皇已於何時赴美訪問多久？有何作用？
⊕㊃西班牙政府為甚麼陷於四面楚歌中？
⊕㊄東西雙方為了爭取葡萄牙投入若干金錢？葡現局為怎樣？
⊕㊅非洲若干國何時開會，為了甚麼事？

軍事

⊖新疆「自治區」成立已有多久？中共為此發出甚麼號召？
⊜南韓以何表示來慶祝它的若干屆建軍節？
⊜日本外相宮澤在美提出甚麼呼籲？
㊃印尼對帝汶有何聲明？并採甚麼行動？
㊄美國已否以飛彈供應以色列？以國正想獲取甚麼？
㊅蘇俄的甚麼軍機若干架飛入那一國領空偵察？
㊆納塞爾逝世已有多久？在納塞爾逝世紀念日沙達指責那一國食言？
㊇若干美軍將調赴何處？參加甚麼？

經濟

⊖中華民國經濟計劃目標為如何？
⊜香港的那些和市民有密切關係的事業又將如何？
⊜財團貸款若干與香港政府？
㊃中共與北越簽訂甚麼貸款合約？
㊄石油輸出國對於提高油價已否達成協議？
㊅泰國指責大陸原油甚麼？中共對之怎樣？

社會

龍翔道行人天橋拆除發生甚麼事件？

答案

政治

⊖巴拉圭總統訪問台北，中、巴兩國發表共同宣言，重申反共與維護和平的堅定立場。
⊜今年中共慶祝「十、一」晚宴，江青派最活躍。周恩來並未露面。今年「十、一」大陸的情況甚為冷淡。
⊜西德政要溫斯基在美國會報告，說大陸是一大監牢。人民生活各方面均受中共專制政權所控制。美國如承認中共將與道義責任相衝突。
㊃東南亞公約組織部長及總理級會議已作出決定，東約組織將逐步解散。
㊄希斯於訪問大陸後，說英國與中共關係，現在大好，他深信香港決無問題。
㊅基辛格與喬冠華的關係。基已定十一月飛大陸，為福特訪平作安排。
㊆南韓加入聯合國申請，安理會又一次加以拒絕。美國對南北韓的申請亦加以否決。
㊇中共聲言支持北韓實現爭取朝鮮半島統一。張春橋於訪問平壤時作此保証。
㊈已變成紅色的高棉，現有意與泰國建立正常關係，雙方已展開高層會議，商討此事。
⊕泰國各政黨的爭執甚為激烈，聯合政府已面臨嚴重危機。加上一些年輕軍官企圖發動政變，泰國政局益為動盪不安。
⊕⊖寮國最近發生反親共政府示威，前教育部長與十八名青年因此而被捕。
⊕⊜喬冠華在聯大大放厥詞，企圖危言聳聽，他說美俄難免一戰。指兩國企圖支配世界，互不相容。
⊕⊜日皇已於九月二十九日首途訪美，為期兩週，日皇訪美的作用為加強美日關係。
⊕㊃西班牙政府決處決五名恐怖分子，不理各國赦免死刑的呼籲，以致引起各方反對，現陷於四面楚歌中。內閣召開特別會議，商討應付。西駐歐各國大使館紛紛遭當地人士搗毀。西政府已抗議外國干預其內政。
⊕㊄東西兩方為了爭奪葡萄牙各投入一億美元。葡傳將發生軍事政變，極為混亂。當局設立新保安部隊，圖施鎮壓。
⊕㊅非洲九個國於去月三十日開會，調解安哥拉內戰，並邀請安哥拉敵對組織領袖參加。

軍事

⊖新疆「自治區」成立已二十年。中共發出號召，保持備戰。
⊜南韓為慶祝它的二十七屆建軍節，展示它的龐大軍力。朴正熙近年強調加強國防實力，阻止北韓以武力來統一朝鮮半島。
⊜日本外相宮澤向美國呼籲，美軍繼續留駐南韓，防止朝鮮半島形勢有劇烈變化。日將允許美軍使用日本基地。
㊃印尼聲明西帝汶加速侵襲，印尼必採報復行動。蘇哈圖加強西帝汶邊界軍力。印尼軍人於九月三十日突擊東帝汶，摧毀左翼政黨基地，所有守軍為印尼軍擊斃。但印尼國防部長否認印尼軍攻入東帝汶。
㊄美國定於月內以首批飛彈供應以色列，但以色列還未滿足，更想獲得配核彈頭的飛彈。
㊅蘇俄的轟炸機兩架，於九月二十五日飛入日本領空偵察，盤旋約一分鐘始飛走。日本已向俄提出抗議。
㊆納塞爾逝世已有五年之久，在納塞爾逝世五週年紀念日，沙達指責蘇俄不以武器供應埃及，並挑撥阿剌伯國家互相傾軋。
㊇約一萬名美國陸軍及裝備將調赴西德，參加大規模演習，以表現有力對蘇俄發動閃電戰。

經濟

⊖中華民國經濟計劃的目標為：在使資本社會化，以加速經濟合理的成長。
⊜發車、電車及天星小輪，將由當局批准加價，至中華巴士的加價則延至一九七六年始行考慮。
⊜滙豐財團已考慮借款三億元與香港政府。
㊃中共與北越簽訂貸款合約，由中共提供免息貸款與北越，並供應北越以一般性物資。
㊄石油輸出國達成協議，提高油價一成，新油價凍結至一九七六年六月為止。協議的達成，須阿爾及利亞的調解，才避免油國組織的分裂。
㊅泰國指責大陸原油質劣，中共對之極為不滿，竟施以報復，拖延若干交往活動。

社會

工務司拆除龍翔道木橋，引起附近居民不滿，阻止拆除，以致交通一度受阻，後工務局答允重建，事件始平息。

你知道：我國的經濟計劃目標如何？本港那些事業不久將加價？

皮膚病毒症狀似癬，男女隱現毒瘡紅粒

惡癬惡疾救星

普士蔓

內有中西文詳細說明書

各大藥房藥行代理公司均有售

DAHLBERG WIKCO

隱形耳聾機

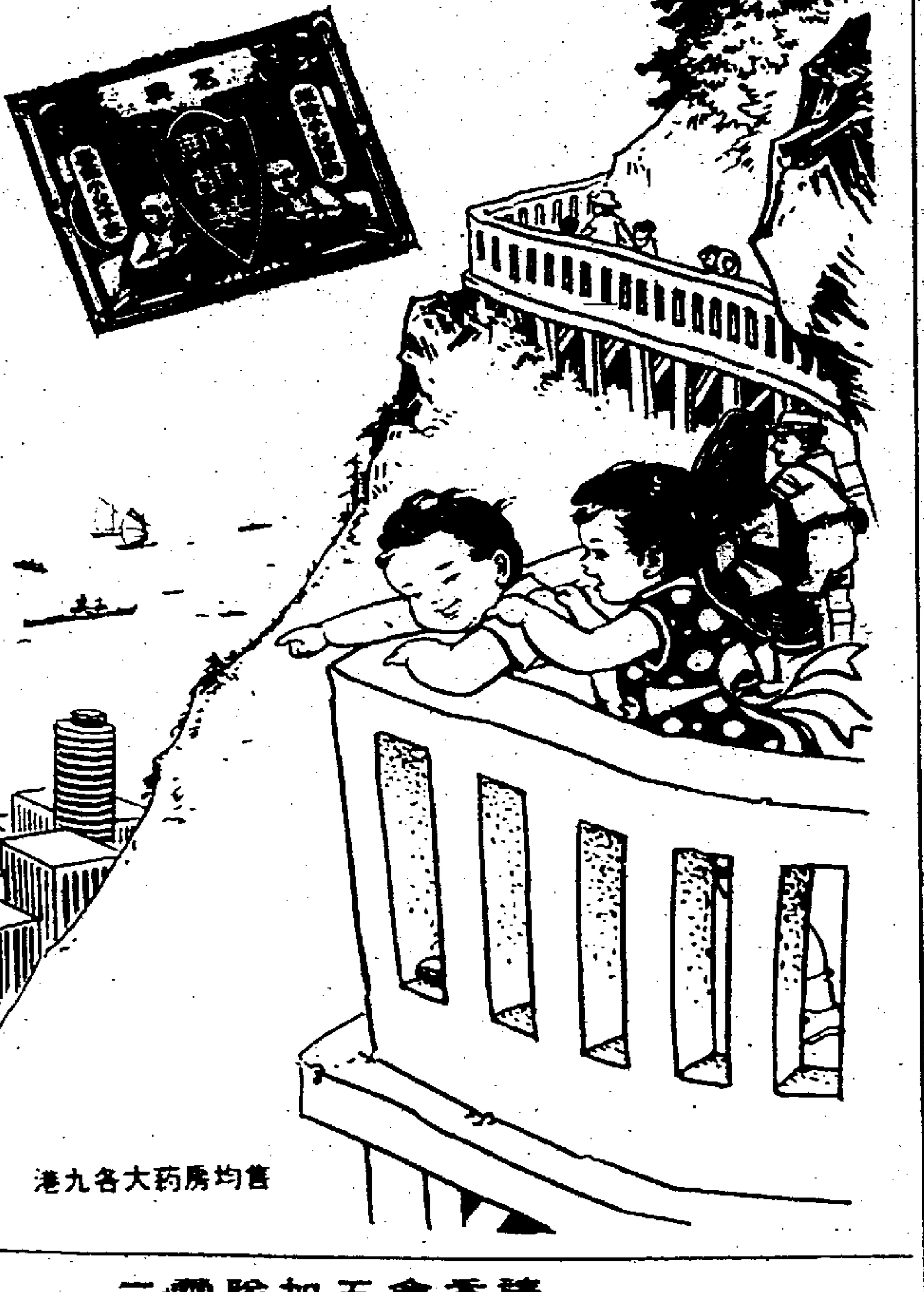
清晰無比 西德美國 無雜音！

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

先鋒牌音響器材
展覽會10月11-14日
大會堂低座展覽廳 10AM-7PM
幸運抽獎　獎品名貴
展覽期間　特價一月
分期付款　九折優待

先鋒牌 PIONEER
總代理：信和工程有限公司
陳列室：香港皇后大道中三十三號萬邦行302室　電話：5-252241（5線）　白[illegible]新街5號地下　電話：5-766815



港九各大藥房均有售

全港九中西藥店均有介紹

唐拾義咳丸

各種咳藥比較　牌子最老　功效最好　銷數最多

徹底消滅咳嗽

調整售價　每瓶三元

藥店均有售

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部。二十五人以上參加可派流動隊前往辦理　電話：二八〇二二一

香港四邑商工總會秋祭通告

本會定期十一月二日（即農曆九月廿九星期日）舉行秋祭四邑先友公墓（地點）新界粉嶺和合石墳場，準於是日中午十二時卅分舉行集體公祭儀式後，即設招待，歡迎會員同鄉參加。（辦法）⊖參加者不論是否會員由即日起須先到德輔道中一八六至一八八號（華年銀行）三樓本會辦事處登記，同時領取秋祭証，十月卅日截止，逾期概不辦理。⊜參加者自費乘車，不論乘火車或巴士須於十二時前抵達墳場，在墓前報到憑秋祭証換領聚餐証，如屬會員請攜同會証親自簽名，即每名發給車費五元，不得代簽代領，非會員概不發給。在粉嶺火車站及墳場路口，本會派有專人或標誌指導路徑，可乘上午十時半開出之火車或十一時前乘佐敦道碼頭至上水巴士，在墳場路口落車便可到達。右通告
本會會員四邑同鄉

一九七五年十月八日　　理事長：鄧[illegible]猷

聯賽昨仗踢來凌亂

流浪追和市政 各打成平手

【本報訊】大球場昨夜上演一場甲組足球聯賽攻防戰，流浪在佔盡優勢下以一比一追和市政，搶回一分。昨夜大球場未見有盛況，祗得四成人上座，共一萬零五百八十四人，收入五萬五千三百五十六元。

市政昨夜能夠保持不敗，可算是萬幸。因爲他們的演出較過去數場爲失色，這是由於中場的曾展鵬要負責看管流浪的梅利，鄭偉綸礙於腳法，所以中場的優勢盡爲流浪所控制。幸而夏理臣的表現，仍然不俗，才使到漏洞減少。不過，安德遜演出失常，也是導致市政後防有草木皆兵情況的主要原因，唯門將韋定演出有如神助，市政始能減少失球。

流浪方面，他們的鼓理並不是較市政爲優，祗是戰略上的部署較成功，迫使市政全軍退守，但在佔了八成攻勢以上也無法有較多的入球，主因便是前鋒綫仍欠缺一位射門有把握的人物，祗靠梅利與辦德遜兩人去牽制市政的守衛。在防守方面，甚於有麥淅利復出，穩健性已加强，可惜邱志强身材矮小而大意失一球，否則，流浪大有贏波的可能。

總括而言，由於雙方陣中均有個別球員演出失準，所以才造成和局終場。流浪演出失準的球員有李國華、邓迦祥及郭家明，市政則以安德遜，威廉士及鄭偉倫欠理想。

流浪佔得中場優勢 市政韋定屢救險球 上半場市政先以一比零領前

比賽展開後，流浪發動猛烈攻勢，市政紛紛回防。十分鐘，馬迦祥直綫交前，森寶追上近門斜射，皮球打中網側。十七分，流浪趣士直來，邱迦祥斜位斬出，梅利頭槌頂後，郭家明斜射死角，但爲門將韋定及時撲去。黎寶在中，黎獲攻，郭家明斜射，亦爲韋定撲出。梅利頭槌頂後，郭家明斜射死角，但爲門將韋定及時撲去。流浪頭鎚攻門，邱志强出迎港爭，祇有負務攻球入網內。一比零市政先拔頭籌。卅二分，流浪再度進攻，森寶傳球上前，張家平於十六碼點順勢抽射，乃爲韋定撲去，上半場市政暫以一比零領先。

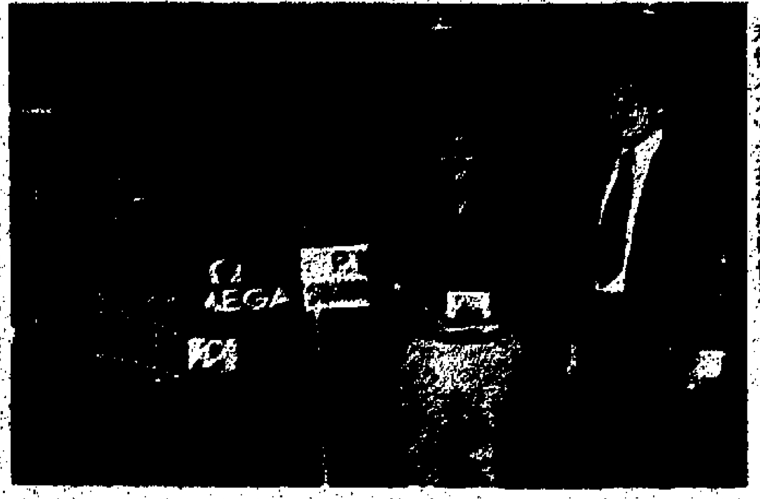
分，黎榮富犯規，黃牌警告，流浪不斷向市政施壓力，廿分，張家平在市政禁區附近橫傳，張後鍾上的梅利迎球勁射，但越野而去。廿五分，夏理臣推球直上，至流浪禁區邊緣，威廉士搶去其腳下球立即命射，皮球斜出底綫，市政突襲無功而退，接着，流浪派王展儀替馬迦祥。卅分，韓德遜吊出角球，郭家明頂後給梅利近門頭頂攻門，皮球中柱彈出，在市政門前混戰中，張家平抽射中鵠，一比一，流浪追成平手。卅四分，市政換人，李國榮替鄭偉綸，在以後的比賽中，流浪仍然控制戰局，但無法增添紀錄，市政亦苦守至終場，雙方卒以一比一握手言和，兩陣如下：

（市政）

韋定
潘長旺 鄭偉綸 郭扶連
黃志强 夏理臣 威廉士
陳安德遜 曾展鵬
陳寶榮 梁傑棠

（流浪）

邱志强
李國華 郭家明 森寶
麥利榕 張家平
宗啓明 馬迦祥 韓德遜
黎榮富



·工務司署水運會幸運抽獎·由工務司署主辦，亞米茄表計時之工務司署水運會，已在摩利臣山游泳池舉行完竣，同時並舉行幸運抽獎，結果由鄒栢年及蜜那度各獲得亞米茄表一隻，圖爲亞米茄代表盜業士貝利恒（右）主持頒獎時情形。

中游硬地網球賽 學生及女單打 今天各演六場

【本報訊】中游硬地網球錦標賽，今日仍賽一十二場，下午四時起在銅鑼灣該會網球場舉行，計開學生及女子單打各六場。秩序如下：

（學生單打）

下午四時正

馬一龍對薛礦
高永業對李立德
吳山對何歡忠
劉達明對P·班士
溫家慶對譚君正
梁家文對戚其海

（女子單打）

下午五時半

葉綉球對簡能
戴德夫人對森本
李婉芬對吉勝家
鄭寬英對淩寶蕙
史柏文太對吳夫人
戴維思對班頓

昨日原定上演的十二場比賽，其中一場學生雙打因黃卓邦與吳儀未有到場，作棄權論，因此，實得十一場賽事。此十一仗都是强弱之爭，得勝者都以二比零告捷。賽績如后：

（學生雙打）

梁梓綱、蔣安東尼勝李比、J·班士，二比〇（六比一，六比一）。李立德、蔡維義勝李子平、何安東尼，二比〇（七比五、七比五）。陳德明、周國輝勝沈志康、大衛，二比〇（六比四，六比二）。

黃志明、梁達勝許兆華、羅邦、吳儁（棄權）。戚其海，蔣礦勝許兆華、羅努，二比〇（六比一，六比二）。劉國豪、馮景威勝G·班士、P·班士，二比〇（六比四、四比二棄權）。

（男子雙打）

古士文、馬順勝呂劍雄、布利，二比〇（六比一，六比三）。利文、關齊拔勝鍾國良、區森美，二比〇（六比一，六比三）。歐頌、保拉勝吳爲明

余英東、葉國權勝黃家二，六比一，六比一）。張馬穎、李炳有勝黃廣强、巴素遜，二比〇（六比一，六比二）。

（元老雙打）

霍英東、李基川，二比〇（六比一，六比二）。張洲、潘世芳勝洪浩、陳炳光，二比〇（六比二，七比六）。

·梅利頭球攻門·市政與流浪昨在甲組聯賽戰成一比一平手。圖爲流浪梅利（右一）躍起頭球攻門，市政安德遜（四號）力阻無效，但皮球被市政門將韋定撲去。圖左一爲市政夏理臣，中黑衣者流浪森寶。（本報記者魏正攝）

大馬男女籃球隊 今晚分戰全港聯

【本報訊】港馬男女籃球賽，今夕在九龍伊館舉行，下午七時十五分，馬來西亞國家女子隊對全港女子聯隊，八時三十分，馬來西亞國家男子隊對全港男子聯隊，門券五圓，籃聯會及學生優待券三圓。

馬來西亞國家男女籃球隊，由大馬各州好手組成，且經集訓，照理均在狀態中。此次在港比賽爲過境性質，客軍視今次賽事爲「熱身賽」，必全力爭勝。本港女子隊現正陷入低潮，因而全港女子聯隊似未能與客軍抗衡。至於全港男子聯隊實力甚强，且距聯賽開鑼之期不遠，各隊已加緊操練，球員應接近戰鬥水準，預料港馬男子對抗戰將較爲精采。

昨晚產下女兒 紀政初爲人母

【洛杉磯八日美聯社電】有飛躍的羚羊之稱的中華民國女短跑選手紀政，於星期二在此間產下一個女兒，體重七磅四安士。

紀正現年卅一歲，她把她的第一個女兒取名爲建明（譯音）。

紀政被稱爲中華民國國寶，於一九六〇年時狀態達到巔峯，曾一次連獲五面金牌。

夏漢雄體育會 昨歡送夏超建 參加國術比賽

【本報訊】夏漢雄體育會，昨晚在會所舉行酒會，歡送該會前鋒榮任中國國術總會領隊，台參加中華國術第一屆世界觀摩及邀台邀請賽。聯同梁明小姐、郭志强、應聘往法屬留尼旺島及毛里求斯…表演國術及南北獅…。

…揚柔功門國術及南北獅表演技術。該會監督夏國璋在酒會中指出，柔功門子弟遍佈海內外，今有機會分別赴台及南非地域發揚本門國術，盼各同學悉力以赴。

精工東方陣容

（精工）

卞錫英

區永雄 古廉權 陳基都 殷炳衡

陳鴻平 何新華

戴胡朴侯 [illegible]

（東方）

陳寶岳

倪永健 黃樂娀 陳長强 葉志强

楊少年 付永康 麥衛栞

游 付劍球 單 [illegible]

水運消息

△聖貞德學校，於去週在摩尼地城公眾游泳池舉行第一屆週年水運大會，賽後由家長教師…主持頒獎。計開個人全場冠軍：高級組：梁志超。低級組：馮念慈。會社全場冠軍：聖瑪利各。

△盈雅各福群會與香港游泳協會定本月十一日（星期六）下午五時至十時，在灣仔摩理臣山泳池舉行水運大會，是次項目分有男子甲組、乙組及女子組共有二十多項比賽項目。獎品由本港知名人士及永安公司送出，歡迎參觀。

甲組足球聯賽成績表（至十月八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
元朗	四	二	二	〇	六	二	六
流浪	四	二	一	一	十	六	五
東昇	四	一	三	〇	六	四	五
市政	四	一	三	〇	七	六	五
愉園	五	一	二	二	十二	六	四
南華	四	二	〇	二	八	六	四
光華	三	一	一	一	二	二	三
加山	四	一	一	二	六	九	三
警察	三	一	一	一	三	十一	三
精工	二	一	〇	一	三	三	二
東方	三	一	〇	二	三	六	二
港會	二	〇	〇	二	二	七	〇

甲組聯賽今天繼續上演 精工新陣實力增强 東方難有贏波希望

【本報訊】甲組足球聯賽今天精工對東方，今仗是加盟精工的三員南韓國腳首次上陣，雖然與本港球員能否合作…，但實力依然…方，當不致…精工與東方實力…

…實際能否打勝…

本來精工在…好手最多的一隊，不幸最近在賽事出戰元朗時，有門將林秀基受傷，以一比三敗陣。由於林秀基須養傷，短期內不能參賽，因此，精工乃邀得南韓三員國腳（門將卞錫英、後衛嚴基都、前鋒朴洙德）來港加盟，全陣人腳更爲完整，攻守力均…

東方曾有過勇…實力…，他們…，但…，可是，他們…下風，…

中游會學生網球賽 來屆將會修改賽制

自網球總會舉辦的草地網球公開賽揭幕後，本年度香港各項網球賽即相繼上演。目前戰火頻然的中游會全港公開硬地網球錦標賽，共有八項賽事。那是：男子單打，男子雙打，女子單打，女子雙打，混合雙打，學生單打，學生雙打及元老雙打等。

在今年的比賽中，參加比賽者甚爲熱烈，特別是學生賽項目，出現了許多新面孔。據賽會透露：有許多逾期報名者，礙於賽會規定，均未予接納，否則參戰人數更多，由此可見網球在香港已逐漸普遍。

不過，在中游會所辦的硬地網球賽中，有一項賽事值得注意的，是中游會所主辦的學生網球賽，與網總所舉辦的分齡賽章則上略有不同；網球總會的分齡賽是將參加者以年齡來分組。在本年八月中，網總所辦的分齡賽共分兩組，就是十九歲以下及十五歲以下兩種，超過了十九歲的，就沒有資格參加。因此，參加比賽者在體力相差並不太遠，比賽均能在公平競技之下進行，但中游會的學生賽項目就不同，參加者只須肄業於中學而又在廿一歲以下，就有資格參加。爲了這個緣故就出現了一項特殊情形，那是學生組的選手，有部分年齡相差太遠，有高達廿歲的，有的則在十五、六歲間，無論在體力及球技方面都大有距離，比賽起來實在欠公平。本報記者曾就此事訪問賽會總裁判張觀興，他說：賽會規定參加的學生是廿一歲以下，必須在日校就讀爲限，報名時由參加者的校長簽字證明，賽會審察學生的資格是以學校校長簽字爲根據。而目前學生組中出現的年齡懸殊現象，賽會已經留意到此一漏洞，將於來屆修改實行。新的賽制將會把參加者年齡由廿一歲以下改爲十八歲以下。俾比賽者能夠在較公平的情況下比賽。最後張觀興總裁判向記者表示，中游會學生網球賽賽制來屆雖然修改，但不會舉辦分齡賽。

龍恒福油 華星星麻地 海運·百樂 H702412 K678091

港九影院聯合廣告

最後今天 明天獻映 八日環遊二十世界

最後今天 挑情記 明天獻映 搏命

今天獻映 門裡門外

今天獻映 玉女尋春

最後兩天 娛樂精華 後天六場獻映 霸王卡邦

今天全線五場獻映 白雪溫暖

最後兩天 誰之過

最後兩天五場 上空女郎 明天獻映 勇闖奪命峯

最後兩天 神秘莫測！ 南洋實地攝製 真有其人其事

欲罷不能！最後一天 花街神女 比利佳德

最後今天五場 再世風流劫 明天三院大聯盛映 禿鷹72小時

今後最 亡命大煞星 劫寶拳英

今天五場 虎門 江湖龍 阿倫 秋龍 向保羅 貝多蒙 玉屏妙計 戲色狼！

今天五場 血染河山

今天五場獻映 人入陷阱

兩院五場首映 門裡門外

今天最後 雄戰野師

今天五場放映 奪命雄鷹 DEATH DIVE

最後兩天請速看 艾曼妞 Emmanuelle

今天四場 門裡門外

股市買賣兩閒 走勢牛皮靠穩

成交總值爲一千三百餘萬元

每日股市

【本報訊】外國行情榮辱互見（按：週二倫敦港股收市價如下：滙豐一五·四七五元，怡和二二·九五元，和記一·八一五元，會德豐三·五五元，置地六·二六五元）。本港股市，交投仍靜，成交總值一千三百四十三萬元，行情牛皮靠穩。香港恒生指數上午報三〇七·〇四升〇·七四，下午報三〇七·九二，較上午升〇·八八，全日升一·六二。遠東指數報一五二二·五三，升一二·六九；金銀綜合指數報二六三·三三，升〇·一九；金指數報二六·九〇，升〇·二二；銀指數報二六·四九，升〇·一一。

惠泰置業末期息三分半截止過戶十月廿一日至十月卅一日。

昨市走勢，交投平靜，上落甚微，一般收市價多與前市相同。計：置地收六·二五元，新鴻基收三·五五元，新証收一·四八元，合和收一·七一元，和記收一·八四元，怡和收二三·二元，滙豐收一五·八元，港燈收三·三七五元，九燈收一四·六元，煤氣收一四·九元，電話收一六元，九巴收四·三七五元，九倉收一一元，均益倉收六·四元，黃埔船塢收六·四五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八二九·四五升二三·一六，公用類八七九·一八升八·一五，地產建築類一九五二·六七升一三·三〇，工商企業類一五五三·八八升九·九九，倉塢類二四六三·七〇升一〇·二一，酒店類八一一·八六升一·二六，紡織類七二九·五六升九·六八，投資類二三四〇·八四跌一八·九五，橡膠類七七九五·二六無起跌。

在成交總值一千三百四十三萬元中，計香港交易所佔三百四十四萬元，遠東交易所佔六百四十萬元，金銀交易所佔三百三十四萬元，九龍交易所佔二十五萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·八〇	一五·八〇	一五·六〇
海外信託銀行	二·五〇	二·五〇	二·五〇
大華銀行	六·二五	六·二五	六·二五
友聯銀行	三·七五	三·八〇	三·七五
（公用類）			
香港電燈	三·三五	三·三五	三·三〇
九龍電燈	一四·六〇	一四·六〇	一四·四〇
中華煤氣	一四·九〇	一四·九〇	一四·八〇
電話公司	一六·〇〇	一六·〇〇	一五·九〇
九龍巴士	四·三五	四·三五	四·三五
油蔴地小輪	一一·一〇	一一·二〇	一一·一〇
香港隧道	六·三〇	六·三〇	六·三〇
（倉塢類）			
九龍倉	一一·〇〇	一一·〇〇	一〇·七〇
均益倉	六·四〇	六·四〇	六·四〇
安全貨倉	〇·六五	〇·六五	〇·六五
黃埔船塢	六·四五	六·四五	六·三五
（航業類）			
會德豐船務（A）	二·七五	二·七五	二·七五
維達航業	三·九〇	三·九〇	三·九〇
華光航業	二·九〇	二·九五	二·九〇
保榮航業	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
信德船務	〇·六七	〇·六七	〇·六七
東方貨櫃	一·八六	一·八七	一·八五
（建築類）			
保華	三·三五	三·三〇	三·三五
新昌	三·三〇	三·三〇	三·二五
大新（公和）	二·一三	二·一三	二·一〇
青洲英坭	一四·八〇	一四·八〇	一四·五〇
大亞石業	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
安達臣集團	〇·六八	〇·七二	〇·六八
（投資類）			
怡和証券	七·一〇	七·一〇	七·一〇
太平洋証券	六·二〇	六·二五	六·二〇
萬衆財務	〇·一八	〇·一八	〇·一八
新鴻基証券	一·四八	一·四八	一·四六
（地產類）			
置地公司	六·二五	六·三〇	六·二五
置地債券	[illegible]	[illegible]	[illegible]
高富置地	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華厦置業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大生地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華光地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建煜新記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南太平洋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利興發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯益發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯興盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古昌發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
好世界投資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（工商類）			
怡和公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
港機工程	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正德企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
邵氏公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安人壽	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生力啤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
森那美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和資	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶光	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁手	[illegible]	[illegible]	[illegible]
碧瑤金礦	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（百貨類）			
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（紡織類）			
南豐紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）			
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城市酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海港公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永高酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
山帝國酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

外圍行情全面漲 港金市脫節小回

加頂櫃息尾盤八五二

【本報訊】週二外圍行情，金價方面：倫敦報一四二·五〇美元（升一元七角半），瑞士入價報一四三·七五美元（升兩元七角半），巴黎期貨報一四一·九〇美元（升一元一角九仙），加拿大[illegible]約報一四二·六〇美元[illegible]一四一·六美元（縮兩錢）[illegible]，美國告老士報二·〇[illegible]。

本港金市，昨日上午[illegible]八五八·〇，最低報八四八·八，收市價八五[illegible]，上牌現貨無交收，公價定八五五·〇[illegible]下午開市報八五〇·[illegible]，最低報八四九·五，收市價在八五二·〇；整日[illegible]爲八五三·四，與昨收市價比較跌幅爲一·四，[illegible]港市前市漲過龍，昨市漲幅不大。

美鈔報昇，大鈔報五·〇四七；美電最高報五·〇五五，最低報五·〇五〇，[illegible]〇，最低報五·〇四六。

日元報跌，大紙報一六六·三[illegible]；西德馬克報一九一·[illegible]；台幣報一二六·〇〇；荷蘭報一八五·〇[illegible]，瑞士法郎報一八五·〇〇。

倫敦金價跌三元二角

【最後消息】倫敦金價今晨開盤報一四一·九[illegible]美元，與昨尾市比較跌三元二角。

倫敦股市交投平淡 接近收市指數跌

倫敦股市星期三午收，交投平淡，在接近收市時，受到牛皮靠穩，但交投不淡，金融時報指數下跌[illegible]點九，成三[illegible]九。

銀行利率是否下降 紐約股市指數下跌

紐約股市星期三日市況反覆不穩，這是受到利率與及對紐約市的財政赤字問題所影響，開市小時後，杜鈞斯平均指數下跌一點六五，成八一四點八六。

本地用家雖有扯銷 化原市勢仍難振作

因轉口市場已陷於停頓狀態

【本報訊】本港化工原料市情，本地銷售仍然疲慢，但貨價經多月來低跌之後，現時漸可站穩，至於石油副產品類的化原近價，亦鮮變動，目前情況不受石油漲價所影響。

化原商人指出：較多化原價格經連續下跌之後，目前已能企穩，雖然還有個別品種持盤較低，但如較早時全面性趨順，已難復見，這原因並非是受本地銷情好轉所支持，基本上是由於貨價已跌得過份低，故在目前價位轉定，看來亦是合理走勢。

另一方面，有關石油副產品類的化原來價，亦未有何跡象提高，看來在工業用需求減少之下，這類化原欲升無力，目前屬於石油副產品的亞西酒精，每磅祗拆一元一角至一元二角。

至於熱門化原售價一般轉定，哥士的每噸一千四百五十元，冰醋酸，每磅二元三角半，梳打洗粉，每噸則由七百五十元跌至七百元，梳打食粉，每噸一千元，保險粉，每噸四千七百元，尿素，每噸一千三百元。

目前本港化原祗賴本銷支持，轉銷方面仍無多起色，但本銷化原在工業生產非普遍旺盛的情況下，近市亦難有作爲。

國際行情昇後復跌 本港糖市一片冷落

【本報訊】國際糖價再升又降，港糖市心理受影響，台灣幼砂新盤比前報低，但在當前市道在弱之下，糖商對新盤無意訂銷，主要是由於來銷已難划算。

糖商收到台灣幼砂新盤，每噸二千四百零六十元香港船邊交收，較早時，台幼砂會成過二千四百五十六元，目前雖將訂盤調低，但本港市淡，且其他低價幼砂漸有充塲，因此，對台灣幼砂新盤採取觀望。

本港市場上，一般流銷仍弱，雖然碼頭貨不如早期擠迫，但個別入倉後，仍以低些價以求脫手，故整個糖市普被牽低，而用家補充在目前情勢之下，亦顯得意態悠閒。

日本幼砂，碼頭貨全部清理，倉貨持盤每擔一百四十六元，現銀交易期限拆一百四十八元，昨市僅零碎拆銷。

馬來西亞幼砂倉貨，每噸二千三百廿元，買家吸納漸有飽和跡象。

北越中粗，行情爲每噸二千一百元倉交貨，成交亦疏。

國際糖價，倫敦原糖現貨每噸一百六十八鎊，十二月期貨，一百七十鎊，跌三鎊，紐約現貨每磅一四點美仙，跌零點五七，明年一月期貨，一四點一八美仙，跌零點三三美仙。

英美加滙掛低 德瑞滙價調高

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，英鎊、美元、加拿大元及法國法郎均見掛低，西德馬克、瑞士法郎則調高。茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇·三八五港元改爲一〇·三六五港元，買入價由一〇·二二五港元改爲一〇·二〇〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇二〇港元。

美元電滙賣出價由五〇八·五〇港元改爲五〇七·七五港元，買入價由五〇二·五〇港元改爲五〇一·七五港元，即每百美元均較前少兌〇·七五港元。

加拿大元電滙賣出價由五〇〇·七〇港元改爲四九九·八五港元，買入價由四八九·七五港元改爲四八八·九五港元，即每百加元較前少兌〇·八〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九六·九五港元改爲一九七·二〇港元，買入價由一九一·五五港元改爲一九一·八五港元，即每百馬克較前多兌〇·三〇港元。

法國法郎電滙賣出價由一一六·四〇港元改爲一一六·二〇港元，即每百法郎較前少兌〇·二〇港元，買入價由一一二·〇五港元改爲一一一·九〇港元，即每百法郎較前少兌〇·一五港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九〇·一〇港元改爲一九〇·八〇港元，即每百法郎較前多兌〇·七〇港元，買入價由一八四·六〇港元改爲一八五·三五港元，即每百法郎較前多兌〇·七五港元。

電子錶產量不斷增加中 錶肉來價急劇下跌

商人利潤無法保障

市場漫步

最近一段時期歐美各國向本港訂購電子錶的情形已較前段時期踴躍，但由於電子錶出口價格頻頻下跌的緣故，廠家的利潤亦受到影響，不少廠家還要虧蝕其本。

據一位手錶裝配廠商說：本港裝配電子錶出口，只有短短兩年左右歷史，但發展速度無疑是相當迅速，最初從事這項生產的工廠只有二、三家，但時至今日則已起碼有三十多家。

不過，如果以爲裝配電子錶可以輕易獲得厚利，那似乎是並不恰當的。由於錶肉來價頻頻下跌，促使電子錶的出口價格也急劇下降，由此影響商人利潤亦難以得到保障。本港裝配的電子錶，其中錶肉大部分從美國輸入，初期時錶肉入口價平均每個五十到六十元美元，今年初時跌至四十到五十美元，年中時再跌至二十到三十美元，現時再跌至十多美元，影響所及，電子錶出口價也連續下跌，今年初電子錶平均出口價格維持在每個七十美元左右，但現時已跌至二十美元左右，在不足一年期間下跌了百分之七十以上，可謂相當淩厲。這樣急劇的下跌對廠家和出口商來說，當然有很多不利之處，最主要的就是無法保持一個較穩定的利潤，往往剛購入一批錶肉進行生產，而錶肉新價又告大幅下跌，使廠商以貴價錶肉裝嵌的電子錶，即使是以成本推出，也還是比新的電子錶出口價爲高，這種情形對那些設備較差，資金較少，而起貨也較慢的中小廠家，其影響也就更大。即使大廠也同樣難以避免這種困難。所以現時廠家在訂購錶肉生產時，都保持相當審慎的態度。

又據一份美國市場的調查資料透露：到一九八零年時，美國市場的電子錶售價將會跌至每個八美元左右。由此可見電子錶跌勢仍會持續。在成本和售價都無法穩定的情形下，廠家進行生產自然就要冒更大的風險了。（辛夷）

多頭獲利回吐 美股跌三點多

【紐約七日美聯社電】星期二紐約股市於四個交易天來首次下挫，因若干困難尚未解決而再出現新問題。

杜鈞斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌四點，紐約證券交易所的下跌股數比上升股數爲多。

據經紀分析，市道下跌，主要有若干因素刺激，投資者因聯邦儲備局採取銀根放鬆政策，比預期的少，因而刺激獲利回吐。同時，法院對紐約州的財政困難表示懷疑。在週一公佈福特總統的二百八十億美元作爲減少稅收計劃，對大市刺激不大。

紐約證券交易所的一千七百八十五種股票中，下跌股佔七百七十六種，上升股佔五百五十五種，成交總額一千三百五十三萬股。

杜鈞斯卅種工業平均指數跌三點一五，收市八一六·五一。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌〇點〇五，收市四五點九二。

紐約証券交易所成交最活躍股票，中南公用一二·五〇，萬國資通置業二九·〇〇，威士汀屋電器一三·一二五，通用電氣五二·二五，國民牛準實業四六·五〇，保麗萊二七·二五，斯洛金業五八·一二五，美國電報電話四六·〇〇，加斯二一·八七五，卡錫二三·七五。

粮市交投平淡 行情無大變化

【本報訊】本港食米交投仍相當緩慢，雖然實銷情況無甚退減，但食米的耗量增長很慢的情況下，二、三級米商對補吸轉呈悠閒，事實上，目前本港食米存倉處於穩定水平，米市交投估勢亦難產生刺激。有關方面資料顯示：截至本月八日爲止，本港食米總存倉有六萬六千噸，連日來，食米出倉情況正常，本港食米供求在目前情形下，相當穩健。

市場方面表示：本港食米頭盆成價仍是極爲冷落，現在個別泰國香米亦隨着大陸米作暗盤銷售，比方，明盤每擔成一百四十五元，但個別暗盤以一百四十三元亦可成交，這情況亦是擬加緊對存米疏導，市情疲慢時，米價有這些情況出現是很難避免的。

成盤紀錄：泰國香米，每擔成一百四十五元，金寶石新香米，一百四十五元，青金瓜新米，一百廿六元，大陸天字新絲苗，一百十一元，洪字新絲苗，一百卅六元，澳洲袋鼠牌珍珠米，一百一十八元，澳洲豐年新仙占，一百廿六元，美國金鳳絲苗，一百四十三元。

外資銀行拆借 業內拆息堅穩

【本報訊】昨日銀行業內拆息曾成三厘半，美滙以上價繼續拆出港元，美滙在銀行業內已轉回升。

銀行界表示：業內拆息曾成三厘半，在目前銀行利息來看，已近合理水平，而日來有關英商銀行向同業拆出港元，也堅持此價位，相信部份銀根較爲抽緊，故而擺脫了早些時偏低價位，至於銀行業內美滙走勢，由於個別較有需求，美滙價止跌回升，看來貨幣價勢將漸呈穩定。

美滙在銀行業內買價，爲五〇五·二〇，賣價五〇五·四〇，至於銀行購單，五〇〇·七五，賣單，五〇〇·二五。

歐洲美元利率，一個月期，六厘六八七五，兩個月期，七厘，三個月期，七厘七五，六個月期，八厘四三七五。

本港金鈔外幣行情表

十月八日（星期三）

（九九K金）	
開市	856.0
收市	852.0
最高	858.0
最低	848.8
（美鈔）	
大鈔	5.047
普鈔	5.037
（美電）	
最高	5.055
最低	5.050
（通天單）	
最高	5.050
最低	5.046
（日元）	
大紙（萬計）	166.3
細紙（萬計）	165.3

（雜幣）	
正鎊	10.25
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.33
加單	4.91
加元（大）	4.92
加元（小）	4.91
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.01
細坡紙	2.00
新勞幣（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	191.50
法國新法郎（百計）	111.50
瑞士新法郎（百計）	185.00
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	126.00
荷蘭（百計）	185.00
印光（百計）	32.00

港製高級精梳棉針織品 接入海外訂單激增

約廿萬打排至年底交貨

【本報訊】由於今後三個月對歐洲共同市場輸出的針織品沒有配額可用，較具規模的針織廠加強向其他地區推銷，最近接入新訂單轉多，大部分是精梳棉針織恤衫，估計接入訂單共達二十萬打之多，排至十二月底交貨。

昨據某大針織廠發言人指稱：針織品雖然對歐洲共同市場輸出沒有配額應用，在今後三個月內，經在歐洲共市銷減，但較具規模的針織廠，加強向其他地區推銷，獲得初步成功，最近接入訂單大部分是高級貨，採用精梳棉紗織成，經過高級的漂染處理，質地柔軟，顏色鮮艷，估計有二十萬打訂單由幾家大廠接入，每打七十五美元至八十美元（F·O·B·），交貨期排至十二月底。

目前產銷較爲看好，但中、小型廠限於機械及技術，不容易製造，因此，比較低級的棉質人造纖維，羊毛針織品，產銷表現較爲顯著。

亞洲美元利率，一個月期，六厘八七五，兩個月期，七厘三一二五，三個月期，七厘六八七五，六個月期，八厘四三七五。

啟德遊樂場

經本埠各路巴士加下
香港渡海可搭乘——隧道巴士到達本埠

10 13 9 15 13 11 11 11 6 6 5 5 2 3 3 3

市內唯一最完備的遊樂場

大飛新刺 空中飛奇
實射全部新神古秘恐怖

每晚大型歌舞團

流浮山農場刦殺案 警方閃電破案
當場拘獲一名涉嫌男子 搜回載有數千元之皮箱

【本報訊】警方人員，昨日經過愼密調查後，閃電破獲新界流浮山下村鄧堂鏡農場前晚深夜所發生的六十三歲農場管理員刼殺案，當場拘獲一名卅歲男子，涉嫌與案有關，被警方拘留查訊，警方並當場搜回死者被刼去載有數千元積蓄之皮箱，已一併帶返警署調查。

該案被列爲本年第九十一宗兇殺案現場是一個面積極廣的鄧堂鏡農場，以養猪爲業，該農場主人並將農場分租與張華農場，經營雞苗及飼料，同時更租與一名姓黃者，以製造酒餅爲業。

死者老翁名溫祥華，又名溫添，綽號雞伯，六十三歲，福建廈門人，居於農場第七號石屋，並與一名剛從大陸來港之卅歲同鄉綽號大隻根者同居一室，均受僱於鄧鏡堂農場，死者的月薪約八百元。

據附近鄉民說：死者每晨必到附近茶寮或流浮山茶樓嘆早茶，常向人透露自己有數千積蓄不放在銀行，放在農場內，將來退休或無力工作時，其生活亦不致成問題，可能因此而被匪徒垂涎。

鄧鏡棠農場門口雖裝有一度大鐵閘，但經常不關閉，據說在前晚深夜有人以利器威脅溫祥華，着他把全部存款交出，溫不甘損失，與匪抗拒，致被利器刺傷額部及腹部各一刀，其同居一室之大隻根亦曾受傷。

溫祥華受傷後，先送去元朗博愛醫院急診，但抵院時已不治斃命，受輕傷之大隻根幸傷勢無大碍，敷藥後已離去。

據稱：事發後曾有人向警方報稱謂有三名刼匪闖入，在刺傷死者掠去財物後乘車逃去，但警方調查後，卒拘捕一名男子，並起回贓物，警方並相信，該宗兇殺案是因爲有人見財起意，將死者殺害。

新界流浮山西下村鄧堂鏡農場發生刼殺案後，警方在現場展開調查。（本報記者張榮基攝）

民政專員陳祖澤指出 徹底取締不良刊物 端賴各界人士合作

【本報訊】民政專員陳祖澤昨午在一午餐例會中表示：自立法局在本年八月十三日的會議席上，頒佈了一項「不良刊物」法案後，深得社會各界人士的大力支持。

而許多書報攤亦自動停止販賣那些充滿色情、神怪、殘暴和血腥意味的刊物。

陳氏續稱：雖然社會各界人士極力支持政府此項行動，但相信不良刊物在短期內仍難絕跡。今後仍須有賴各界人士舉報和執法人員的努力不懈，才能確保「不良刊物條例」的效力。

陳氏並呼籲社會各界人士應循教育途徑使青少年切實了解不良刊物之害處，同時亦向他們灌輸良好的觀念。

其次，家長、教師及青少年工作者必須更多留意兒童讀物，盡量介紹健康的書報，同時希望社區中心、青少年福利機構及中小學校等能盡量增設圖書館及加強益智圖書和刊物的設備。

最後，陳氏希望教育界、文化界、出版界和其他有關人士能大力推動及提倡更多健康而富有吸引力的青少年刊物，務使這些益智讀物大爲普遍。

博愛醫院 由昨日起至本月二十日，在香港天星小輪碼頭前及北角渡海小輪碼頭前，分設該院二元慈善獎券，由該院董事局主席、總理，各主席總理夫人輪值擔任銷劵工作，本港最著名之溫拿樂隊明星亞B、亞倫、亞強、亞鋒、陳友爲支持善舉，於昨日上午十一時至十二時前赴天星碼頭前協助勸銷，歡迎擁躉聞訊前往響應甚衆。

配合印刷工業急需 觀塘工學院 設印刷學系

【本報訊】印刷業現時已經愈來愈機械化，印刷工人的地位亦逐漸被專業人才代替。爲了配合印刷工業之急切需求，本年開學之觀塘工業學院亦因此繼港島摩利臣山工業學校後開辦印刷學系。香港印刷業商會爲更明瞭該校之情況，特於昨日前往參觀該工業學院的印刷系。

現時勞工處正努力推行技工及學徒訓練計劃，而印刷商會亦表示樂於支持，目的爲指導青年人得到最新的印刷知識，從而爲印刷業注入新血補充。

該工業學院印刷系設備完善，有各式印刷機械數十部，總值約爲三百多萬元，分置於該校兩層實習室中供學生練習。

目前全日制學科有基本印刷一班，共四十人，由廠家保送之技工學徒有一、二、三年級共一百二十多人，夜班八十名，全日班四十名，全系學生二百四十名。

該學系之課程除了各種基本印刷學原理，並教導各學生如何使用最新之印刷機械，物理，數學及英文。

每個在印刷系技工班修業期滿的技工，不但學會各種印刷技術外，亦相等於中學階段，可說是智能兼優。

本港勞工處工業訓練科和香港印刷業商會均[illegible]本業的青年參加訓練行列。

昨天參觀觀塘工業學院除了香港印刷商會有[illegible]員數十名，勞工處訓練處長黎澤豐，及該處代表等。

永亨銀行擴展業務 筲箕灣分行昨開幕

開設於東區筲箕灣東大街一四一號之永亨銀行筲箕灣分行，經於昨日上午開始營業，並設酒會招待各界嘉賓。

永亨銀行具有近四十年之悠久歷史，一向作風穩健，業務蓬勃，深得社會各界信賴。近年自美國歐文信託公司參與合作後，實力益見雄厚，對國際性金融業務，及出入口押匯，尤爲活躍，存款、放款、及盈利數字，均逐年穩步上進。

該銀行總行，及中區、油麻地、深水埗分行，暨現在開業之筲箕灣分行，均經營一切銀行業務，服務力求完善週到。

是日酒會由董事馮堯敬、董事何善衡、梁招棠、佘鄂真、馮堯璉、廖國祐、曾永康、狄克務，董事會秘書何志偉，該分行經理梁祖欽等担任招待。

「四海一家」贊助發行 故總統蔣公紀錄片

「四海一家」社爲擴大慶祝六十四年雙十國慶，除組成六十多人回國致敬團於昨日飛台參加雙十慶典外，特贊助亞細亞影藝有限公司發行「總統蔣公紀錄片」（八米厘）。全長約八百呎，分兩輯，第一輯黑白片，內容：偉人誕生。革命北伐，戡亂抗戰，勝利還都，售價九九元。第二輯影色片。內容：逝世移靈，瞻仰遺容，舉國哀悼，奉厝大典，售價一九八元，購全套售二百七十八元，購全套或一輯均奉贈精美旁白書一本及錄音帶，歡迎個人、社團及外埠預約訂購，凡十月份訂購者，一律九折優待（另有袖珍放映機發售，每架四十元）預約處：（一）「四海一家」。地址：香港高士打道二七五號海都大厦（即總統戲院側）二樓B座。（二）金城旅運貿易局有限公司，地址：香港大道中萬宜大廈五三一室。

訂正

九月廿七日本報港聞版報導前政府高級核數師胡銘偉新聞，題目及文內之「核數師」字樣，均爲「核數員」之誤，特予訂正。

南順・馬航聯合主辦

馬航贊助南順旅行團

南順香港有限公司於上月在港舉辦之花生油陳列比賽，已於日前揭曉，入圍之四十一名代理商亦於日昨乘馬來西亞航空系統之班機前往星加坡，吉隆坡及檳城作爲期八天之免費遊覽，是次除招待遊覽馬來西亞之名勝古跡外，更有參觀南順及馬航在彼邦之辦事處工作情形，該團之全部行程均由馬來西亞航空系統贊助。圖爲該團於出發前攝於機場。

教育電視派發講義問題 中大校外部覆本報讀者

敬啓者 貴報於十月四日讀者意見版內刊出參加教學電視課程之學員要求按時派發講義一信，本部作答如下：

㈠講義是否必須於播映前寄出視科目講師而定，有些課程是先看電視節目再閱讀講義然後上導修課。

㈡會計學講義第一批已於九月八日前寄出，該批講義係由第一至第七講之參考資料，第二批講義已於九月廿五號星期四上導修課時派發，可用至第十八課，而電視台至十月一日止之會計學，播映爲第十一講，第三批講義將於十月七日上導修課時派發。

㈢英文課程講義已於十月二號及三號兩天寄發，內容包括十月十四號播映之課程。

㈣本部極希望投函電視課程之學員，能用報名表上之姓名，以便本部查對講義是否誤寄。

㈤室內設計及會計學之講義，均於章程內載明在導修課時派發，祇第一批講義在開課前郵寄。此致

工商日報編輯先生

中大校外進修部

一九七五年十月七日

中醫藏軍火逾額 雖有槍牌仍判罰二萬 法官指出法例有漏洞

【本報訊】一名報稱中醫之男子，昨日在維多利亞地方法院八項無牌藏有槍械及軍火罪名，被法官判處罰款兩萬元。

法官於判案時指出，現行之槍械條例，規定持牌者每次可購入二百發子彈，但卻未有規定持牌人於購買彈藥時，須交回彈殼，亦未有規定持牌人須隔若干時候始能再以購買彈藥，此漏洞無疑令到槍械持牌者，能在多次購買中，購存大批彈藥，被告人之所以能藏四百多發子彈，即因該法例出現漏洞所致。

法官謂：被告藏有之槍械中，竟有筆形槍，該等筆形槍埋身發射殺人者，此實爲非常嚴重之罪行，建議取消被告之槍照。

被告李石光，四十二歲，報稱中醫，被控八項罪名，指其於本年七月廿一日，在灣仔軒尼詩道七十二號九樓某座，非法藏有四百多發子彈，五個槍匣，兩枝手槍，一枝汽槍，一枝筆形槍，一枝土製手槍，被告承認所有控罪，代表律師向法官求情時稱：被告爲執業中醫，領有槍牌，惟被告人不識英文，不懂槍牌上之條文規定，還以爲有槍牌即可任意藏有槍械軍火。

法官聆畢後，即判被告須就各項罪名罰款，合計二萬港元，若無款項繳交，每罪須分別入獄二月至六月不等。

民政主任訪問中[illegible] 兼任中區民政主任吳榮奎太平紳士，首次訪問中區街坊福利會，與該會會長周有、理事長吳漢標及理監事等在會門前合照。

廉署深水埗分處 兩月內正式辦公

【本報訊】爲了方便市民舉報貪污事件，同時鼓勵市民關注廉政專員[illegible]」的工作，廉政公署乃分別於本年七月及八月在人口衆多的九龍城設立東區分處而於荃灣設立新界區分處。廉政公署社區關係處分處主任馬金[illegible]昨日於香港酒店舉行的午餐例會中表示。

馬氏指出該兩分處之職責有二：一爲收集附近居民的投訴而轉遞到執行處，由該處調查人員處理，因爲分處人員是不擔任調查工作的；一爲經常與一些地區性團體、政府辦事處、公共事業及私人商業機構、學校、宗教、青年及志願團體等聯絡，舉行及參與各種有關的研討會及講座，向各界闡釋廉政公署的政策及工作，引導大家認識貪污的危害，廉政公署的可貴。馬氏並呼籲市民及機構多與約或電約，聯絡此項服務人員講解其工作，此項服務爲免費的。

據馬氏透露，廉署分處將於兩月內，在深水埗港大廈設立另一個，是爲該署的第四個分處。至於第三個分處正在港島籌備中，希望能於今年內有四個分處爲市民服務。

香港工商銀行 擴展貸款業務 買樓分期付款

香港工商銀行，年來在董事長桂華山、副董事長兼常務董事李文祺、莊清泉、常務董事兼總經理孫世俊主持下，銀行各種業務不斷發展，客戶日增，存款日多，最近更擴展貸款範圍，歡迎買樓分期付款，利息低廉，手續簡單，快捷妥當。

該行服務週到，對辦理進出口押匯美電金單買賣，外幣找換，價格克己，各種定期存款，來往存款，貯蓄存款，利息高厚，該行與海外信託銀行及星、馬、泰合衆銀行同一財團，又與加拿大多倫多都明銀行聯系合作，實力雄厚，都明銀行總資產爲美金七百億元，分行遍佈世界各地達一千家之多。

道教聯會 自置會所落成 初八遷入辦公

香港道教聯合會自置[illegible]六至一七八號金寧大廈三樓會所，業已落成。新會址定農曆本月初七日下午四時至六時舉行淨土超幽施食儀式，由青松仙觀法眾主壇。初八日上午十時全體職員齊集青松仙觀，十一時進入新址辦公。新址電話亦改爲三—九六四八八一號，及三—九六四七八三號。業由該會主席湯國華通函全體會員，一俟全部裝修工作完竣後，定期舉行隆重開幕典禮。

姜偉民李豐怡結婚

名片商姜中平之長子偉民與李世泉之長女豐怡，昨在九龍婚姻註冊處舉行結婚典禮。新郎任職中美影業公司，新娘任職綜合電冲印公司，當晚設讌慶相逢大酒樓，筵開百席，到賀有紳商名流影視明星及各界人士等千餘人，一對新人婚後往日本蜜月旅行。圖爲：姜偉民、李豐怡新婚儷影。

被控強姦小姨 菜販無罪釋放

【本報訊】姊夫涉嫌強姦小姨案，昨陪審員經過退庭商議一小時後，卒裁定所控被告罪名不成立，法官即判被告無罪，當庭釋放。

被告男子呂棣，卅二歲，菜販，被控兩項強姦罪，指其於去年八月廿八日及十二月九日，前後兩次強姦其小姨陳某（廿歲），被告由梁冰濃女大律師代辯，否認控罪，案由高院關薛官史立巴主持，檢察官爲[illegible]，陪審員五男二女。

案情透露：被告與妻及小姨（即原告）於年前由大陸來港，住在深水埗元洲街一木屋，屋內設一雙層床一架床，原告與妻睡下格床，被告在上格，去年八月廿八晚九時，被告乘其妻往新界大帽山探親，深夜趁登子反之床，據說曾向小姨施強暴，翌天妻返，原告向姊泣訴，夫妻一度發生吵架，去年十二月，被告夫婦及原告遷往大角嘴中匯街，九日被告與其妻外出，據說再向原告迫姦，不料其妻剛回來撞破，夫婦由口角而大打出手，翌日原告遷往紅磡，去年一月，被告又往找姊商量，原告因不堪其擾，報警將被告拉控，但已事隔多時。

申請歸化英籍啓事

馮家璇FUNG KA SHUEN又名馮家璇RICKY FUNG KA SHUEN又名RICKY FUNG現住香港灣仔堅拿道東廿九號六樓A座現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

道歉啓事

本週報第一期第一版（七月卅一日出版）所刊登之新聞，並在同頁上亦刊有薛家燕小姐玉照一幀，有影射薛小姐之嫌。查該新聞純屬虛構，誠恐有損薛小姐之聲譽，本週報除將該新聞內容及相片撤消外，並向薛家燕小姐鄭重道歉。

電視週報謹啓

移居美國——
西北特設廉價機票 你可節省HK$800 兼且無須即時付欵

廉價機票

移居美國乘搭西北客機，你可節省金錢，用以協助你開拓新的生活。西北現時首次特設廉價機票——比普通機票便宜八百多元，祇要你是移民，或持有工作簽証，即可購用。

無須即時付欵

西北另一貢獻，爲移民安排先乘搭客機，事後付欵辦法。抵達美國三個月內無須付欵，最高期限爲廿四個月。在攤還期內，西北予你良好信用保証——幫助你在彼邦開拓新生活。

無須覓保

西北接獲申請，即予迅速辦理，不必保証。同時除固定行李免費額外，另特准廿二磅額外行李。

祇有西北由香港飛往美國及加拿大41個城市

西北747由香港啓程，嫵媚的華籍機上服務員沿途悉心照顧，使你如在家中。

協助遊客、學生與商人辦理赴美簽証

西北助你填具赴美簽証所需的各項表格，爲你遞申請書——聯同你的護照，予美國領事館批核。在若干情況下，你無須親往領事館辦手續。

我們讓你兩全其美

747由香港至東京及美國

上午九時三十五分	星期三·四·五·日	東京、西雅圖、紐約
上午十一時零五分	星期一、六	台北*、東京、檀香山、三藩市、洛杉磯

*香港與台北之間並無班次

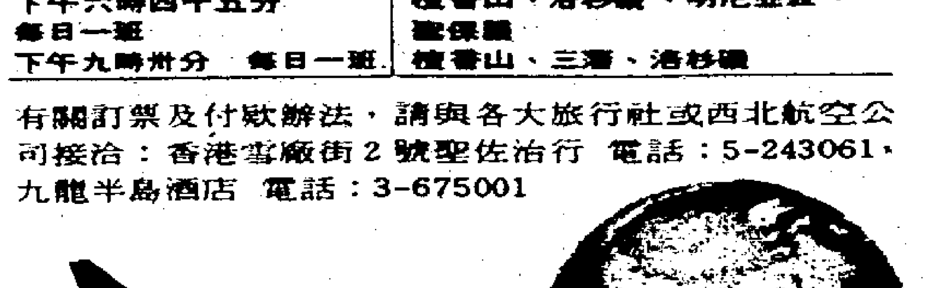
747由東京至美國

下午六時	星期二、四、六	安哥拉、芝加哥、紐約

747由東京至美國

下午六時四十五分 每日一班	檀香山、洛杉磯、明尼亞波、聖保羅
下午九時卅分 每日一班	檀香山、三藩、洛杉磯

有關訂票及付欵辦法，請與各大旅行社或西北航空公司接洽：香港雪廠街2號聖佐治行 電話：5-243061，九龍半島酒店 電話：3-675001



西北航空公司
銜接遠東與美國，加拿大41個城市

港督施政報告中指出
促進本港工業發展 需積極引入新技術
提高產品水準開拓外貿市場

【本報訊】港督麥理浩昨日在立法局的施政報告中，談及促進本港工業發展時，強調本港必須積極鼓勵新技術和投資的注入，使本港製品的水準能不斷提高，然後才能維持及拓展本港的對外貿易。

港督指出：在未來十年內，本港將位於世界上經濟發展可能最急速地區的中心。為了應付這種情勢，本港應從快作好準備，積極鼓勵海外新技術和投資注入，使本港製品的質素和精緻度能獲得改進。

在提高技術水準方面，港督表示可從兩條途徑推行，即由香港人往海外學習或購得新技術而帶回本港，另外由海外人士在香港投資於技術先進的製品工業。

關於吸收外來資金方面，港督透露最近已設立了一個「工業投資促進委員會」，並已設立一項工業發展基金，以資助有意來港經營新工業的人士。

港督指出：本港必須以合理的價格供應更多工業用地，以便容納對香港經濟特別有利的新式工業，同時亦使傳統的工業有較充裕的地方發展。

在談及興建工業新邨時，港督指出：這個計劃，目前仍在試驗階段，在一九七七年底，首座工業新邨的第一部份可望能在大埔落成。在這一方面，港督希望工業界能和政府通力合作，使工業新邨能獲得急速的發展。

港督透露公共屋邨將逐年增加
改善市民居住環境 積極推行長期計劃

【本報訊】房屋委員會現正積極推行一項長期計劃，以改善本港市民的居住環境。新近興建的公共屋邨，是以計劃週詳，兼顧各界人士的需求為理想，這個理想快將實現。

港督昨日向立法局提出上述的房屋事務的施政情形。他說新落成的公共屋邨逐年增加，預料本財政年度內建成，可供十萬人居住。其後兩年所建成的公共屋邨仍然是要每年另容納十萬人，待至一九七八至七九年則開始逐步增加，即該年約容納十二萬七千人，翌年十四萬八千人，一九八零至八一年則為十九萬人。

港督解釋過去兩年的數字偏低，反映出建築計劃需時，跟着兩年停滯不前，則是因為於經濟不景時期，當局要按照本港現有的財力，在財政預算案中撥出款項給許多其他需求更殷的項目，以致必須在房屋建設方面施行限制。

他承認，缺乏適當的房屋，也許是香港唯一最大的缺點，也是市民最感頭痛的問題，同時更可能是引起罪行的成因，而確使本港蒙羞。但我們盡量在我們的資源範圍內，以最短時間，着手解決這個問題。

但他強調必須面對一項事實，那就是：除非房屋委員會能夠從租金及貸款獲得所需的款項，以便自一九七八年起迅速增建居住單位，否則所落成的公共房屋必不能充份迎合市民的需求。

在談及安置區內的問題時，港督指出新的安置區內的房舍比舊區的已大有改善，他同時透露可能要計劃在未來四五年內每年另安置二萬五千人。

港督強調建地鐵 為本港帶來利益

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日在立法局強調，集體運輸計劃將來除為香港（甚至以全世界而言）人口最稠密的地區提供亟需的地下運輸服務，目前亦能帶來若干利益，因為該鐵路開工可直接僱用四千五百人，並間接使更多人獲得工作。

他說，該計劃且必能刺激各國人士對香港的興趣，從而提高本港聲譽。另一方面，此項交通設施一開始興工就會擾亂本港交通及造成極多不便，但為求達到大大改善運輸系統的最終目的，短期代價，在所難免。

港督又強調政府如果未曾確定除已由立法局通過的八億元平衡股款外，該鐵路所需費用絕不須由一般稅收負擔，而且決不會作這樣的承擔。

他指出此項龐大計劃，與本港其他各種社會計劃並無競爭或衝突。該鐵路所需費用，大部份靠借款支持，將來會由車費或鐵路本身所得其他收益償還。雖然本港若干其他計劃，例如改良九廣鐵路，機場或香港仔隧道計劃等，均能符合自行清償債務的原則，但大部份計劃並非如此。各種社會計劃對本港將來的福利，固然必要，但其需要卻須由一般稅收撥付，如係依靠借款的，亦須由一般稅收撥款償還。他說，換言之，社會計劃須由稅收負擔，但該鐵路則不然；正因如此，香港才可以進行此項計劃。

港督說，有關該計劃的初步合約，當局已經差不多準備好簽訂，有關工程亦將開始。留下來的是總結各種財務安排的最終細節，並向本局動議授權政府提供借款所需的保証。

勞役中心
處理少年罪犯成績卓著 增建監獄減少擠迫情況

【本報訊】港督昨在施政報告裏檢討勞役中心的工作，認為各勞役中心繼續處理少年罪犯，成效顯著。

他說：「從第一所勞役中心於一九七二年六月啓用以來，總共有一千六百六十名大部份因暴力罪行而被判罪的男性少年罪犯，皆曾在此種勞役中心服刑。至目前為止，其成功率達百分之八十七，可見此等中心甚為成功。」

根據統計，按本年九月計算，受判罪時年在二十歲以上的犯人之百分率，已經在一九七三至七四年度最高紀錄的百分之二十七降至百分之十九。此可能為一令人鼓舞的現象。

他概述過去三年來本港監獄犯人增加百分之四十四，去年則增加百分之七，目前本港十五間監獄內服刑的犯人總數約有八千一百四十人。此外，復有三千二百五十名釋犯，正根據一項善後輔導計劃，予以看管和照顧。

他說，監獄署當局對監獄內犯人人數增加所引起的各類問題，一向處理不遺餘力，而政府亦極其關心各監獄內過份擠迫所產生的影響，尤其是赤柱監獄。不過，目前對及早改善此種情形的希望，已露曙光。

港督繼報告本港監獄之一般建設進展情形。他說，加強赤柱監獄保安設備的工作，進展令人滿意。一座可容八十名罪犯的新監獄，業已動工興建；同時，一座防止性拘留所，亦接近建成階段。

在壁屋興建的高度設防監獄，預算可於本年底使用。此外，一座可容六百名犯人低度設防的監獄，已經於壁屋啓用。至於在荔枝角興建的收容所，預算於一九七七年落成。

收租不發收據 業主罰款三佰

【本報訊】一名業主，一連三個月收到房客租金之後，不發給租金收據，原因是為水費問題，發生爭論所致，此事經警方調查結果，向業主提出控訴，要繳現金四百五十元保釋。

該案昨在銅鑼灣裁判署審訊，業主承認三項控罪，所判每項罰款一百元，合計三百元。

被告業主楊耀煥，五十八歲，商人，住文咸東街，被控身為謝斐道四六二號二樓業主，而在本年六月、七月及八月份，不向該樓住客李鵬偉發給租金收據，違反業主與住客條例。

案情透露：被告人是上述樓宇之業主，李鵬偉是住客，租住該樓數年，一向是用銀行支票繳付租金，而被告是用郵寄方式發給收據，本年四月間，因交水費問題，一度引起雙方爭論，李照舊按月用支票交租，但一連三個月，並無接到被告之郵寄租金收據，乃向警方投訴，警方傳被告業主查詢，經調查結果，向業主提出控訴。

參觀。

五名前我國工作員 昨獲釋由廣州抵港
兩人可能留港澳與家人團聚 三人準備辦理手續申請赴台

【本報訊】五名被中共釋放的前中華民國工作人員，於昨午乘火車抵達本港。

該五名年紀由四十五歲至五十九歲的被釋放者：是「上校」龔祖逵；「中尉」張清杉；「中尉」羅德光；「中尉」尹萬灣及「中尉」陳良輝。

他們是兩星期前被中共宣佈釋放一百四十四人中的六十五人，他們是申請赴台的。

五名釋俘在昨午一時卅分步過羅湖橋，進入港境，隨即乘搭二時二十五分的火車到尖沙咀，他們卻穿着簡陋的恤衫長褲，手携簡單行李，每人身上有中共發給的港幣一千元及人民幣一百元。

其中一名釋俘尹萬灣，由他在港的弟嫂及其兄在火車站接往葵涌其兄的家中居住，另外在澳門有親友的羅德光，獨居於尖沙咀國際招待所，其他三名則住在佐敦道中興旅舍。

五名被釋放者在火車站接受記者的訪問時指出，尹萬灣將申請居留本港，羅德光計劃返回澳門，其他三人則願意返回台灣。

當問及何以要取道香港時，他們祇答稱不願意往金門或馬祖，但並無解釋其中原因。

他們都是在一九六二年至六三年期間被俘的，大部份時間被監禁在廣東看守所，直至九月二十一日獲悉已得到釋放。

陳良輝，是於一九六三年負責運送一批國軍人員前往大陸時，在海中碣石海面被俘，有妻兒尚在台灣。

張清杉是五名釋俘中唯一原籍台灣人，家人都在台灣，他對記者表示極有信心返回台灣，他將在日內前往中華旅行社申請赴台，他是由一九六二年十二月二十九日在廣東省台山縣海面被俘。

尹萬灣有二兄二弟在香港，他是在一九六三年被澳門當局逮捕三年後解往大陸的，他答覆記者的詢問稱：可能會留在本港。

其中一名獲釋中尉羅德光，其家人大部份在澳門居住，包括母親鄧女士，兄長羅德成，弟羅德根以及親友多人，居住在澳門仔雀園柯高街三十八號，他在與其他四人抵達九龍火車站後，便獨自下榻於尖沙咀國際招待所十樓D二室，一旦與家人取得聯絡，便馬上回澳門與家人團聚。

羅德光是在一九六三年，在澳門馬角口被捕的。被澳門政府扣留後，獲釋放一日，又被澳門政治局扣留了三年，於一九六六年十二月才被送至廣州派出所沙河勞改。

據羅德光表示，這次獲釋的六十五人，全部都是依照個人的志願。他在九月二十一日獲得釋放後，便要求回港與家人團聚，並在釋放的那天，各人都發給一百元人民幣和一些衣物，在昨天他們抵達深圳時，各人還發給一千元港幣作零用錢。至於回台的旅費，則未有供給，如他們要返回台灣，便會在抵港後有人與他們聯絡給予還鄉旅費，但他表示目前仍未準備申請回台灣。

五十九歲的龔祖逵，深切希望能返回台灣與妻子及三個兒子共聚天倫，他在一九六二年十月被俘後一直與家人斷絕消息，這次大陸自動釋放他們，理由是因為他們已經過多年來的學習，思想的勞改，於是便依各人的志願，自由選擇去留，他經過一個月的申請，終於能抵達香港，在港期間，他將與台灣親人聯絡，並馬上申請返回台灣。

五名抵港被釋放者申請赴台的三人，龔祖逵（右）張清杉（中）及陳良輝（左）暫住中興旅店居住，等候申請赴台。

傳中共將六十人遣往金門 我政府人員未有評論

【台北八日法新社電】中華民國政府對於毛共今天把六十名國軍被俘突擊隊人員遣返金門的消息，保持緘默。

未能找到國防部軍事發言人，發表對該項消息的評論，而其他有關的機構，亦不肯對此表示意見。

無法獲得証實這些獲釋的突擊隊被俘人員，經已到達金門的消息。

一般人相信：政府認為這些被釋人員，都經過共黨的洗腦，所以，未便公開宣佈他們歸來的消息。如果他們確已歸來，亦祇會視為機密事件辦理。

又其餘六十人，已於星期三較早時間，從廈門坐船到金門。

台北當局今天仍無直接表示是否准許這六十五人入境，但據反共救國軍表示，該軍已分別在金門和馬祖設立四個接待站，接待他們，倘若他們被釋放的話。

上述五名抵港的人，共方曾每人給予二百五十美元，並保証提供往台灣的旅費，若台北當局收容他們的話，他們在香港是由「中國旅行社」接待的。

勞工處舉辦職業展覽

【本報訊】勞工處昨日[illegible]展覽，吸引大批學生及青年前往參觀。

該小型展覽現假九龍長沙灣天主教英文中學[illegible]行，[illegible]工處青年就業組首次主辦的流動展覽，旨在為青年人提供職業資料及指導。

[illegible]，介紹商業、工業及服務行業中各種就業機會。

展覽會每日由上午九時[illegible]放，於十月十一日下午一時結束。在展出期間[illegible]將在場解答各項詢問。

本港經濟雖仍處於不景
港督表示社會發展仍按計劃推行

【本報訊】港督麥理浩昨日在立法局的施政報告中表示：本港雖然在經濟不景氣的時期，但本港主要的社會發展計劃仍按照原定的政策推行，而且也獲得很大的成果。

港督指出：在兩年前，本港的經濟狀況良好，當時關於社會設施有不足的各主要方面，例如房屋、教育、社會、社會福利與衛生，政府已擬定詳細的計劃。

但隨着國際性的經濟危機波及到本港之後，這些社會計劃的推行即受到影響。

港督稱：當時為了使這些計劃能繼續執行，決定在平衡預算的範圍內，使各項重要計劃得以進行。辦法是在全面的預算草案中削減約五億元和增加少許稅項及收費，但以在這個不穩定時期不致大量增稅以加重經濟負擔或增加工業成本為原則。

經濟衰退的結果，難免引致失業與就業不足的情形，而且為若干家庭帶來真正的困苦。港督表示，對於這種情形，當局已採取適當的處理措施。

港督稱：過去數年來，政府所採取增加開支預算的措施，幫助若干行業，使能維持就業水平及業務活動，同時由於公共援助計劃的實施，使失業人士家庭所遭受的困苦，得以緩和。

從本年開始，本港經濟衰退的情況已有遏止的趨勢，港督指出：時勢雖仍明暗不定，但已漸臻，貿易數字顯示稍有進展，七月份的本港貨品出口價值，較上一年七月僅差百分之二，工業方面的就業情形於三月至六月間已增加百分之四。從各種跡象顯示，本港最困難的時期已渡過了，使人有如釋重負之感。

港督指出：在十八個月的經濟衰退期間，本港在關懷整個社會民主方面所獲得的成績，實足為我們在經濟情勢好轉後，在推行這些社會計劃時的借鏡。

灣仔姚香山西醫診所被劫
四匪脅持醫護病人 掠走現款三千餘元

【本報訊】灣仔一間醫生夫婦的診療所，昨晚遭四名冒充病人的劫匪行劫，醫生、護士及病人合共損失現款三千一百元。

案發地點是軒尼詩道三零二號A二樓西醫姚香山、鄭婉珍夫婦的診所，上址診症時間到晚上六時為止，但由於病人衆多，故每晚都將診症時間延長。

於昨晚七時卅分左右，姚醫生還在診所看症，連護士、病人等共約有八、九人，突有四名青年藉詞患病而闖進診所，其中兩人亮刀指嚇各人，逐一搜掠，計共劫得三千一百現款。四匪逗留至八時，警告各事主勿追出，然後奪門逃遁，事後醫生報警查究。

據悉：其中一名姓梁女護士居住於診所對面的大廈內，當劫匪行劫時，該女護士之父親偶從窗口瞥見該診所候診室竟空無一人，已覺得奇怪，及後女兒通知，才知發生案劫。

新界藍田區收農地 政府同意提高補償

【本報訊】政府業已同意將來在新界藍田區收回農地時提高補償額，在該等地區收回土地可獲發給交換土地權益書。

按照新建議，除可獲得根據收回官地條例所估定之農地價值外，土地業業人亦可獲發特別補償。

新界政務司署發言人昨日稱：土地業業人於交回土地時將有資格得每平方呎十元之現金補償，或可接受每平方呎十元之定額價值之交換土地權益書以便日後交換屋地時從補償中照額扣除。

港督昨在發表施政報告中透露，行政局已批准新界收地補償辦法，使交回土地以供新市鎮發展的新界居民，得到公平合理的待遇。港督說：「為完成新城市的發展，政府須要收回五千五百萬方呎私有農地和四百萬呎屋地，此項措施對目前業主的權益有重大影響，因此收地時給予公平合理的補償是極為重要的。」

保良局癸丑托兒園 擴充落成揭幕典禮

【本報訊】保良局癸丑托兒園，昨天下午四時舉行擴充落成典禮，由該局癸丑年主席李碩棠夫婦蒞臨主持揭幕儀式。

[illegible]第三座，於去年三月十五日在癸丑年主席李碩棠主持揭幕下創辦，收托名額一百人，成為該局第五所不牟利托兒園。由於地點適中，設備完善，旋即受到當地廣大勞工家庭之歡迎，但由於名額所限，報名等候入園受托兒童，長期以來為數約二百餘名，本屆李業琳主席及各總理有見及此，乃在積極擴展其他托兒服務之同時，對癸丑托兒園力加擴充，使收托名額增加至一百六十五名，以滿足當地大衆需求。

典禮中由保良局[illegible]年主席李業琳致詞，報告該園擴充以增加收托兒童之需要，並透露計劃在新界增辦一至二間托[illegible]，繼由該局癸丑年主席李碩棠致詞後，李業琳主席代表董事會致送紀[illegible]由李碩棠夫人主持揭幕禮，邀成各位嘉賓巡視園舍，並設茶會招待。

天氣預測

吹和緩東風，初時天色密雲，有一兩陣微雨，下午天色好轉，大致晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿九度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿六度；濕度為百分之七十六。

各界支持三院售旗 簡悅強爵士明廣播

【本報訊】東華三院將於本週末舉行每年一度售旗籌款，籌募常年經費，行政局首席非官守議員簡悅強爵士將於售旗前夕，在麗的、無綫及佳視三電視台，分別以粵語及英語廣播呼籲各界人士慷慨解囊。

據悉：各機關首長，兩局議員，社會賢達及各大銀行，商業機構，對該院售旗籌款，甚表支持，連日來收到捐款已超逾十五萬元。

與歐市簽紡品協議 港督強調對港有利

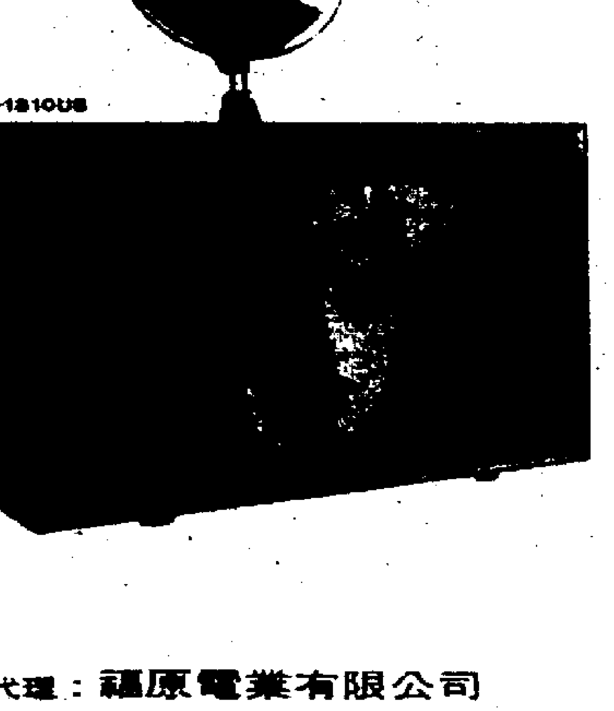
【本報訊】港督麥理浩昨日在立法局的施政報告中指出：工商界在維持本港對外地市場通路的努力上，在國際間已享有良好的信譽。而政府方面，亦會繼續努力，為工商業服務，以維持對外貿易的暢通無阻。

港督稱：工商署最近在處理有關紡織品的談判方面，雖然受到很多人的指摘，但情況一旦明朗化之後，我們就會發現，本港與歐洲共同市場國家之間所訂定的協議，並不如世像中那樣不理想。

港督指出：本港所執行的是自由貿易政策，所以本港洽商的一切協議，都是有限制性的，但從整體看來，根據已經商訂好的協議，本港實在已獲得更大的機會去參與並分享歐洲共同市場的相當部份。

港督又說：本港政府在歐洲共同市場國家進行交涉時，有完全獨立自主權力。可依照認為對本港貿易最有利的方式處理一切問題。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金



要欣賞大自然秀麗色彩，良辰美景，祇要有新力牌單槍彩色電視機，即可達到目的。因為單槍彩色，科技精研，聲光效果，領先同儕。
新力單槍彩色電視機，製作精密，每一部皆由專人嚴格檢查，確保安全，然後出廠。
越睇越靚之新力單槍彩色電視機，有十三吋及十八吋多種款式，宜家宜室，歡迎分期。
首期少許，十三吋單槍彩色電視機月供$89.
十八吋單槍彩色電視機月供$120.
免費保養一年或保養至供機期滿。

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司
新力中心：油麻地彌敦道487號 電話：3-300311
香港店：中環德輔道文咸50號 電話：5-445188
△ 海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
△▲旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
△（假日照常） ▲（營業至晚上十時半）
新力牌 SONY

港督施政報告指出 經濟開始露曙光 本港來年會好轉

過去一年在困難中仍保持進展

拓展貿易良好成就 繼續努力改善治安

少年罪犯數字下降 社會福利繼續發展

醫院病床不斷增加 保障勞工續須新例

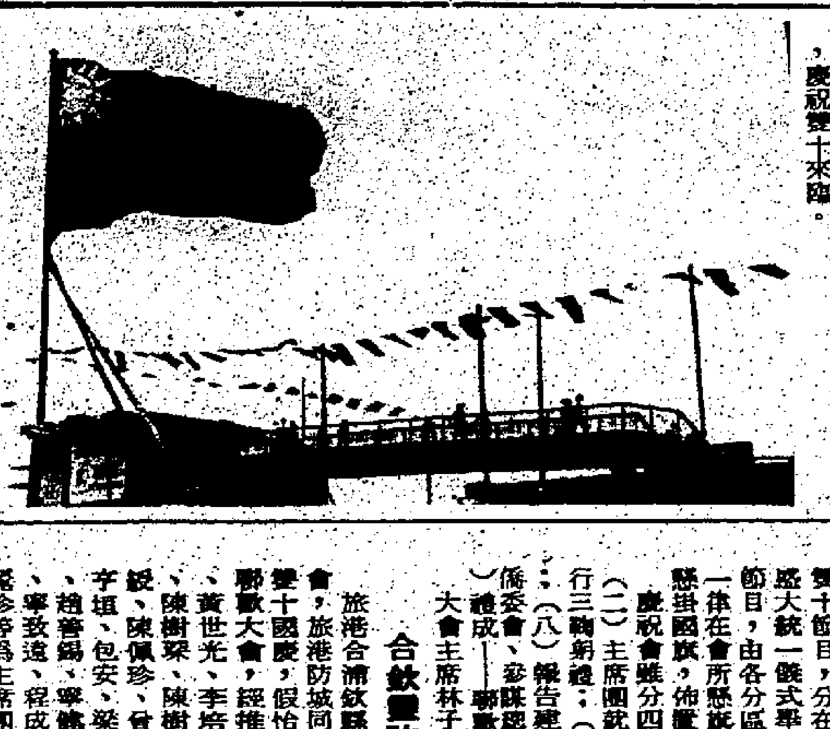
經濟復甦雖在望 全盛時期難復見

軍費增加 勢難避免

他說：自從五年前和英國政府簽訂協定之後，情況已有許多改變，本港政府和英國政府曾進行多次磋商，討論以為駐港英軍人數和香港政府該負擔的防務經費額。

至於磋商的結果，港督表示暫時還未能判斷，但可以肯定的是，在防務支出方面，將會有相當程度的增加。

小錢債審裁處 法案本週公佈



港督論及法律與治安時透露 政府將批准警務處 今年增聘五百人員

少年警校成功當局將着手擴充

【本報訊】港督麥理浩爵士昨在立法局席上談及本港法律與治安時透露：政府今年將放寬警方增聘人員數目的限制，批准警務處於今年財政年度內多聘五百名人員。

警方自撲滅運動開始後至本年三月底增加三千四百五十名男女人員，但由於本年度政府停止增加公務員，警方增聘人員祇限九百三十名，但鑒於撲滅罪行特別嚴重，這限制已放寬，港督並希望警方在本財政年內可增一千四百三十名的實額。

港督建議，在撲滅暴力罪行委員會內，加入非政府人員，對撲滅罪行運動提供嶄新的意見，並可協助宣傳。港督認為市民直接參與撲滅暴力罪行運動中央統籌組織的時刻已到。

港督指出罪案和對暴力罪行的恐懼是市民最關注的問題。此乃因罪報嚴重罪案增加兩倍半，劫案增七倍。在過去一年中，槍械或類似槍械物品的使用愈來愈多。

港督指出，政府對付罪案的三種主要辦法是：第一、擴充警隊。第二、改革警察組織、技術、程序和調配，特別是與羣案的關係。政府目的是建立更現代化的警隊，以對付毒品、黑社會及特別罪案等問題。最重要是使街上有更多警員巡邏，而警員與居民緊密合作。第三是推動鄰里精神，組織市民協助警方。

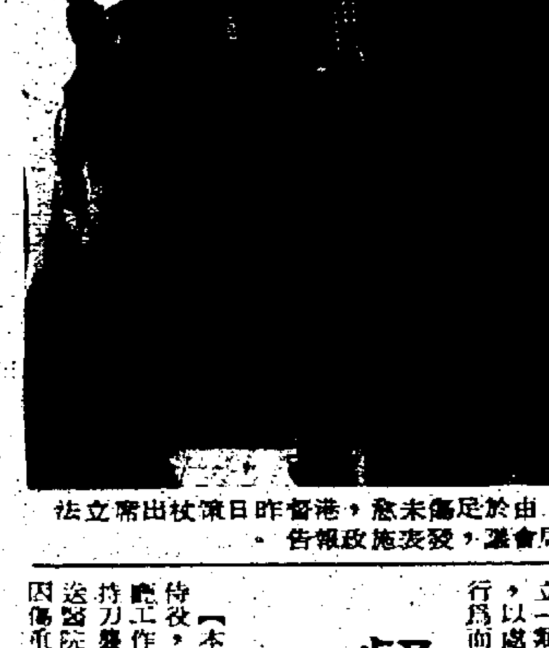
自一九七三年十一月撲滅罪行運動開始後增設七間警署，並加設四十七個報案中心，設新邨警察巡邏崗位共十一個。現全港有一千六百多個互助委員會，和七十八個分區委員會。這些在兩年半前是完全沒有的。

港督稱：現時香港輔助警察隊每天派出一千六百名人員當值。現時當正規警察人員實力逐漸增強時，輔警將作為市民與正規警察間的橋樑，特別是在擴充的新邨警察巡邏單位上。

兩年前成立的少年警察訓練學校乃屬試驗性質。今年八月的第一批畢業生，其中一百三十三名加入警務處工作，另外十四名加入其他紀律性部隊工作，這訓練計劃頗為成功，政府快有足夠經費，便將擴充這所學校。

而互助委員會現已證實不但能滿足市民的需要，對警方有切實價值，政府現已開始增加這些互助委員會的數目。

港督稱，在警方和市民共同努力撲滅罪行之下，近年罪行統計開始顯示，在本年初起，過去七個月內罪案的急劇上升已經開始平落，而在過去九個月內沒有繼續惡化。而政府與市民的目標是要大量地減少罪行，而政府實不能說已達到目標，但報案數字增加趨勢放緩，與提及的廣泛措施相配合，這令政府相信所選擇的方法是正確的。而這方法開始發揮作用，祇要獲得支持和加以擴展，最後必定可以奏效。



由於足傷未愈，港督昨日扶杖出席立法局會議，發表施政報告。

餐廳侍應疑因爭女 被斬重傷不治斃命

【本報訊】一名餐廳侍役，昨日在快富街餐廳工作時，遭一名男子持刀襲擊，身受重傷，送醫院救治，但是，延因傷重不治喪生，警方將該案列為本年度第九十二宗兇殺案，兇案疑與爭女有關，真相如何？警方繼續展開調查。

該宗兇殺案發生在旺角快富街廿七號地下寶璟茶餐廳，該茶餐廳佔地下及閣樓。

死者名陳少雄，十九歲，僅在該餐廳返工十餘日，昨日下午三時許，突然有兩名男子進入該餐廳，登閣樓與死者傾談，其後，伙記叫聽到死者與對方爭論一女子之事。但是，其後其兩名男子一齊離去，不過，廿分鐘後其中一名男子返上址向死者襲擊，祇聽到死者叫喊聲，而該男子便落樓離去。

餐廳伙記目睹兇男子逃走後，即撥電報警，並通知其家人，其母及妹聞訊趕到現場時，其母見其重傷倒臥血泊，哭至暈倒。警方召救護車將其送入醫院救治，但是，延至下午六時許，卒因傷重不治斃命。

死者與家人同住西洋菜街五號好望角大廈十一樓十一號室。尚有父母及五兄弟妹，死者排行第二。

目前警方正展開調查該案，但至今晨本報截稿時止，仍無人被捕。據死者的兄長稱：其弟一星期前，才轉往該餐廳工作，不過，他相信其弟因爭女而遭人殺害。

涉嫌勒索商戶 四名青年被捕

【本報訊】四名涉嫌與一連串商戶勒索事件有關的青年男子，昨日先後被警方拘捕，警方對此四名男子正進行偵訊中。

警方表示：旺角警署的探員，昨日下午一時至十時之間，先後在旺角、油蔴地和橫頭磡地區，先後拘捕了三名年約廿歲的男子，他們涉嫌與本年九月十五日和本月七日，在旺角與橫頭磡的勒索商戶事件有關。

本月七日，警方在廣東道，先拘捕了一名涉嫌與這些勒索事件有關的廿二歲男子。

據消息報導：一些自稱黑社會分子的匪徒，最近經常向旺角、橫頭磡地區的商戶勒索，每戶索取十元。

姬達在街坊會演講表示 廉署並無濫用權力 亦非專門對付警方

【本報訊】「廉政公署現時施行的權力並非私自訂立的，而且也沒有濫用權力。」昨日在訪問北角街坊會時，廉政公署專員姬達作了以上的表示。

有人批評廉政公署在執行任務時，權力過大，而且有濫用權力之嫌，姬達解釋說，現時廉署施行的權力並非廉署私下訂定的，早在一九七一年立法局會議討論成立廉署時，輿論界及議員們已提出了廉署工作的範圍和權力了。而廉署今天任何事都以秉公處理的精神，從來不曾將權力濫用。

姬達表示：有人說廉署的工作好像祇是針對警方，但其實廉署的工作範圍不在此。現時廉署所辦理案件凡二百八十餘宗，祇有五十多宗是與警方有關而已。

他說：以前有人提到是否能在貪污方面實行特赦令，令以前貪污人員自首，並答允以後永不再犯，政治豈不清明？他認為這是行不通的，至少在技術上辦不到，因為貪污不像私藏軍火，祇令其交出就一了百了，藏械可以用特赦令方法，而貪污牽連實在太廣。

姬達昨日在演說後，回答街坊人士詢問，在被問及是否能提高低級公務員待遇，對防止貪污有幫助時，姬達說：「貪污的存在並非低薪的公務員，但仍有貪污的現象。貪污是世界性的問題，亦非香港專有，很多國家的公務員收入都比香港高，仍是廉署調查的對象，提高薪金恐非解決方法。」

有人問及，有一些已退職的公務員，仍是廉署調查的對象，是否能夠規定一個年限，祇追究若干年前的貪污事件？

姬達答覆說：「並無法律規定，祇限於追究若干年的犯罪事件。」在一些例子中，貪污罪犯只要能與偵辦當局合作，作控方證人，往往能夠獲得從輕發落。

因此有人詢問這是否不公。

姬達答道，控告與否，是律政司負責的，並非廉署可以決定的。

最後姬達強調一點，貪污是很嚴重的罪行，就算犯罪者曾有任何功勞也不能抹殺曾犯貪污的事實。

港督認為警方士氣 不受廉署行動打擊

強調廉署經費優先調撥

【本報訊】廉政公署現時人手仍極短缺，近已從英國加聘四十名經驗豐富的警務人員，以充實執行處的人力，預算至本年年底，廉政公署的執行處、應擁有人員近四百五十名。

港督在今年施政報告裏提及急需將必要的款項撥予廉政公署，以擴充其防止貪污處和社區關係處的工作。港督昨在立法局就廉政公署工作範圍時表示，此項維持社會廉潔的工作，實不能延緩，故必須加速進行，直至廉清貪污為止。

港督指出廉政公署的首要工作是使貪污枉法的人，因恐懼一旦被揭發和遭受處分的後果，惶惶不可終日，因此該署執行處遂優先獲得人力物力的分配。不獨如此，廉政公署須顯示其能力，樹立威信後，當可採用其他積極措施，從事勸止和防範貪污，而非旨在懲罰；並且防範重於懲罰，此亦須待樹立威信後才能收效。

港督認為警務處絕不會因廉政公署的肅貪行動而士氣低降。事實上，警務處對廉政公署行動的反應，慎重而明達、士氣不但無損，抑且表現至為優良、工作效率更高，與市民和同袍間的關係更為密切。

港督並謂對廉政公署人員運用授予的權力皆絕對信任。因為港督已委任最能幹、最富經驗和最廉正的人士負責領導該署。並委任具有崇高地位與經驗的非官守議員加以協助，以備該署就各項調查事宜，向彼等諮詢。此舉顯然極為重要，因為市民知道某人成為調查的對象時，所受到的影響，既深且鉅，即使律政司最後決定不使用法定權力，起訴該人，亦不免有所影響。

港督表示希望廉政公署能儘早完成任務，杜絕政府機關和公共機構內的污貪劣蹟。

僑團明日熱烈祝國慶 宗親同鄉會百餘單位 分別在四大酒樓歡宴

巨型綵牌相繼完成昨開始懸掛國旗

【本報訊】中華民國六十四年國慶明日居臨，普天同慶，薄海騰歡，港九新界，旗海飄揚，綵牌，巨型綵牌，燈飾輝煌，雄偉壯觀；此種熱烈情狀，顯見四海歸心，國運興隆。

今年港九各宗親會同鄉會，擴大慶祝雙十國慶，參加單位百餘個，雙十節日，分在香港高雅；九龍：瓊華、天皇五月花、金宮四大酒樓盛大統一儀式舉行，是晚各該酒樓舉行千人以上聚餐聯歡大會。助慶節目，由各分區籌備會決定，各參加單位於十月九日起至十一日止，一律在會所懸旗張燈結綵，盡量鋪張。各分區慶祝會均於酒樓外面懸掛國旗，佈置巨型綵牌，配以燈飾，務壯觀瞻。

慶祝會雖分四個地區舉行，大會儀式統一秩序：(一)大會開始；(二)主席團就位；(三)來賓就位；(四)向中英國旗及國父遺像行三鞠躬禮；(五)唱國歌；(六)恭讀國父遺囑；(七)主席致辭；(八)報告建國史略；(九)演說；(十)宣讀上總統、行政院、僑委會、參謀總長暨三軍司令致敬電文；(十一)遊藝助興；(十二)禮成——聯歡聚餐。

大會主席林子貫、張寬、總秘書陳文、總顧問孔憲航。

合欽靈防四屬

旅港合浦欽縣靈山防城四屬同鄉會，旅港防城同鄉聯誼會聯合慶祝雙十國慶，假怡和醉瓊樓酒家舉行聯歡大會，經推定林翼中、李綸屏、黃世光、李培濼、馮偉、郭洪鈞、陳樹槃、陳樹英、張相琦、羅光毅、陳佩珍、曾榮山、陳樹堯、陳亨垣、包安、梁杞、陳樹坤、蘇飛、趙善錫、寧儀、林國斌、吳遠徽、寧致遠、程成虹、陳英明、黃張騫珍等為主席團，並於日昨上電僑務委員會轉呈總統祝賀。是晚七時歡讌聚餐外，致送每位國慶紀念品一份，以留紀念。

石籬村各界

石籬村各界自由人士，為隆重慶祝中華民國六十四年雙十國慶籌備會，昨假富國樓舉行籌備座談會。即席公推大會主席團，主席李新貫、副主席程基、黃滿、謝少奇。議決在石籬村第三座建搭巨型牌樓，十日上午八時舉行升旗禮，十時舉行慶祝大會，下午各界人士參加聯歡聚餐。

黃大仙街坊

黃大仙街坊聯誼會回國致敬團，前日由副團長黃國基、黃國良率領團員第一批先行啓程赴台。該團團長鄧慕謙於昨日上午率領第二批團員前往，全團人數共約四十餘人。

牛頭角復華邨

九龍牛頭角復華邨各界自由人士，為迎接中華民國建國六十四週年雙十國慶，在該邨九座蓋搭巨型雙十牌樓，並在該邨四週，遍豎中華民國國旗。日昨並舉行預祝國慶集會，由戴勵担任大會主席，范錫丘、郭志忠担任副主席。預祝大會儀式舉行後聯歡敘餐。

住客聯合會

港九住客聯合會慶祝中華民國六十四年雙十國慶，昨經該會主席李敬武召開董事會議。決議熱烈舉行：(一)在會所張燈結綵，高懸青天白日滿地紅國旗，(二)參加假座九龍大埔道金宮酒樓之本港宗親會同鄉會，及自由社團聯合慶祝大會。(三)組代表團回國參加慶祝與致敬。

該代表團已於昨日搭機回國，團長李烈堯，名譽團長譚邱、明玲瑪，副團長林平佳，顧問李敬文，團員：何淑嫻、溫少岳、陳錫堂、蔡艷虹等。

旅港海豐同鄉會

旅港海豐同鄉會回國慶賀團，昨日上午乘中華航空公司班機返國，參加祖國慶祝雙十國慶大典，該團名單如下：總領隊陳烈，團長陳雙菴、副團長馮錦、總務陳光、秘書劉山、財務謝淑、交際謝頌、管理陳興、聯絡劉炳源，顧問：陳炳、陳雲。團員：陳木、葉寶蓮、劉大、黃希光、彭桓、劉寶妹。

洋木振華工會

港九洋木傢俬職業振華工會，本年初次組團回國慶祝十月慶典，團員一行十餘人於五日上午由名譽團長梁球、團長余四率領乘搭航機返國。

全體職團員姓名如下：名譽團長梁球、團長余四、副團長李文蕙、顧問：黃煥和、蔡偉生、總務吳國華、團員：林秀月、鄧丞錦、梁炳光、蘇惠球、蔣恩、曾好、馮積田、楊偉華、沈華升、張德全、陳美雲、梁輝。

專上同學協會

香港專上同學協會，為擴大慶祝中華民國六十四年雙十國慶，除參加雙十聚餐及十一日舉辦慶祝酒會外，定今九日晚八時在九龍太子道明愛中心六樓禮堂，舉行慶祝晚會，除發揚革命愛國精神，邁向自由民主大道外，並有遊藝節目演出，內容計有華夏國樂社等演奏國樂、藍的舞蹈社、大雄舞蹈團及黃飛鴻(?)舞蹈社之中國民族舞蹈和力的旋律的現代舞表演，珠海書院、大同中學兩大合唱團的混聲大合唱。暨本港口琴演奏家梁日昭領導的口琴合奏和獨奏，加上向富民族風格的短笛和歐西民歌表演，門券分別為三元(會員)及五元(非會員)。

廣大師生

廣大學院(原日廣州大學)師生回國慶祝雙十國慶團，暨往慈湖謁總統蔣公陵，定今日由溫天祥教授率領出發，昨由該校校長黃啟炎主持授旗。

該團團員計有顧問鄧乃錕教務長、團長溫天祥教授、副團長鄧偉南、秘書官秩成、總務孔繁文、財務蔡倭改、交際陳世忠、團員梁少珍、李耀中、溫榮、張廣利、黃景明、白玉玲、崔福、朱湞、范樹衍、彭政等十餘人。

榕江福利會

港九榕江福利會回國慶賀團一行廿餘人，由團長鍾文潤率領，於昨日乘中華班機返國參加雙十國慶大典，行前由該會理事長鄭全主持授旗禮。

該會并參加港九各宗親會慶祝中華民國六十四年雙十國慶大會。

世界客屬總會

回國參加雙十國慶大典，并觀光祖國各項偉大建設。

據悉該代表團現已組成，其成員計為名譽團長巢香林、名譽副團長王崧平、賴有、吳沐先、團長徐定安、副團長張永康、朱亨、顧問廿根、總務張錫普、聯絡歐美、團員丘旭南、梁永輝、鄭廣業、蘇基事、陳建釗、曾有招、何葉等二十餘人，已定於今日上午十時二十分，乘中華航空班機飛台。

大夏校友會

大夏大學，香港校友會國慶祝賀團，於本月八日，由團長黃超羣、何德明副團長李伯康、吳占寅率領，乘中華專機，啓程回國，參加國慶大典。

棉總今起展開 雙十國慶活動

紡織、印染及製衣業職工，在棉總和所屬各廠幹事會領導下，今日起已展開一連串的慶祝雙十國慶活動，棉總九龍總會、荃灣會所、觀塘會所、香港紗廠幹事會會所、九龍紗廠幹事會會所以及差于搭旺角瓊華酒樓、荃灣華都大戲院、荃灣大河道中央紡織廠宿舍、沙田怡和染廠、聯泰紗廠等處的牌樓和綵牌都已完成。

棉總慶祝國慶聚餐會定今日下午七時，在旺角瓊華酒樓舉行，各廠工友代表担任大會主席團，會中并備遊藝節目助興。

棉總所屬香港紡織廠幹事會，亦於今日下午五時在青山道好運酒樓舉行慶祝國慶晚會，會中有遊藝聚餐等節目。

香港棉系產業職工總會，國慶大會定於明天下午七時，假荃灣華都大戲院舉行，大會主席團由各廠工友代表組成，并由陳惠洪為主席團主席。

會後遊藝助興，是日上午十一時，下午一時三十分及四時，分三次放映影片「英烈千秋」招待工友欣賞。

棉總怡和染廠及聯泰紗廠幹事會和沙田街坊聯會明下午七時在鄭廣記酒家舉行慶祝大會。

棉總會刊「棉訊」并於國慶日出版特刊分發工友閱讀，此外，該會并向台灣定製國慶紀念玻璃杯一批，將由各幹事會另送參與盛典工友。

油蔴區街坊各界慶祝雙十牌樓

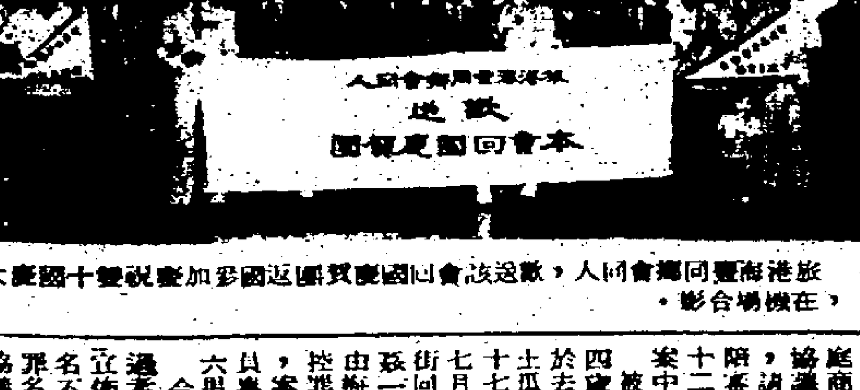
九龍總商會慶祝雙十大典之牌樓。

陪審員研訊一宗姦殺案 商議歷十多小時 始裁定謀殺無罪

【本報訊】一涉嫌暗入明出之劫匪，午夜潛入一十八歲少女香閨，劫財劫色，及被警拘捕，在其身上搜出一洗衣單，其中一條西褲布料纖維，可能與另一宗姦殺案有關，昨在高院審訊，陪審員經過由昨日下午一時半退庭商議至今晨一時始達協議，其間曾三度出庭，請求法官再予指示。陪審團退庭商議時間逾十二小時，在高院刑事案中實在罕見。

被告男子李文輝，廿四歲，失業，被控：㈠於去年五月廿六日，在土瓜灣炮仗街謀殺一名十七歲少女；㈡於去年七月三日，在紅磡浙江街同順興大廈十三樓強姦一十八歲少女。被告由梅大律師代辯，否認控罪，檢察官賈德主控，案由高院委任審判專員乘干納聆訊，陪審員六男一女。

今晨一時，陪審團經過考慮後，重新出庭，宣佈被告第一項謀殺罪名不成立，第二項強姦罪名，陪審團未能達成協議，定期重審。至於尚有另外兩項控罪，被告認罪，定期宣判。



旅港海豐同鄉會同人，歡送該會回國慶賀團返國參加慶祝雙十國慶大典，在機場合影。

占士高寶有集鑼鼓癖

占士高寶是在美國納不拉斯加州羅利城出世的，他的祖先有蘇格蘭、愛爾蘭及瑞典血統，當他五歲時，遷往加州甘頓城，並在該處攻讀中學，曾在美陸軍第二師充當無綫電生，在返回洛杉磯後，又入洛杉磯學院，從那時起，開始對於戲劇有興趣，奠定了他後來在銀幕上的演技流暢，像在「搏命」內的江湖客角色，他能抓緊性格，同時展示了他在演西部片時代的馬術與幽默感。

他在很早就獲得了多項戲劇獎，及早期已加入了演員工會為會員，占士高寶離開了加州赴紐約，跟隨藝員史提拉艾勒習師，由此而上電視，但是他仍經過一番奮鬥的，第一部電影是跟老牌牛仔明星蘭杜夫史葛上銀幕的，到了拍「七俠蕩寇誌」時才使人注意，還要演三部片，才拍特務飛龍的角色而飛黃騰達。

他更在「大丈夫與小人物」內做反派角色，為獲各項國際獎的大導演季察布祿士，看中了他，安排他與真赫斯在「搏命」內擔任最吃重的演出。占士高寶身高六英尺三寸，他的嗜好是蒐集各式的鼓與鑼，他欣賞朝鮮跑車，這個嗜好是他的鬆弛自己的方法。

麥士大把年紀還害羞

麥士是瑞典人，出生地亦在瑞典，日期是一九二九年。麥士的父親是瑞典皇家大學的教授。自小，麥士就喜歡演戲，中學時期已參加學校的戲劇演出。服役完畢，他走了去學演戲，畢業後即跑去參加拍電影。

一直，麥士都在瑞典拍片，到一九六五年，他才開始到美國拍片，第一部是佐治史提芬的「最偉大的故事」，之後他繼續拍了很多美國片，近期的影片有「驅魔人」以及與尤伯連納合演的「巴朗尼」。麥士馮西度在瑞典時，經常出現在英瑪褒曼的片中，他的名氣亦在那個時候建立起來。

麥士馮西度，在不熟識的人看來，他的個性有點深沉，不苟不氣的，但事實上，他是相當害羞的人。麥士目前居住在北史托威，跟他的妻兒一起，他已經結婚二十二年，大兒子亦已廿一歲，另一兒子十七歲。沒有女兒的麥士說，雖然他是做電影工作的人，但他的兩個兒子都沒有興趣在這方面尋求發展。

劉一帆、梁天與星洲人妖合照。

羅馬近年風生水起

開着一輛嫩黃色大房車的羅馬，鼻樑上駕着一副墨黑的太陽鏡，坐在那輛別緻得不能再別緻的房車內，完全是一派躊躇滿志的神態，羅馬近年真是相當走運的。

羅馬的羅馬公司，是邵氏三大外閣公司之一，他有自己的辦公樓，有自己的工作人員，有導演演員，甚至連演員宿舍都有，就外閣公司來說，他的規模是相當大的，有這麼大的開銷，自然有更為可觀的收入了，是不是？

這兩年，羅馬是屢戰屢勝，乘勝追擊，收穫良多。羅馬剛剛趕完了一部「阿牛發達記」，目前，他在全力以赴的趕拍「一代巨星」，完成了「一代巨星」，他將率大隊到南洋實地去拍攝「阿牛下南洋」。

羅馬在不久前導演的「賊公計小偷才」，本週五將在香港邵氏院綫推出，這部片是羅馬的老搭檔野峯、王沙，聯合女歌星櫻花、凌雲等主演，這是一部諷刺意笑喜劇片。

在星馬，羅馬的電影是非常受歡迎的，今年農曆年，他執導的「阿牛入城記」在星洲創下非常輝煌的票房收入，連「鬼馬嬰星」都敗下陣來，觀其原因，除了戲本身娛樂性豐富外，當然是王沙與野峯這一對星洲[illegible]，有非凡的號召力。

陳莎莉日前在台與印尼華僑訂婚
陳萍腸胃病復發

丁佩為了心頭願，一條心付與「一代巨星」的拍攝工作，她一方面感謝羅馬辛苦執導，一方面聆聽邵逸夫的指導，其意大有如今「輸羽盡落」，以期日後上映大收「爆棚」之威，看她與老邵的表情，六老闆似乎大加讚許：「孺女可教也」哩。

△陳莎莉與黃兆才離婚後，繼續在影圈發展，日前(七日)與印尼華僑郭崇欽訂婚，男方今年三十七歲，與陳莎莉相差十歲。陳莎莉的訂婚禮在……經經理周天翔福證、曹健、岳陽擔任介紹人。（錫光）

△蕭芳芳的腸炎在美國復發，返港留醫，昨日正在伊利沙白醫院接受主診醫生的檢驗，蕭媽媽昨對報界表示，芳芳目前的健康情況，壞到甚麼程度，要等醫學檢驗報告出來後，才有明確的答案。

蕭媽媽對芳芳的腸炎非常擔心，因為芳芳病發時，腸胃部非常疼痛，難以入睡，精神疲呆，健康因而大受影響，因此，假如在伊利沙白醫院診斷後並無起色，芳芳會飛赴台北醫病，直到健康恢復正常為止，才赴美繼續學業。芳芳及港飛台與秦祥林結婚的消息，傳遍本港，但為芳芳本人否認。希望一往情深的秦祥林，痛下苦功，贏得美人太青睞飛行，由台視前歸，在蕭芳芳赴台醫病之際，使好強的芳芳，得到她真正的歸宿。

△上官靈鳳原定今午六時與四儀齊飛法國，續拍「四儀大鬧香港」的巴黎外景。但是，臨行前發覺，上官靈鳳的法國護照有問題，未能跟隨大隊前往法國，祇好臨時改期今天飛往巴黎。上官靈鳳她前天已開始趕辦赴法國的手續，後因為趕不及辦理，祇好改期，在飛法之前。四儀及上官為趕拍香港外景，已拍了一個通宵。

△陳萍原定昨晨續拍係仲執導「紅粉煞星」的最後一個工作日，但是，因為她腸胃又突然發病，止痛不已，被迫向導演告假，返酒店休息。

陳萍已先後為腸胃不良病狀入法國醫院留醫三次，但是每一次均止痛而出院，不久肚痛病又再度發作，陳萍對自己的腸胃病也無可奈何，目前，經醫生囑咐後，她已不敢饞嘴，亂吃雜食了。

△台灣某片商曾邀請汪萍拍片，她以劇本不好，導演及價錢均不如理想，並且要去韓國拍兩個月外景，汪萍表示對一切不滿意，已婉拒該片的。

今日開始，汪萍將開始為何汪的「綠帽將怕戴」補戲。一連四日在沙田拍攝外景。

光藝的何裕業，亦有意邀請汪萍拍一部文藝片，由於一切未談妥，汪萍不願透露片酬，導演及男主角名字。

諧星康丁法拉斯 馴服了一頭蠻牛

諧星康丁法拉斯不識鬥牛，但是能出場馴服蠻牛，當然是笑話百出，此是他在冒險緊張刺激巨片「八十日環遊世界」內與牛搏鬥的鏡頭。

新的舊的影片

24格　黎傑

把舊片重映，在香港電影業是一個奇怪的情況，以前有二輪電影院專放映舊片，現在不論任何片都收頭輪價錢，祇是一些次級的影院減收票價，廣泛招徠觀眾，但形勢仍不致其新舊片夾雜在一起放映。

最近的電影放映情況尤為特別，新的片子在缺乏強力宣傳及質素不如之時，很快就倒下來，匆匆換上新片，亦會重蹈覆轍，反而上映一些舊片會招徠一些失去看影機會的觀眾，很多時戲座保險，此所以片商源源推出舊片應市。

但最近推出一些片子，掀起一些畸型的波瀾，推出的片子很多時是吃着一些大型新片的來勢來剎一筆，好像以前的火燒摩天樓即食了沖天大火災的甜頭，把一部舊電視長片估了重的宣傳便宜。

最近一部血海食人鯊仍是，此片是紀錄片，這時推出卻是吃美國最近最轟動的災難片「大白鯊」而來，祇可惜香港觀眾對大白鯊這大片的認識還淺，血海食人鯊並未佔到先利，反而祭了旗，為大白鯊開了宣傳之先河。

至於阿倫狄龍的黑俠恩仇，卻是舊片重影，此片公影時，阿倫狄龍還未在港成名，亦未捧有大量觀眾，此片祇得普普通通的收場，但現在出現卻明顯是吃着阿倫狄龍一部演黑俠的新片，此片阿倫狄龍亦是演黑俠，在片中大打西洋劍，與黑俠恩仇互映成趣，差別的是阿倫狄龍的面孔多了一層歲月侵蝕的痕跡。

提起舊片，當然離不了那完全以舊片為內容的影片「娛樂精華」，娛樂精華明顯是投機作品，取巧的是今日觀眾對昔日好萊塢的懷舊情緒，因為今日的史提夫麥昆、查理士布朗遜雖然是天皇巨星，但他們都是滿面皺紋之輩，與當年的弗烈雅士堤亞然年紀老邁，基利還能在水中跳舞，踢水跳舞當然不同史提夫麥昆在巴比龍中滿面泥濘可相比。

嚴格來說，新的片與舊的片都是描寫人心理上的虛假世界，昔日的電影是製造一個人所不能達到的美麗世界，在心理上是一種投射，一種寄托，而現在的電影卻是把現代人心理作一種情緒上的宣洩，人越苦悶的東西，在電影中揭露出來，人越就越覺爆炸性，所以現在的電影是傾向暴力、挫折，色調是灰暗，昔日的衣冠楚楚，跳舞唱歌場面則不可能在現在電影中出現了。

今日電影

戲院	片名		
海運	娛樂精華	（西）	（重映）
新華	月黑風高殺人夜	（西）	（重映）
明珠	上空女郎	（西）	（未許）
荷李活	降頭	（國）	＊＊
東方	死亡遊艇	（西）	＊＊
麗都	門裡門外	（國）	（未許）
華盛頓	挑情記	（西）	（重映）
麗聲	花街神女	（西）	（重映）
京華	再世風流劫	（西）	＊＊
紐約	艾曼妞	（西）	（重映）
凱聲	江湖龍虎門	（西）	（重映）
豪華	死亡遊艇	（西）	＊＊

星人妖銀幕上亮相

艷名四播的新加坡黑街人妖，破天荒集體在「蠱惑佬爭春」一片演出，共有：杜娟、菁菁、凱倫、李莉、露露、水仙、蘇菲七個之多，其中的水仙和蘇菲，因另有約會，祇在黑街拍實景戲，其他杜娟等五名，則被安排在酒店中演出「房中戲」，香艷刺激之至！

杜娟有「人妖皇后」之號，當鳴原擬託何蓮蒂或攝影師孫倫，找杜娟談條件，但何蓮蒂去了吉隆坡，孫倫下鄉拍戲，聯絡不上，無法找到那個人妖皇后，祇好另外度橋。

當鳴原決定舉辦「猜人妖遊戲」，在報上標列多個肉感靚女大頭照片，此中有艷星，有人妖，請影迷圈出其中哪幾個才是人妖，猜中的，當鳴公司招待免費遊埠，去泰國玩幾天的遊埠，被免費招待遊埠的名額，共為十名，但預料猜中的一定為數極多，屆時將由「蠱惑佬爭春」的主角公開抽籤取決。詳細辦法，請看各報的「蠱惑佬爭春」廣告，便知分曉。

謝賢龍斷了甄珍
她祇能為已效力不外借拍片

銀色秘記

謝賢與甄珍婚後，夫唱婦隨，婚姻生活美滿而幸福，大家都羨慕謝賢，在電影圈不被巨浪所掩沒，站立不倒，謝賢挺挺他的小型肚腩說：「我仍然祇是在電影圈混飯吃，並沒有太大的成就。」

謝賢是一個滿肚密圈的人，精明能幹，頭腦又快又準，鬼主意又多，他眼光看得又遠，而且他雖年屆中年，衝勁仍然十足，試問在這種優秀的條件之下，他怎會不成功。

謝賢想到與第一公司合作拍片，祇是買一個台灣版權給黃卓漢，五十萬港幣就準拿到手，雖然，阿賢預算他的戲要製作一百多萬，但是，鼠隊成員是自己人，可以商商量量，謝賢這兩部大製作，根本穩賺。

星馬一帶，甄珍約有她的叫座力，所以，「大富人家」賣了三十多萬，目前來說，已經是相當好的價錢。謝賢宣佈，甄珍不外拍片，對謝氏公司相當有利，以後，影迷祇能看謝氏的出品，才能看到甄珍了。

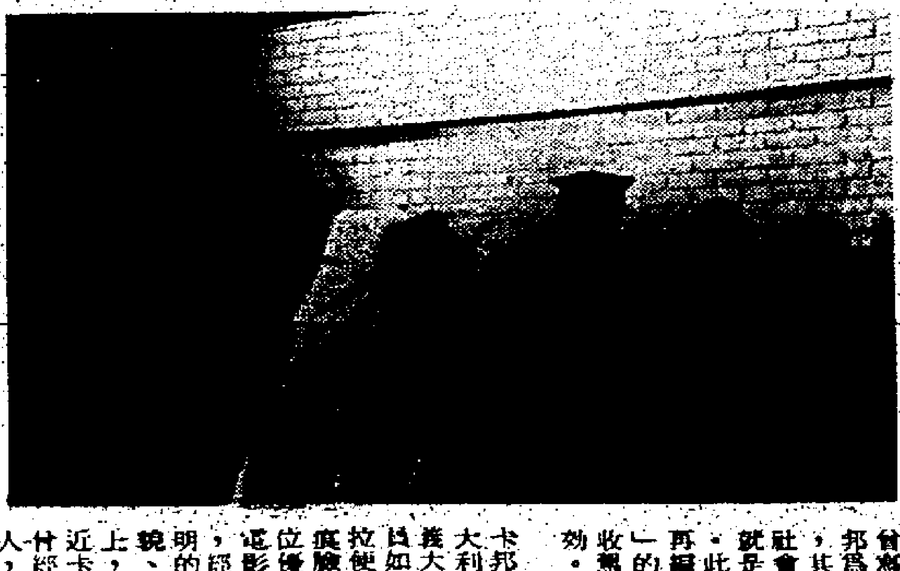
謝賢以前很喜歡賭錢，他賭得很精，輸的機會不多，陳浩、秦祥林經常是鼠隊的輸家，最近，為了要趕好「大富人家」的劇本，阿賢沒有時間賭錢。

他說：「我現在很少再玩這個玩意，實在把我忙死了，那裡來的時間賭錢，我在台灣，一連十天拍「變色的太陽」的夜班戲，趕時間把我累壞了，我也搞得很辛苦，祇是別人不知道。」

以前阿賢在廣播道的舊居，已經不住了，他們搬到香港的玫瑰園，是謝賢的物業之一。孫仲答應為謝賢拍一部戲，但是，拿了部片酬，謝賢免費給孫仲住在玫瑰園住一年，孫仲的太太女兒都回台灣，孫仲免得再租住其他地方，所以，暫住謝賢家中。謝賢不大喜歡記者拍他們的家庭照，謝賢說：「不是自己耍大牌，因為實在香港的報章雜誌太多，各方面都人情難卻，假如我答應每一個記者來我家裡拍照，我連拍戲的時間都排不出來。」

「來我家做客人，一定歡迎，」謝賢說：「但是，有言在先，不准帶攝影機，甄珍和我都不希望私生活給過份公開。」

美國黑社會霸王
卡邦惡蹟上銀幕



卡邦，美國的黑社會頭子，是馬非亞家族的二員，在禁酒的二十年代，他橫行美國的大都市。在犯罪史上，沒有那一個比得上他劣蹟昭彰，甚至小說化的「教父」，心狠手辣之處，和他相比，也有所不及。

這位美國罪惡首都，芝加哥地下統治者，販賣私酒，成為億萬富翁，但他的每一文錢，皆染上鮮血，因為他必須消滅競爭者，敵對勢力，造成獨霸天下的情勢。所以他無日無夜，都在刀口上舐血。

卡邦的故事，曾數次拍成電影，最近的「霸王卡邦」，則由製片家羅渣高曼聘青年導演史提夫卡華執導，而由侯活布朗編劇。侯活在過去二十年來，都在搜集有關卡邦的事實和資料，他且曾寫過三部以卡邦為主題的劇本，其中一部「黑社會大火併」，就是由羅渣執導。此刻，由侯活再編「霸王卡邦」的劇本，自然收駕輕就熟之功。

誰可以飾演卡邦呢？他是義大利人，找個有義大利血統的演員如何？班加薩拉便當上了「疤痕臉」卡邦，這位優秀的舞台、電影、電視演員，經過化粧及在外貌、舉止、聲音上，均如此的接近卡邦本人，使曾經認識卡邦的人，見了他禁不住全身發毛。

「霸王卡邦」有許多特技的動作鏡頭，但除了動作，揭發警察和政客為黑霸王服務的事實，也帶來同樣的刺激。

連滿一週
第八天 五場映
倫敦最後兩天
洲立公司主催
社會聞人討論青少年墮落誰之過
強大院綫即將加盟，千萬注意

紐約 大華 新聲
最後兩天 獻映 決不展期
百觀不厭色情片之奪標作！男女咸宜風趣喜劇的奇蹟！看完再看，睇過又睇！
艾曼妞
女主角：施維亞姬莉絲桃 成名傑作
兩度獻映，共廿八天！有口皆碑，兒童不宜！
Emmanuelle

提醒老友本星期六
過癮午夜場
心照不宣
文華 明珠 倫敦 娛樂 翡翠 荷李活 黃金 亞洲 好景 明月 永華 觀塘 元朗 [illegible]星 油蔴地
後晚十一點半先映
張瑛 梁天 聯合主演
何蓮蒂 梁蘭思 金露明 客串
出場序 劉慧茹 夏萍 吳浣儀 劉慧玲 米蘭 葛荻華 主演
導演 王風

八八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

好睇好評 昂然進入 第二週
最後五場
大導演 羅素梅柏利 傑作
適合全家欣賞

大導演 白景瑞 一簾幽夢又一傑作
門裡門外
今日公映
最佳喜劇・合灣公映破文藝片紀錄
本片專為學生而拍
全片洋溢青春氣息
劉文正 恬妞 張艾嘉 夏玲玲 石峯 主演

白羽今

一部分朱中穴道的大漢也被鐵釘擊傷，傷勢雖然不重，但那震撼之力無與倫比，他們再也提不起奮勵的勇氣。

這一招的確震攝全場，威脅我及衛長雄怎敢再戀戰下去。

他們一招過退秋氏姊妹，瞅着他們那般部屬，駭嚇得面無人色。

楚駿不爲已甚，祇是輕輕一嘆道：「楚某如若不死，會給各位一個交代的，告辭。」

沒有人敢再留難，甚至沒有人敢吭出一聲，因爲他們嚇破了膽，也眼睜睜的瞧到一項奇蹟。

一個人無論武功多高，必須仗持一雙眸子，如果全憑聽風辨位，他的武功就不足爲懾了。

聽風辨位無法聽到靜止不動的事物，也不能分辨多數人的集體行動。這幾乎是眞理，是不可否定的事實。

然而它被楚駿否定了，二十餘人的集體圍攻，並未逃過他的觀察。

再說，數盡當代使用暗器的高手，沒有一個能夠一舉制住二十幾名敵人，祇有楚駿，他創造了一項奇蹟。

於是，毅城一戰轟動江湖，楚駿也獲得一個「飛劍盲魔」的封號。

他是魔，荊玉鳳自然是煞，秋氏姊妹就變作雙妖了。

「盲魔情煞兩妖姬」之名不脛而走，他們成了名動江湖的風雲人物。

祇不過他們的名頭並不好聽，而且是武林各派撲滅的對象。

由毅城出發，他們就面臨風聲鶴唳，草木皆兵的局面，無論他們走到那裏，都會帶來一股洶湧的暗潮。

暴風雨在醞釀中。

暴風雨將臨的前夕，氣壓似乎十分低。

第一個忍受不住此種無形壓力的是秋心，她的勁類繃得緊緊的，誰要招惹了她，她會毫不猶疑的出手殺人。

秋月是比較溫柔的，但這位溫柔的小婦人，也無法找出她絲毫笑意。

祇有荊玉鳳不在乎這些，她全部的心力都投注在楚駿的身上，除了楚駿，任何事物都引不起她絲毫興趣。

「楚某如若不死，會給各位一個交代的。」

這天他們到達小河鎮，太陽正懶洋洋的躲到山後去了。

荊玉鳳道：「秋月快走一步，先到鎮上找一個歇息的地方。」

秋月應聲奔入鎮集，目光四週一瞥，不由神色一怔。

小河鎮東依漢水，西靠荊山，地當荊襄大道，是一個重要而險峻的所在。

鎮很大，商業也頗爲繁榮。(七八)

佳人有約　林文

他困難地喘了幾喘，並且努力掙扎起身來，努力鎮定下自己，失魂落魄地面對這劫後的場景，悽然地低低叫了兩聲：「蘇西！」

從祇搖了三分之二的衣櫃，到凌亂不堪的床底下，以至塞滿了雜物的抽屜，儘管明知蘇西怎麼也不會躲在這些地方，他也總要一一匆匆地看一看，這麼地看一看，連他自己也不知道究竟是爲了甚麼。

終於，在他忽略的地方，其實卻是相當顯眼的檯面，他發現了一張張天師符咒似的字條，潦草得祇有王超才猜得懂地寫着：「再見！——一切你自己明白！」

「一切你自己明白！」——他的神經又頓時緊張了起來，額角的青筋繃得像蚯蚓般粗，豆大的汗珠顆顆地滾下。他努力屏住呼吸，把字條看了又看，看了又看，好像要從這幾個中西合璧的字裏找出她的去向來。終於他痛苦地狠狠罵了一聲「賤人」，就不顧一切地又奔下街來。

街上這時不消說是冷落的，幾乎沒有路人，來往的車輛很少，騎樓下的人行道上，遠遠處零零星星有人在納涼，有個不要臉的老潑皮在唱「昭君出塞」，鬼哭一樣尖起啞的嗓子，但王超卻祇管神色匆匆地往前走，連繇答理會他們的情緒也沒有。

街口轉角處，佇立着兩個夜叉一樣的女人，嘴角咬着香烟，伸長頸子四處張望。他們見王超向這邊走來，一個便攔了過去，連叫兩聲：「小叔！」王超沒有理她，祇顧向附近的一間公寓走去；那女人見了，連忙像掉了隊的鴨子般勞勞拍拍地趕了上來。

九……

周圍所有的公寓、旅社、酒店和招待所之類的所在，王超都一一找過了；那晚一直找到太陽又神氣十足地爬上天空來，一直找到他再也睜不開眼，則不開少了，還是找不到蘇西的踪迹。他痛苦得連話都不會說，連飯都不會吃；心裏空洞洞的，甚至好像整個心都給人剜了去。他不時咬牙切齒，隨時隨地恨不得跟人家拚命；仇恨像緊壓在地雷裏的炸藥，擠滿了他的胸膛，祇要稍有一動，立即就會爆炸。他恨，首先恨蘇西，對他的處境毫不諒解；又恨林娜，不該這樣小氣；可是他陪着外出應酬不可非他同時也恨自己，爲了每月這一千元的口食，枉爲堂堂一個男子漢，而不惜委屈了嬌妻，來還就林娜……

但是，儘管他痛恨一切，儘管他恨得肝腸寸斷，爲了生活，他還得盡力抑制自己，照常上班去，照常低聲下氣地去爲林娜服務；祇不過那天告了一天病假，在家裏稍爲休息一陣，就丟魂落魄地到處去找尋他的嬌妻了。

自這天起，上班時候他便是六神無主，這自然不必說了；一到下班，他就情緒格外緊張，匆匆奔到街上，不論大街小路，鬧市冷巷，他都一一踱過，神色倉皇地東張西望，心裏默默着有個萬一的幸運，突然碰到他那日夜焦思苦念的乖乖蘇西；可是，不是蘇西的少女到處都是，而他所要找尋的對象，儘管他望穿了脚趾的泡，卻連一根頭髮兒也看不見。(一〇七)

老師來訪

[illegible]

……珠鳳尖銳地說，稍頓……一個女人在，你老是……一瞬間面紅耳赤了。……狠狠地向鬧聲出來的鄰……的訊息的，官保……！……現衆人的目光異樣地……，在無可奈何中退走……老師呸了一聲，轉而……嗎？這老師，不像樣……聲音很響，才走開不……到的，而且，也因此……我的身體不知道怎的……鄰人嘆氣，隨後，走……，勸她回去休息。……了的；可是，人們總……婦被逐的事件，很快……(一〇八)

半寂靜地帶　·丹尼·

……開設在馬場的滙豐袖珍分行，在賽馬首日，業務十分清閒。

如果不是馬迷荷包夠大，就是輸贏都濕濕碎了。

× ×

多重彩由一期至第五期，無人中過頭彩，二彩也僅有一次，投注額一次比一次下降。「多重彩」變了「多雜彩」，誰願白白把十元投下沒有頭彩的彩池去呢！

× ×

[illegible]……開始地下鐵路……鑿石硤尾鐵……間的隧道。及……站。……不妨列作首期……既可作小……作臨時大排檔

行到水窮處　李默

五十六：牛肉麵的試驗

[illegible]

光芒　黃思騁

「如果你們都認爲事情如此重要，就是再晚一點，再拖他一點，也應該坐下來談一談。」

「到妳家裡去如何？」田耕說。

「好啊，我們一同去喝咖啡。」

來到葛飛家裏，鐘指着一點半，田耕在沙發上坐下來，沉重地吸了口氣。

「爲甚麼這樣吸氣？」葛飛說。

「我發覺一個人不論是幹那一行，完全受命運擺佈！有的人一開頭就十分順利，好像坐順水船，一直到老死那一天還完成許多他想完成的事，可是有許多人甚麼都不順利，偶然得到一個好機會，但一轉眼就過去了。我想我們都是後一類的人，」田耕解釋道。

「我們正在合作和嘗試，你爲甚麼要說這種洩氣的話？」

「前幾天我偷空去看一部片，叫做『禍從天上來』，也是一部打鬥片，故事很好，導演和演員也都十分賣力，我從頭到尾都被這部片的情節所吸引，但是坐在我四周的祇是寥寥的四五成觀衆，我敢保證假如這部片在電影業的高潮時推出，定會有兩三百萬的票房，但這部片卻無聲無息上場，又無聲無息拉下來，連宣傳文字都很少看到。」

「是一間獨立製片公司的出品，導演和演員都名不見經傳，對嗎？」葛飛設問。

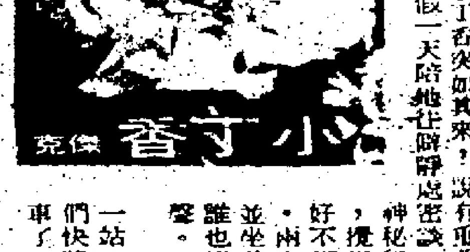
「對，可是這又有甚麼相干呢？任何一個從業員在開始的時候都是名不見經傳，我們也都有過第一次。我以爲一部電影不論是什麼人編，什麼人導，什麼人演，都應該給他們一個公平的待遇。」

「你覺得不公平嗎？」

「絕對的不公平，因爲有許多自吹自擂的壞影片，內容千篇一律，情節瑣瑣碎碎，觀衆本來應該抵制它，可是他們受到宣傳攻勢的壓力，掏腰包去看了，賣座竟然是幾百萬！」

「我們也可以宣傳。」(一四一)

小寸香　傑克



「那個仙人指點妳尋得這仙境？」「就是這個食飯神仙！」

小丁香把孟理仁帶到那兒去了？

車上沒話可談。不是沒話可談，應該說，不便說。無謂的傷神勞氣，何必於耳目衆多之中談？尤其孟理仁，見小丁香突如其來，說有重要事情，硬要他請假一天陪她往僻靜處密談。神神秘秘的，攪得他好不糊塗。兩人雖並坐着，誰也沒有出聲。

「這一站，咱們快將下車了。」

「這一站？」孟理仁茫然觀望。

這裏是半山區的西段，沒有中區那一段繁榮，不見巍峨的高廈住宅，不見長龍緊接的私家車，有的是公共車和運輸車，疏疏落落的駛過，行人更稀疏了，誰到這裏來散步呢——這條悠長靜寂的油柏路？

一邊是好一座雄奇壯大的高山，氣象萬千。它好下面一個個小山坡，有樹木，把石壁間的青翠野花烘托得格外幽雅。

另一邊呢，蒼波縹緲，烟樹迷離，應凡橫空，遠帆出沒。說是風涼區，那自然怡人，何曾有半點人工培植？說不是風涼區，更往何處去找風涼？

孟理仁深深的呼吸一口氣：

「呀，江山多麗，令人胸襟一寬。那個仙人指點妳尋得這仙境？」

「就是這個食飯神仙，」小丁香指指自己的鼻尖，嘻的笑了一聲，「你居留當地的時日不算短淺了，難道對這條路還陌生？」

「不陌生，不陌生，坐車經過好幾次了，皆因人事煩冗，心上有事，匆遽一瞥，辜負了好山水。」

說時，見小丁香已站起身，忙跟着離座下車。

站在路邊，卻有些茫然之惑。

「往那一頭走？」他問。

「兩頭都一樣，我也是初次來。」(一八九)

近重陽　南海白福垓

佳節近重陽，羈懷百感傷！

白雲珠海闊，依跪步千場。

其二

時序近重陽，白雲是故鄉，

何時買眞棹，卅載願旋償！

山川人物

三顧茅廬孔明出仕

大夢誰先覺，平生我自知；草堂春睡足，窗外日遲遲。

·恒老·

諸葛亮字孔明，蜀漢瑯琊陽都（山東省），爲漢司隸校尉諸葛豐之後，父珪，曾爲泰山郡丞，早歲身歿，亮從其叔諸葛玄，玄與荊州劉景升有舊，旋帶亮往依之，乃移家居襄陽，及玄卒，亮與弟「均」無意仕途，擇襄陽二十里外隆中山作躬耕之地，蓋隆中山不高而雅，水不深而澄，地不廣而坦，林不大而茂，猿鶴相親，松篁交翠，茅草廬於山畔，間有石如墩，可坐十數人，去山十里許，位於南陽城外，有岡名「臥龍」，再十里即伏龍山，歸隱之後，如崔州平、石廣元、孟公威作密友，少與塵世往來，因臥龍、伏龍山岡雄壯，亮取之爲號，以表堅隱。劉備自徐庶去後，軍師乏人，每以復興漢室爲念，一日，水鏡先生來訪，備接迎於後堂，談論中再提軍師入選事，鏡乃再荐孔明，如得其扶助，無異姜子牙與周八百年，備愕然，俄而水鏡相辭而去，備始憶及徐庶臨行時，曾荐孔明出任，至此益思孔明賢士。次日，備與雲長、張飛策騎赴隆中，求聘孔明出仕，於是策馬前程，問路直抵隆中山，及至企立扣扉，童子出應，備自告求見孔明先生，童子曰：「先生早出，踪跡不定，三日返，五日回，皆不知也。」無何，兄弟相率而返，越數日又偕往隆中，敲門後，童子出見，備問曰：「諸葛先生在否？」對曰：「堂上讀書。」隨手啓扉，引三兄弟入，及步後堂，見門上一聯：「淡泊以明志，寧靜而致遠。」至堂奧見一少年起而參禮，自稱臥龍之弟，告稱乃兄隨友鴛舟出遊，恐上山訪僧道，備爲恐約晤無期，乃留書草莊，再行拜訪，時張飛太怒曰：「村夫小子，何謂大賢，吾以一繩綁之帶來！」備叱其胡言。當第三次再訪孔明時，雲長謂兄曰：「吾人兩次求見先生，禮已過矣，想其有虛無實，故避而不見。」備曰：「不以爲然。」兄弟三人旋再往聘之，至半途，遇諸葛均，求告孔明昨晚始返，念趨莊扣扉，童子引入大堂，時孔明午睡，童欲叫而備止之，備躡躪堂前，約兩時辰，孔明醒來，口吟曰：「大夢誰先覺，平生我自知，草堂春睡足，窗外日遲遲。」童子旁告之曰：「劉皇叔在此。」旋入內更衣，整冠而出，備見孔明身長八尺，面如冠玉，頭帶綸巾，身披鶴氅，飄然有神仙之姿，備下拜曰：「漢室末胄，兩次晉謁，不得一見，故留書以表內意。」孔明曰：「南陽野人，疏懶成性，屢荷枉臨，不勝愧赧。」備曰：「前者徐庶臨行荐先生，後而水鏡出而高推，惑念賢明，匡扶漢室，非虛談也。」孔明自愧不敢當，備急趨前曰：「漢室將傾，奸臣竊命，非智慮高深，無能以挽。」孔明乃協調曰：「今曹軍百萬，挾天子以令諸侯，孫權雄踞江東，國險民附，荊州而言，北據漢沔，東連吳會，西通巴蜀，但將軍信著四海，若跨荊州，取益州，結孫權，修內政，其功可就，」旋取地圖指告備曰：「將軍欲成霸業，北讓曹操，南讓孫權，先取荊州爲家，後取西川爲基，使成鼎足而立，再圖中原，」備聞其言，頓開茅塞，起而拜謝，正是未出茅廬已知天下三分，其爲古第一人。備泣曰：「願求先生出助，拱聽明誨。」孔明再三推辭，備曰：「如先生不出仕，奈蒼生何！」言畢，淚沾袍衿，孔明先其誠，乃謂備曰：「既不相棄，願效犬馬之勞。」翌晨，收拾琴書，與劉備共赴新野，是時孔明年廿七，正是縱橫舌上鼓風雷，談笑胸中換星斗。

第廿四回

隱影難消　座上新添老毒物

笑容可掬　酒邊長拜惡姿態

武俠小說　散發生著

扁鵲先生不說別的話，先探虎行者的脈息，然後，長嘆一聲，坐向一張靠椅上道：「諸位可知大部門竟與野狐禪門是一家？」大部門的武功，與野狐禪門有甚多相同之處，百丈師太即大悲師太原日的師姊，這已是大家早知了的。賈永道：「最近始知她們源出一門，但大悲師太與老妖尼，中途分道揚鑣，此事，大悲師太已說得很明白。」扁鵲先生，即自身上取出小藥瓶，傾出幾顆小藥丸，分別餵入虎行者等口中，並道：「老朽原也看得這樣簡單。可是，事實上卻大有差別，粉羅利的大敵大屈丹，已習得有相當火候。較之大悲師太，武功尤過之無不及，諸兄作何解釋？」扁鵲先生說粉羅利習得大屈丹，說得大家無不大吃一驚。想起這女魔頭這幾年來，就鬧出了一個威震江湖的名頭，當然必有實學，可想不到她竟習了這一類的大邪門武功。雖學究與粉羅利交過手，賈永也曾見過粉羅利的功夫，都祇覺得高而甚高，並無異樣，也並不能超出兩人之上。兩人對扁鵲先生之言，雖是不得不信，却又不敢相信。賈永道：「這女魔頭，武功確有基礎，卻未見有何特異之處。」

扁鵲先生將頭搖搖道：「此事確是奇怪。大悲老師太，爲人雖是古怪，卻絕非白，老朽詢她一點玉女玄功，她也完全識了，毫無邪惡路數。可是，我看粉羅利，眼神已是有異，而脈息更是陰陽捉雜，邪正相雜，剛柔互逆，順逆無常，無一不是邪惡武功的特徵。」方伯奇道：「這女賊，豈不是一個好東西。既習此邪惡武功，甘冒武林之大不韙，不如趁早除去。但不知她的火候如何？」

扁鵲先生遲遲始道：「這種邪惡武功，恕我不能測知她的深淺。」石不波飲了幾口酒，道：「是了是了！我原是老想不透，我的那個酒傢伙是怎樣壞了的？」石不波又記起他的大葫蘆了。這是一個疑，這個疑，很可能是粉羅利用她的邪惡武功暗中施技破壞的。賈永爲人，較少偏頗之見，明知扁鵲先生不會胡亂說話，更不會無中生有，但他對粉羅利，始終未見她有修習邪惡武功的形跡，唯有道：「此事容待緩緩相商。但目前中毒諸人，以甫兒看來，有無大礙？」扁鵲先生道：「解鈴還仗繫鈴人，老朽祇能暫時護住他們的心脈，徹底救治，還須制住老妖尼，由她施解救之法。」(四六二)

小願　萍雨

「跑了是甚麼意思？不再來上學了嗎？不唸文科班了嗎？」

「跟一個跳舞的男孩子，」麗雅說，壓着嗓子：「我有個親戚跟她家裡熟，你看看報上的尋人廣告，沒寫姓名，但肯定是找她，錯不了！」

跟一個跳舞的孩子！她說她爸爸的去學了幾年芭蕾舞，跟她表姊。

實在不可能，伊莎這樣一個柔弱的女孩，纖小純潔得像一顆露珠，她離家出走？

想想又不是不可能。世界上會有甚麼不可能的事？何況爲了愛情？

「她眞傻！」麗雅歎氣：「屈指一年就畢業，現在九月，明年五月考試，其實不過大半年！」

傻？她是傻是聰明，誰知道？

或許她比我們任何一個都幸福，麗雅能預測？

「跟一個跳舞的男孩子更沒保障，聽說是學芭蕾的，跳古典舞，能當教師了。這個社會，藝術能賣錢？眞是！她爸爸媽媽希望她做律師，她英文好，也不是沒可能，做了律師，名利都有了，甚麼好男孩不圍着妳團團轉？才十七歲，噯，噯！」

「有一句話：祇不過是愛情，」我默默地說。

她笑了，不是傻笑，是很精明，很世故的笑：

「愛情值得犧牲一切麼？」

我忽然想起媽媽。

如果媽媽沒遇到爸爸，如果她一心一意的完成她的學業，如今坐在她的律師事務所裏威風八面，她會不會有今天的痛苦？

我不懂，我不敢說，我對好多好多事情都沒把握。不過，我好想見見伊莎。我要問問，她可會後悔，可會失望。我要問問，她這份勇氣來自何處。

艾里約我去吃中飯，我不去。後來愛倫問我，我卻答應了。

我打電話給媽媽，我說：

「我要去買會考參考書。」

媽媽當然不懷疑，祇要我肯讀，兩百塊錢一本「大書」她都不吝嗇。她要我爲她爭氣，她希望我至少考八優一良。

可是，我是去了咖啡座。

書店當然也進去打個轉，買本物理雜題詳析甚麼的。

愛倫譏着白牙齒笑：「有媽媽也眞痛苦！」

「你不必向媽媽撒謊麼？」

「我要去買會考參考書。」

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告　粵語新聞　香港之晨　天氣報告　粵曲新聞　每日公衆活動報告　節目摘要報告　新聞報告　太平山下漫步　兒童節目　我爲你演唱　新聞報告　廣播劇「猛虎亂飛」　米高遇的故事「無情手」　粵曲新聞　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　幸福玻璃球　新聞報告及時事　食經　又傾又唱　下午旋律　風虎雲龍「死亡賽會」　青春交響曲　警察通訊　三個骨津任　轉播足球賽「精工對東方」　時代曲　農產品及鮮魚批發市情報告　新聞報告　新聞之窗　世界電訊　英語教授　新聞報告　聽吓，估吓啦　趣劇「藍領白領」　民間故事「天齊達風月」　粵曲　轉播綸敦新聞　空中問答　偶光下　粵語新聞　時代曲　四人夜話「蒋女郎」　粵語新聞　天氣報告　時代曲　廣播完畢

商業第一台

新聞報告　時代曲　日日新　清晨雅趣　新聞報告　轉播清晨雅趣　生活的旋律　廣播劇「家在新區」　新聞報告　時代曲　歌唱小說「碧玉冤情」　新聞專輯　奇情小說「幻影」　新聞報告　小說「蝴蝶夢」　祝壽祝婚節目　古今中外　「春暉頌」　盧貝五線譜　民間故事「衣帶奇寃」　股市行情報導　一曲寄心聲　天崖地網　新聞專輯　十八樓Ｃ座　新聞報告　鏡頭前後　點播小說　新聞報告　四電彩貼士預測　點播小說　名曲雅集　新聞專輯　懷想曲　秋聲夜語　新聞報告　廣播完畢

商業第二台

新聞簡報　良晨樂曲　新聞報告　轉播良晨樂曲　輕快一小時　升中會考指導　粵語流行曲　新聞報告　名劇選播「三重寃」　股市行情報導　新聞簡報　午間音樂盒　新聞專輯　股市行情報導　新聞簡報　年青人時間　新聞報告　升中會考指導　新聞報告　日用英語教授　大衆國語　粵曲點唱　鐵想曲　新聞報告　唱片唱不停　新聞簡報　廣播完畢

佳藝電視台

觀衆午安　午間劇場「春然點點」　教育電視　節目預告　錦標　連續劇「愛心」　佳視新聞　「武當弟子」　佳視劇場「樓上樓下」　觀點與角度　教學電視㈠實用英文㈡室內設計㈢基本會計學㈣汽車構造及修理　佳視新聞　彩色人生　全日播映完畢

麗的電視中文台

節目簡報　思想情（第十九集）　新聞及天氣報告　「小熊奇遇記」卡通片集　「亡命天涯」片集　國語長片「蘇案」白雲、黃河主演　快樂家庭　下午茶（婦女節目）　新聞簡報及節目介紹　粵語長片「灑淚天仙」任劍輝、白雪仙主演　「仙女下凡」卡通片集　觀點與角度　今時今日第一輯　勝利火花　麗視劇場「嚴石皇后」　電視薈香江　十大奇案　今時今日第二輯　第二次世界大戰實錄　暖流　完播曲

麗的電視英文台

兒童世界　動物世界　新天方夜譚　新聞及天氣報告　觀點與角度　杏林風波　英國足球大賽　卜動男特輯　新聞報導及天氣報告　首映電視名片「危機四伏」艾路史東、羅拔烈主演　苦海孤雛　全日播完映畢

無綫電視翡翠台

七彩「卡通片」　七彩「蘇龍神探」片集　午間新聞　七彩「聚劍千秋」片集　每日電影「無敵福家將」于素秋、林家聲主演　新聞簡報　七彩「太太團」　午間電影「摩登新娘」由芳艷芬、張英主演　七彩「君在何處」片集　七彩「摘打翻身」　翡翠劇場「小婦人」　新聞及天氣報導　觀點與角度　七彩「超級拉」　七彩「仙杜拉之歌」　七彩「歡樂今宵」　七彩「包青天」片集　七彩「罪惡灶星」　最後新聞報導　七彩「雌雄虎」片集　全日播映完畢

無綫電視明珠台

七彩「芝麻街」片集　七彩「卡通大全」　英語長片「雌雄十四虎」由大衞拜利主演　七彩「秀海春秋」片集　新聞及天氣報導　七彩「星光滿事室」　七彩「璀麗寶事」片集　觀點與角度　新聞及天氣報導　首映名片　七彩「狂週論壇」　最後新聞報導　七彩「宮海風雲」片集　全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫葯除外。

招生

華夏書院預科部

中大、倫大日班全科 夜班分科

音樂、文史、商科，佛學，至理，土木工程系

校址：上水蒲石梨貝大隨街35號

電話：⑫2566777

交通：石蔭、梨木樹小巴及31、31A、31B、36B巴士由佐敦道、荃灣深水埗碼頭直達

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字三十四個

每天四元暫收七五折，即每天三元，如連刊三天者，另送一天。（醫葯除外）

以四段爲限。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油麻地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

新樓平售

元朗幸福樓C座二樓式房一廳連平台520呎五萬一已有入伙紙向東南空氣新鮮有意請電話③九四六四三五彭洽

澳門旺舖

市區經營合食店現聽共三層式仟呎工場急欵頂售均可有意澳門沙欄仔斜路2-1B

國內地產

台北市觀光區三佰呎商場台港11萬五可分期頂層花園遊樂場上層酒店中層商場及陳列室冷氣自動電梯另50呎高水暖氣大堂比美來登商場辦公時間電H2323332洽

急欵出國

紅磡機利士路四號五樓前座千呎大廳四房長期交吉即住快者得K3090068

新吉樓售

元朗路實坡樓十一座五萬二首期千五本樓二樓三四五引洽電⑫七一六五八七〇

石屋二樓

鑽石山華清路二號③房一廳三萬元私家地電九四四王引看二一零

吉舖租售

灣仔街8-10地下閣樓號地下北角海灣街三樓電話K373765・620031

洋樓出售

街市荃灣安裕大廈650呎一廳三房裝修價九萬N2583555何齊洽

官塘式樓

平賣平租六佰呎齊合工場及住宅水電K四一一九〇〇陳洽電話

（九龍）

新樓招租

元朗幸福樓二樓裝修齊備包括保佃光充足另有台通訊八七三四五零露

吉舖連閣租

香港灣仔洲頭街三號雙舖面合各行業有意電K041937或H272910

旺舖招租

大街131號地下義德樓一千餘呎宜各行業旅東租請電H234523・250834

中環旺舖

27-37號榮華大廈地點旺宜各行業請一千呎地下電H234523・250834

中區寫字樓

德忌立街豐大廈二樓三佰餘呎至四佰餘呎旅租電H234523・250834

三樓商業

香港灣仔道52-64號囍大廈三樓商業六仟七佰餘呎旅租電H234523・250834

啓華大廈

中環威靈頓街68號寫字樓五百呎旅租請三樓H234523・250834

高尚住宅

羅便臣道105號翠園B座3樓仟五呎連車位出租電H234523・236741

工商大廈

威靈頓街17-19號工商大廈四佰餘呎寫字樓旅租電H234523・250834

招租

香港高陞街84-86號叁樓商住皆可電K032542

旺舖平租

灣仔六佰呎月租四佰餘元押20地下合各行業看洽快

大單邊舖

道西62號向三角碼頭小旺舖橫門高17呎加閣樓月租幾佰元招租諾大可洽

（香港）

招租

新樓急售

元朗二房一廳地方幽靜向南伍萬伍即售適宜診所寫字樓高尚住宅③946435

葵涌銀行

大廈五百餘呎四大廳房高級享受廉售七萬五深色分期即買即住③857005

吉樓廉售

慈雲山環境優美交通方便三房二廳套房二廁實用仟呎交吉方便電268535

旺角廉售

商住二樓山東街尾甘霖街37號二樓一連二間打通商住均宜引看電K883868黃洽

新蒲崗樓售

康強街57號六樓後座46呎大廳兩房冷氣熱水爐急欵交吉K226251

壹樓平售

官塘康寧道一〇七號兩房一廳面公園水電售二五萬一五管理處電四五二叁一叁李

工商日報分類廣告

下列信箱有信請携收據來取

W33
W36
W38
W44
AM10
AM11
AM20
AB24
AC20

旺舖平租

50訂到上環一間式，一號碼頭，合各行業宜做，亦可出售

二樓半層

自由閣樓 ……

出讓

農場頂讓

士多出讓

合記茶檔

公寓急讓

廉讓

酒莊平頂

餐廳出讓

製衣工場

出讓

四季道讓

猥狗仔女

聘請

街市藥行

聘請職員

聘稚園教

裁剪師傅

釘珠及外發

聘玉器學徒

午晚兼職

聘助理見習

聘校務員

荃灣針織廠聘

待聘

稅帳

帳簿

收買酸枝

遺失

專買酸枝

幸福婚姻

遺失聲明

徵求女友

女友

聖誕咭

針灸機

商業

寄語

尋訪啟事

聲明

透明膠盒

收購冷氣機

特價機票

窗 鋁

字機 修實打

鷄眼夾圓

20元修電視

專賣音響 各類電視

25元電視

電視修理

台北

特平機票

華豐裝修

房屋貸款

美加平價機票

成功旅運公司 電話：5-440550 448271

往台灣

澳門★台北

港澳旅遊 H 458906 447345

永利電業工程

搬運

福來搬運公司

香港H630725・632007
九龍K331685・332081

中聯

立勝

885280・773544・703300
848810・772755・703332

慶祝雙十節 請購 中華民國國旗・國慶杯

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店 灣仔分店 及 北角分店：營業時間：上午十時至下午九時半

點心

速成班一月畢業

香港商科語言書院

強身術

高雷英文

夜中學專修班招生

新幸運

龍運 搬屋

K-957351・K-958506

富誠

醫藥

竹林氏

龍嚴甄苑

特設電子計算機班 十月七日開課

英人聲帶英婦主理

英美人仕

英國人仕

英人小姐

則律訓練班

德法烹飪學院

德誠烹飪學院

李二教授烹飪

科婦

喉

吳景雲

孕婦有否全安無痛科

陳月娥

神經衰弱

湯漢中

婦科 朱玉華

胡奇痔科

婦科

簡麗春

婚精育醫 久不育

男人虛弱

謝金石

惡疾

外皮

朱約翰

鼻得寧

小腸氣痛

何重新

專科

婦科 葉友芳

頭暈 元氣虛弱

靜林氏

診藥五元

皮膚癬 梁達良

留日女醫 王玉芬婦科

善靈藥

哮喘久咳

救星

你就是

請即到紅十字會捐血

電話：二〇式一二八

本報台灣總經理處

地址：紹興南路十二號三樓

電話：三四一七八一二
三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村明前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路二三三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
鳳潭	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一號
岡山	勝志村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	福建路二八三號

工商日報啟

本報分類小廣告 優待客戶啟事

本報分類小廣告欄爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）（以四段爲限）

工商日報啟

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　　電話：

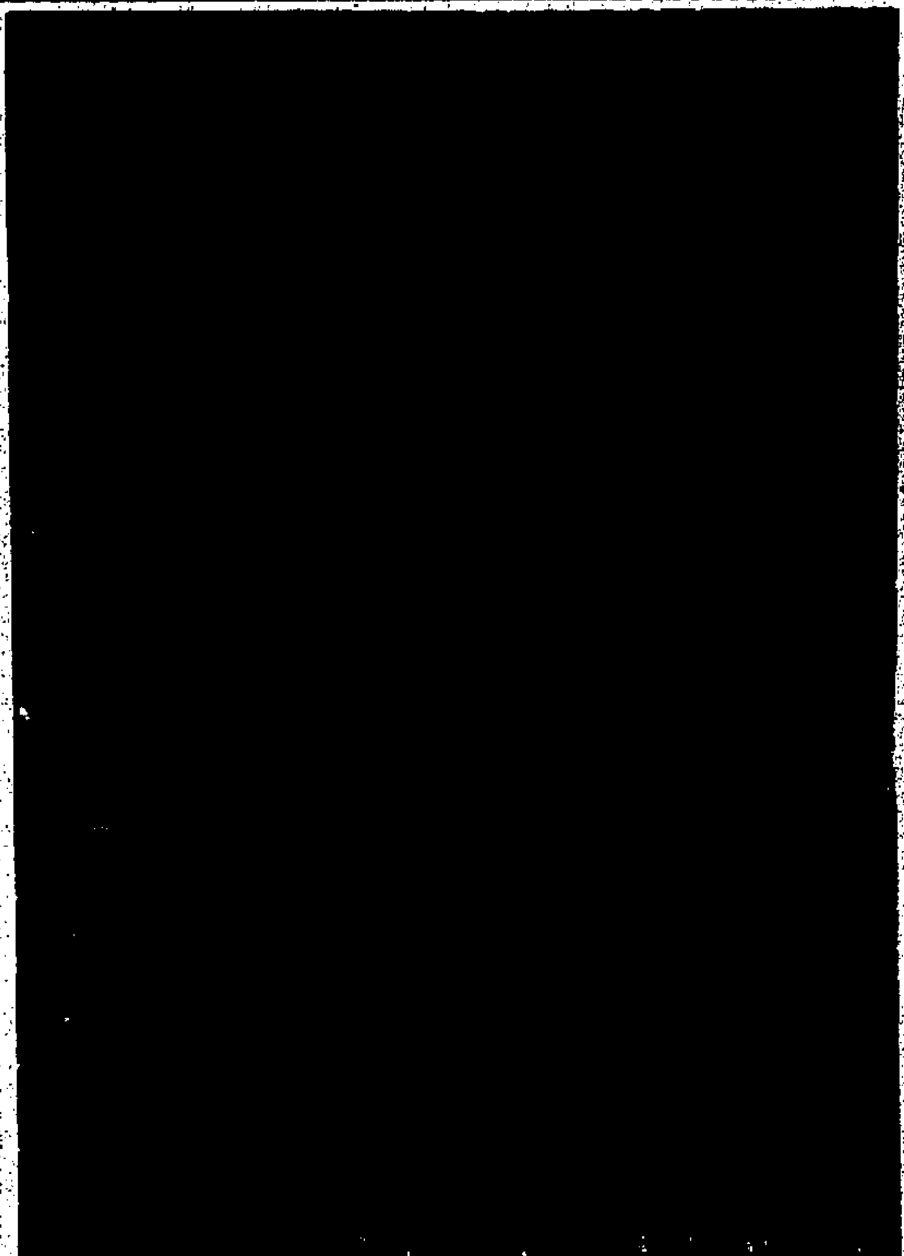
請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天四元暫收七五折，即每天三元，連刊三天者，另送一天。（醫葯除外）

請捐公益金 香港郵箱第八八八八號

華市民天職 捐香港公益金



每逢盛大慶典的日子，燃放煙花爲一項重要的節目，五彩繽紛的火花，在晴空中綻開，鮮豔奪目，圖爲伊朗慶祝節日中之煙花。・健康・

養兒防老？

・杜鵑・

兩個兒孫滿堂的朋友，閒聊時談起他們的孩子。

其中一位說：「嗯，我的孩子們還不錯，每月多多少少都有些零用錢給我，雖然，我自己有錢，並不急於要用他們的錢，但是，看到他們一片孝心，的確令我十分高興。說句老實話，這一代的孩子們，能夠盡孝的，也不會很多了。」

另一位朋友點點頭，似乎頗有同感地說：「我共有兩女一男，三個孩子都能夠自立，但是，就祇有大女兒每月依時送錢給我使用，其他兩個細的，甚麼都不懂，一天到晚，都往外面走，一味祇知道玩，幾乎連老父姓甚名誰，也忘記得一乾二淨了，假如連大女兒也對我視若無睹，可就更令人心淡了。」

中國人有句古語說：「養兒防老，積穀防饑」，一般年紀稍大的父母，對兒子們有所祈望，也是很順理成章的事。

可是，今天，處於這個華洋雜處的畸型社會，有很多下一代，對於奉養父母的責任，早已忘記得一乾二淨。他們所追求的，是自己盡情享樂。甚至一些知識分子，對於侍奉父母，亦沒有太大的責任感，他們認爲，養兒育女，是他們的責任，目的在於延續下一代，至於上一代，他們認爲自有他們的生存方法，根本不必對他們太關心。

目前，類似事件，並非十分明顯，可是，其趨勢，卻是可以預料得到的；可以肯定，我們下一代的下一代，一定不可能再對父母們有太深的侍養觀念；這是十分可悲的事情。

一位四十多歲的朋友對我說：「我現在要拚命工作，多積蓄，好保養年之後，自己有錢可以使用，不致向兒女伸手，免得受他們的氣！」

他雖然有點近乎過慮，可是，這種過慮卻不是沒有可能的。

可是，我認爲，作爲我們這一代，應該算是幸福的，因爲，我們的子女，還知道盡點兒女的孝順職責，至於下一代，是否還能夠像自己一樣，有子女可以來孝順自己呢？這是一個疑問，而且，大多數人都相信，子女侍奉父母之孝心，一定會比這一代越來越淡。

香港是一個無根的地方，老一輩的，也不必斥責下一代，各地都有各地的風氣，假如換了台灣或東南亞的華人社會，當然會比香港好得多。

不過，足堪安慰的是，我們這一代的子女，還不至於忘記了侍養父母的責任，至於下一代，不管我們如何去思慮，也是無補於事的，有祇順其自然了。

彩色生活

飲食與鄉土感情

・齊放・

客窗小牘

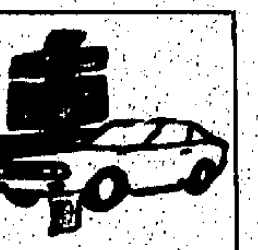
前幾天，他報刊一稿談四腮鱸，凡「腮」俱誤植「鰓」了。在香港報刊上，這種通病由來已久，凡魚皆有鰓，而又不知何謂「四腮鱸」，通病是如此造成的。以他報所刊該稿言，亦未提到何謂「四腮鱸」。在松江西門外，有條秀野橋，橋下所產之鱸，有不少頭部壯碩成方型，異於常鱸之扁型，扁型祇有兩腮，方型則面部像是腮，「四腮鱸」，乃文學式的形容，鱸魚之腮味美，兩腮變成四腮，自係珍品，僅秀野橋下獨有，但亦非全數俱四腮耳。

我出世於江南，對江南有鄉土的感情向非很厚，若以魚來論，以爲並無十分了不起。所取者祇是富春江中之鰣，要勝兩廣的三鯬，後者較腥而又不如前者之肥腴與鮮嫩。此係半鹹半淡水魚。正宗淡水魚中，松江「四腮鱸」至多及到香港海鮮中的青衣，遠不能與老鼠斑比了。舊日我住在上海，距松江極近，有同學來自松江，也曾隨他到松江家中吃過「四腮鱸」，當時即以今不能與富春江與長江下流之鰣比。我以後在丹揚吃過離水兩小時之鰣，當然更美是朋友命家中長工破曉出發，趕到江中候漁人捕捉到後趕返，家中已備釜以待了，以車運到香港來，重鰣與「四腮鱸」，居太平山下近二十六年，則並不掛念「四腮鱸」了。

「晉書」：「張翰字季鷹……因見秋風起，乃思吳中菰菜，蓴羹，鱸魚膾，曰：『人生貴適志，何能羈宦數千里以要名爵乎？』遂命駕而歸。」吳中指蘇州一帶，不會包括松江，張翰不曾吃過老鼠斑，深蚌，三刀與青衣，當然要以鱸魚爲了不起，即使他吃過，則爲了鄉土的感情特厚，也可能把鱸魚估得特別高的。並且，飲食又有習慣性，香港的美國遊客中，泰半祇喝本國的威士忌而不飲產於蘇格蘭的正宗威士忌；至於美國丘八，且百分之百的祇能喝他們的本國產了，張翰在故鄉祇吃本省東西，故對菰菜也特別重視。香港有瓶裝的出售，許多年來俱不受歡迎，由於本省人不喜，多數外省亦以爲無可取，但蘇州洞庭山人與杭州人中的年老者重之，因爲他們在故鄉吃慣了。舊日上海已集全國各地與各國菜餚之大成，已過中年的老上海飲食而較廣泛，批評乃亦較公平了。

汽車推銷代理

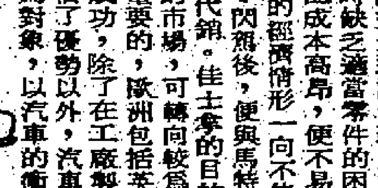
・司馬空・



一九七三年閃鴿和馬特拉賽車廠合作設計製造的巴希拉型跑車的外型設計，似與閃鴿亦即佳士拿的汽車設計脫了節。這跑車本來是法國的太空研究器材製造廠馬特拉屬下的賽車廠獨自設計製造的，本來的用意，是以這跑車的盈利，津貼賽車的部門，正如義大利的法拉利和英國的蓮花賽車廠所走的政策路線相同，然而馬特拉賽車廠的規模不大，雖爲製造，但是推銷方面，卻不能應付，世界性的推銷，必須要在各國各地設總代理，可是馬特拉的跑車市場狹窄，找全權代理，談何容易，故馬特拉與閃鴿合作，是順理成章的事。閃鴿亦即佳士拿的代理，可代售馬特拉跑車，正如福特的代理，以前代售配福特引擎的蓮花牌跑車一般。

遠於一九六零年，法國的馬特拉賽車廠已設計製成了以「噴射型」(DJET)爲名的雙座位跑車，其性能卓越，控制靈活，已引起了跑車迷的注意。後來馬特拉根據「噴射型」跑車的設計，加以改良，推出「五三零」型跑車，性能更佳。歐洲各國所製的跑車之中，能與馬特拉五六零型跑車一決雌雄的，祇有賓路和阿爾賓合作設計製造的A一一零「柏林型」跑車，可是後者的售價，比馬特拉設計製造的跑車爲昂。

馬特拉設計製造的跑車，雖然以性能佳見勝，然而欲購該車的跑車迷均不敢貿然購買，因爲馬特拉祇爲小規模的賽車跑車製造廠，在各國並未遍設代理，故購車的人，常常遇到修理時缺乏適當零件的困難。倘若銷量不多，則單位成本高昂，便不易推銷了，況且馬特拉賽車廠的經濟情形一向不佳，更難發展。佳士拿收購了閃鴿後，便與馬特拉展開談判，由佳士拿代理代銷。佳士拿的目的，是利用馬特拉使佳士拿的市場，可轉向較爲年青的一代。這一點是很重要的，歐洲包括英國在內的福特，能夠那麼成功，除了在工廠製造行政管理方面的效率，佔了優勢以外，汽車的設計，針對年青的一代爲對象，以汽車的衝動和跑車的性能作標榜，反之利蘭一般的汽車設計，則比較保守，於是福特在英國的普通汽車市場，逐漸追上規模較大的利蘭。



代書

海天隨筆

・山水・

我有個不成文的規定，凡是別人做好的東西，沒經過我的同意，是絕不代爲書寫的。尤其是附上我名字的文章，更非詳細檢討不可；有一字不妥，你雖多金多勢，我也絕不賣賬。過去如此，今天還是如此。因此，無形中，直接間接，不知開罪了多少朋友。但眞正好的作品，祇要請我的人有誠意，我決不會推辭，還會覺得一書之後，也沾有無限的光榮！

在我拒絕代書時，最討厭人家信口開河，說甚麼「文人相輕」。其實，他自己根本是門外漢，對中國文學，連起碼的認識也沒有。假如他自己的書唸好了，有人拿些上氣不接下氣，思路與文法錯誤百出的東西，要他代筆，我恐怕他也會大起嘔吐。使人作嘔的東西，無端硬要人家與之接近，那不是殘忍，就是莫名其妙。「文人相輕」一語，是魏文帝個人的偏見，我絕不同意。文章好的就是好的，壞的就是壞的，通與不通，一看即知，其中是沒有絲毫人情可講。他是我的仇人，文章寫得驚神泣鬼，我也祇有暗暗佩服；他是我的恩人，文章百孔千瘡，我也不會妄讚一詞。譬如我今年在報紙讀到有位廣東南海(或海南)趙先生的詩，他的七言和七律，眞做得不錯，確在一般庸夫俗子之上。可惜迄今爲止，祇見過三次。我每次看了，都在報上加圈加點，週環誦讀，大有擊破唾壺的神態。我與趙先生素昧平生，又何必無端端地去捧他呢？像他那樣的詩，要我揮毫一寫，我當然會感到求之不得的。

前幾天，又碰上有人找我代書的例子，我一看那「大作」，這樣熱的天氣，也一連打了五、六個寒噤。當然沒有講半點客氣，嚴詞拒絕了。我深深知道這樣做，那請我執筆的人，固然不高興，而將來傳出去，又免不了多一番尤怨，但爲了要保存中國文學中的一個「通」字，也就懶得顧及其他了。

清初的汪中(容甫)，是個無書不讀的大儒。他對當時文人的作品，不僅很少讚許，而且開口便罵，總是說別人不通。這確實是事實，讀通了書的人，的確太少。倘若汪先生是生在今天的話，我想：他那股無名火，更不知要冒高到甚麼程度？

會心的笑

・何・

在灣仔警察總部的毒品展覽會中，有一對青年男女參觀，當那位小姐看見女孩子的高底鞋也可以作藏毒、運毒之用的照片後，即對旁邊的男朋友說：「我以後再不穿這些高底鞋了，免受警方人員懷疑，而且我不穿這些鞋，和你走在一起，你就比我高一點，以免人家說我的男朋友比我矮。」她的男朋友聽了，祇報以會心一笑。

小販認可區

・菊子・

曾經引起軒然大波的小販認可區，在十月二日經市政局小販事務委員會會議後，決定繼續執行。而且該委員會的主席胡鴻烈表示：如果有所需要的話，這個計劃可能會擴大施行。

小販事務委員會作出這個決定的理由是：這項計劃，在目前經濟不景氣中，已達到給予更多人另一種謀生方法的目標。

事實上，小販認可區這個計劃，的確給很多失業的人士解決了生活問題，也給本港帶來安定。但本港一些人士則認爲，小販事務委員會這個小販政策，其實是一個錯誤的政策。

這些人士認爲：在先進國家，都盡量減少小販的人數，因爲小販是削弱生產力和勞動力的最大因素。

這些人士又指出：本港目前的經濟不景氣，事態並不是太嚴重，而且失業人數並不算太大，現在放寬小販政策，等於鼓勵許多人放棄正常工作加入小販集團，將來本港工商業復甦之時，就會發覺大量欠缺人手，那時若取銷認可區，勢必又引起一場風暴。

關於這些人士的擔憂，小販事務委員會主席胡鴻烈一再表示：當本港經濟復甦之際，他相信小販們會回到各行各業，到這個時候，小販問題將會迎刃而解。

但胡鴻烈強調說：小販認可區的管理工作很重要，他希望小販們能和有關單位合作，實行自律，並遵照認可區的九個基本規例。

小販認可區的基本規例，是要小販們在認可區內擺賣時，一定要以不妨礙道路交通爲原則，而且在營業時間過去之後，攤檔一定要推離認可區，使市政事務處能從事清潔認可區的工作。

自從通菜街小販認可區的事件圓滿解決之後，現在本港各認可區大致上都按照這個規例去做。據通菜街認可區內一名小販表示：其實，我們眞的希望當局能切實管理，因爲小販們祇是希望在安定中謀生活，終日到處奔波，總不是辦法。

他又說：自從當局強制執行通菜街小販區的清場工作，由於攤檔的擺設方式不方便顧客，所以除了靠近路中央的攤檔生意尙可維持外，靠近馬路兩旁的攤檔的顧客們難以走近，所以生活一落千丈。他希望有關當局能考慮這一點，重新安排攤檔的擺設方式。

當問及他本港經濟復甦時會不會轉業，他說：這很難說，要看當時的情形而定。

彼此彼此

・小文・

最近到台灣[illegible]人說，台北物價上漲得很厲害，[illegible]

打老婆調委會

・德公・

在香港，凡係出現一件事，非普通人所能辦到者，必定組織一個小組委員會，或由政府委派一個委員會，先行調查，再作報告，亦有一大調查「委員會」，如反貪污、電話、地底集體運輸以及政府機構行政效率等等，均爲調查之對象，我地在香港已司空見慣，不以爲奇事矣。當然香港如此，英國何嘗唔係一樣。最近有一個「點解丈夫打老婆」之調查報告，而其結論，當然亦包括向政府建議如何解決打老婆之問題。

千企唔好睇少打老婆之問題，因爲打老婆若俾細佬仔睇到，佢地有樣學樣，大個之後，唔止打老婆，而且更惡，可能逢人就打，聽到兩句「有得頂」之時又打。於是就引起好多社會問題。

警察對於兩公婆打交，除非打到頭破血流，要送入醫院醫治時，大抵唔管理者。最多由值日警官勸解吓，再不然，舊陣時則叫佢地兩公婆去華民搞掂，現在則叫佢地去民政署。倘若攪到有法子理喇，其中一方堅持要離婚之時，乃請佢地去搵律師樓。英國亦係如此，故大約七個月以前，英國工黨之一名議員，好同情被打之人嘅老婆，要求政府當局委派一個「調查委員會」，實行調查點解有咁多丈夫打老婆，其原因何在，有有補救之辦法等等。大抵負責調查之委員，對於打老婆者之心理及被打者之心理，心知肚明，故委爲委員，進行調查矣。調查不外係叫兩方當事人去作供，答覆委員所提出之問題，開會之時，當然要由秘書速記，記錄問答詳情。於是委員會乃根據調查之資料，編成長篇大論之報告。

現在打老婆之研究報告已呈政府，但屬於「密件」，現「尙未達到完全公開之階段」，而新聞記者去查問時，當局之負責人員認爲「無可置評」。但據「可靠消息來源」稱：「該調查委員會向政府建議，在各大城市鎮，由公家出錢，設「被打老婆」收容所。凡係被老公打到眼腫之老婆，均可以申請入去住，以免與老公朝見口晚見面，見到就恨怨也。」

倒姿

・張和・

何謂「倒姿」？即是我將自己顛倒頭在下而足朝天，這是一向被人目爲大逆不道，怎知這個「倒姿」，生理倒顛的玩意，卻救回很多人的生命，轉弱爲強，不僅此也，它還使到每一個練習者，豁清病根，耳聰，目明，美顏，淨髮，滋潤膚肌，思想敏捷，常駐青春，用不着再買化裝品，美容膏，染髮水之類，它的價值之大，勝於任何的補品，注射劑，青少年，中年老人可學。如果是年邁、夙疾者，自認體質支持得來或曾患心臟病，腦病，血液循環不良，素腺分泌失調病態的男女，事前一定要經醫生認可，才可以放膽來練，由於現在全世界成千成萬的職業專家和普通人都學都做這個「倒姿」，尤其是「頂立」(SIRSHASANA)被近代的醫學指爲增強心智能力和推動血氣兩行的獨特之妙。我所認識的，除了享著獲得實益之外，八十一歲的世佛會港澳分區主席畢忍慧(即顯世元)，八十三歲的麥鑒棋中醫師，八十三的留德醫藥孟如五，六十歲的男男女女，練的做的一一得了我上述的實益，我乃佛徒，絕不作謊。至於各國過去元首以色列的梅雅與夫人，印度厄克都，美國加拿大的他們天天練後見客。

舉兩手過頂，數分鐘後，血液便離開手指，手掌，前臂，而流入上臂和肩部，漸漸地整個身體所發生的熱力，消化力，一似充滿全身，全身的重要組織與腺體上當然發生變化，由於我們有生以來都是頭上腳下的，所以不覺甚麼，但一倒置，則截然不同，在瑜伽姿勢中的「肩立」，「三角」，「蛇式」，「魚式」，「犁鋤」，「摸鬮」等，已對人體的血液循環都有顯著的影響，何況「頂立」，更將頭頂頂地，兩足懸空向天，則甲狀腺位於喉部，其分泌注入血液後，更爲環全身，爲控制體重身高，促進怡辦，健康，及調節全身新陳代謝速率所必需。「肩立」能把多量血液注入喉部，促進甲狀腺的正常功能，耳聽覺，視覺，嗅覺亦當然有所幫助，所以這姿勢也不少。

「倒姿」是蘇俄及英國人所多數反對，但自太空人加入「倒立」得益甚大，已不少改觀。

畫裡乾坤

陳德華

[萬衆表示反對加電費・我提議這樣做誠心！]

明天盛大獻映 今起訂座
特麗七彩
「老千計狀元才」男主角 羅拔烈福
「沖天大火災」女主角 菲丹娜慧
金像影帝「六三三敢死隊」男主角 奇利夫・羅拔遜
「驟魔人」男主角 麥士・馮西度 主演
羅倫斯・勒尼導演
亞泰發行
驚弓之鳥 走頭無路 逃亡三日 大門刺客
兀鷹72小時
3 DAYS OF THE CONDOR

閃電推出 飛機運到
後天 六場獻映 今起午夜場訂座
霸王卡邦
CAPONE

歐洲公司色情浪漫風靡法美巨片
不兒宜童
法國第一流脫衣女：愛雲芬芝
THE LOVER GRADUATE
七彩鬧幕
三代同堂慶新春
後天五場盛大獻映
既可娛親怡神又可捧腹大笑

天六日七 獻映
海神號歷險記

偷得甘心
大鬧洛門大公
後天全線五場獻映
你有乾坤我有日月

今天獻映
洛史德・加尼・蘇波達
黑國三枝香

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告・影响力大 5-280708 5-279307